Roy bien servi par ses poteaux

Carbonneau brise l'égalité et le Canadien prend les devants 2-0 sur les Sabres

Guy ROBILLARD — **Montréal (PC)**

Le Canadien a remporté une deuxième victoire face aux Sabres de Buffalo en demi-finale de la division Adams, par le score de 5-4 hier au Forum, grâce à un but du capitaine Guy Carbonneau à 18: 39 de la troisième période.

Une minute plus tôt, Christian Ruuttu avait visé en plein sur le poteau de Patrick Roy, qui a souvent connu de meilleurs matches.

Ce fut une autre rencontre à saveur offensive et le trio de Carbonneau a encore été le meilleur sur la glace, ses ailiers Mike McPhee et Russ Courtnall ayant eux aussi déjoué Daren Puppa.

Carbo a marqué d'un tir du revers d'un angle difficile en prenant le retour d'un lancer de McPhee qui avait bondi sur la bande derrière un Puppa déplacé.

C'est un but de Stéphane Richer, que la foule avait comme pressenti et réussi d'un puissant tir frappé de la ligne bleue, qui avait créé l'égalité à la 10e minute. Brent Gilchrist a réussi l'autre but du Canadien, Uwe Krupp, Pierre Turgeon, Dale Hawerchuk et Darrin Shannon, ceux des Sabres.

Svoboda et Schneider blessés

Le Canadien a joué le match à quatre défenseurs, Petr Svoboda ayant subi un claquage dès le début de la rencontre et Mathieu Schneider ayant quitté au début de la troisième, remplacé par Lyle Odelein, qui n'avait fait qu'une ou deux présences jusque-là.

Mario Roberge a obtenu passablement de glace, jouant même à l'occasion à la droite de Carbonneau et McPhee, face à Robert Ray, qui évoluait en compagnie de Turgeon et Alexander Mogilny. L'arbitre Don Koharski a fait son petit spectacle et de nombreuses punitions ont été décernées... au cours des deux premières périodes, puis plus rien par la suite. Chaque équipe a profité d'un généreux avantage de deux hommes et marqué un but en avantage numérique.

Les Sabres ont profité d'un avantage de deux hommes très tôt dans le match pour marquer le premier but, à 2:05. Le défenseur Krupp a déjoué Roy d'un lancer des poignets précis.

Le Canadien a obtenu quelques bonnes chances avant la fin de la période, et Puppa a habilement arrêté de la jambière des tirs de Brian Skrudland et Richer (deux).

Le Canadien a entrepris la deuxième période avec un avantage de deux hommes qui a duré 88 secondes et Courtnall a manqué la meilleure chance quand il a été ennuyé par l'arbitre Koharski devant un filet désert.

Le Tricolore s'est repris à la cinquième minute quand Gilchrist a réussi son deuxième but en autant de matches. Il a eu de la difficulté à contrôler une courte passe de Mike Keane, mais il a quand même déjoué Dave Snuggerud pour se retrouver curieusement seul devant Puppa, qu'il a battu d'un lancer du revers.

Temps d'arrêt

Trois minutes plus tard, McPhee réussissait un but superbe six secondes après le début d'une punition de Ruuttu prise en zone offensive. Après la mise au jeu gagnée par Carbonneau, tous les joueurs du Canadien ont touché à la rondelle qu'ils se sont échangée rapidement, McPhee n'ayant qu'à compléter la manoeuvre.

Cette fois, c'est Rick Dudley qui a demandé un temps d'arrêt dans l'espoir que sa troupe ne recommence pas à paniquer, mais à peine 21 secondes plus tard, c'était au tour de Shannon de prendre une mauvaise punition.

Les Sabres se sont bien défendus cependant et ils ont plus tard créé l'égalité quand Turgeon a profité d'un cadeau inattendu de Roy, qui lui a remis en plein sur la palette et devant une ouverture béante une rondelle qu'il a mal contrôlée.

Roy a ensuite eu l'aide de son poteau lorsque complètement battu par un tir de Tony Tanti, pendant un autre avantage numérique aux Sabres.

Le trio de Carbonneau a réussi un autre but spectaculaire dès la 36e seconde de la troisième période: Carbo est intervenu pour couper une passe juste à l'intérieur de la ligne bleue des Sabres et il a remis la rondelle à McPhee, dont la feinte, exécutée tout en chutant sur la glace, a déjoué à la fois le défenseur Ken Sutton et le gardien Puppa, de sorte que Courtnall a profité d'un filet désert.

Moins de deux minutes plus tard, Hawerchuk créait de nouveau l'égalité en déviant un lancer tire-bouchon de Dean Kennedy.

Shannon a ensuite donné une avance de courte durée aux Sabres quand il s'est retrouvé seul devant Roy immédiatement après une mise au jeu.

Photolaser, PC

Rick Vaive tombe sur le gardien Patrick Roy au moment où Uwe Krupp inscrivait le premier but du match pour donner les devants aux Sabres.

Roberge à la place de Lebeau

Guy ROBILLARD — **Montréal (PC)**

Le Canadien a rappelé Mario Roberge pour le deuxième match de la série et le dur-à-cuire a pris la place du scientifique Stephan Lebeau, le quatrième compteur de l'équipe, dans la formation.

L'idée de Pat Burns était sans doute d'avoir sous la main un joueur à «gaspiller» en cas de désordre.

Sinon, il lui aurait fallu envoyer les Shayne Corson, Mike McPhee ou Mike Keane pour seconder Lyle Odelein face aux Dean Kennedy et Robert Ray. Rick Dudley a d'autre part répondu en retranchant le rude Mike Hartman de sa formation pour faire place à Tony Tanti.

En cinq matches avec le Canadien en novembre, Roberge n'avait amassé aucun point et 21 minutes de punitions, mais il n'avait pas fait vilaine impression, plusieurs observateurs l'ayant trouvé supérieur à Todd Ewen.

Il a été le sixième compteur des Canadiens de Fredericton, avec une fiche de 12-27-39... et 372 minutes de punitions, en 68 matches.

Quelques spectateurs ont hué quand on a annoncé que Lebeau n'était pas en uniforme, mais il y en a davantage qui ont applaudi la présence de Roberge.

Stéphane Richer était suffisamment guéri de son claquage pour prendre part au match, mais Pat Burns a apporté un deuxième changement, Mike Keane, remis de sa blessure au cou, ayant pris la place du vétéran Ryan Walter.

Lui aussi remis d'une blessure, Mike Ramsey a pris la place de Jay Wells à la défense des Sabres, qui ont fait confiance à Daren Puppa devant le filet.

-0-

Le Tricolore a d'autre part retourné le défenseur Donald Dufresne aux Canadiens de Fredericton, qui affronteront les Indians de Springfield en demi-finale de la division nord de la Ligue américaine.

Ils ont mérité ce droit grâce à un but de Benoit Brunet en prolongation, après avoir divisé les honneurs d'une courte série de deux matches, tous deux disputés à Fredericton, avec les Mariners du Maine.

-0-

Convoqué hier par Brian O'Neill, Denis Savard s'en est tiré avec une amende supplémentaire d'une somme ridicule de 400$. C'est donc 500$ qu'il aura versé dans les coffres de la Ligue nationale pour avoir craché en direction de Robert Ray... et, accidentellement, du juge de lignes Ron Asselstine.

«Bien que Denis Savard n'ait pas contesté l'amende originale et qu'il ait exprimé des regrets, la Ligue nationale considère son geste inacceptable», a conclu en résumé le préfet de discipline de la LNH, qui a ajouté que «toute répétition d'un geste semblable sera puni plus sévèrement».

Savard a avoué qu'il n'était pas fier de son coup, et il y a de quoi.

Si Stéphane jouait toujours comme cela...

— Pat Burns

Guy ROBILLARD — **Montréal (PC)**

Blessé lors du premier match à la jambe droite, Stéphane Richer s'est révélé l'homme de la situation, hier soir. Lui dont l'état de santé constituait un point d'interrogation a marqué le but égalisateur avec son arme redoutable, un tir frappé.

Mais le principal intéressé préférait parler de la performance d'ensemble de l'équipe plutôt que de son but important.

«Nous avons dû jouer à quatre défenseurs et les gars se sont bien tirés d'affaire. Notre jeu de puissance a encore marqué et c'est agréable.

«Nous n'avons jamais abandonné. Le trio magique, celui de Carbonneau, a encore accompli un excellent boulot et le capitaine a fait la différence.»

L'entraîneur Pat Burns a tenu à louanger la performance de Richer.

«Le trio au complet a très bien joué (Corson-Skrudland-Richer). Si Stéphane jouait de cette façon pendant 80 matches, il serait sans aucun doute l'un des meilleurs de la Ligue par un mille. Nous connaissons toutefois la personnalité de Stéphane et c'est à lui de s'examiner. Mais je suis bien satisfait de lui. Il a été blessé lors du dernier match et il est revenu vite et fort.»

L'entraîneur a également parlé de travail d'équipe pour expliquer la victoire des siens.

«Il s'agit d'une victoire d'équipe. Les Sabres ont très bien joué. Ils ont frappé le poteau juste avant le but vainqueur.»

Comme quoi le match aurait pu aller d'un côté comme de l'autre.

Opportunisme

Carbonneau abondait dans le même sens, soulignant que le Canadien a fait preuve d'opportunisme.

«Les deux équipes ont bien joué, a commenté Carbo. Nous avons tiré avantage de nos chances et nous avons marqué le dernier but.

«On s'en va à Buffalo et la pression sera sur eux avec un déficit de 2-0.»

Au sujet du but victorieux, le capitaine dit s'être placé au bon endroit au bon moment.

«J'ai coupé une passe et j'ai aussitôt repéré Mike (McPhee) qui était en pleine vitesse. Je lui ai remis la rondelle et je me suis posté pour le retour.»

Dudley trahi

Rick Dudley avait le sentiment d'avoir été trahi par quelques-uns de ses joueurs après cette deuxième défaite.

«Nous sommes revenus de l'arrière à quelques reprises au cours du match. J'ai obtenu un effort de beaucoup plus de joueurs que lors du premier match. Mais il y en a d'autres qui n'ont pas travaillé au moment où ça comptait.»

Dudley n'a voulu nommer personne, mais ses critiques pourraient viser Pierre Turgeon, qui était le vis-à-vis de Carbonneau lorsque celui-ci a inscrit le but victorieux.

«Dans ces circonstances, je ne peux m'empêcher de penser à un gars comme Mike Ramsay. Le docteur ne voulait même pas qu'il joue et il a tenu à être de la partie.

«Quand je jouais, je n'étais pas tellement talentueux mais je donnais tout ce que j'avais.»

Jaromir Jagr donne la victoire aux Penguins

Pittsburgh (AP)

La recrue Jaromir Jagr a inscrit son premier but des séries à 8:52 en prolongation, hier, alors que les Penguins de Pittsburgh ont effacé trois déficits pour disposer des Devils du New Jersey 5-4 et niveler la série demi-finale de la section Patrick à une victoire partout.

Jagr, le premier choix des Penguins en juin dernier, a inscrit son but de façon spectaculaire. Il a échappé à deux plaqués le long de la bande sur l'aile droite, a coupé à l'intérieur et il a couché le gardien Chris Terreri avant de la déjouer avec un tir dans le haut du filet.

C'était seulement le deuxième tir des Penguins en prolongation. Les Devils en ont eu sept et l'avantage 40-25 pour l'ensemble du match.

La victoire des Penguins a empêché les Devils de prendre les devants 2-0 dans la série.

Les Penguins ont effacé un déficit d'un but à trois reprises, avant que Troy Loney ne fasse dévier un tir de Kevin Stevens à 3:21 de la troisième pour donner l'avance aux joueurs de la ville de l'acier pour une première fois.

Les Devils ont eu besoin de 45 secondes pour égaler à 4-4 sur le tir de 15 pieds de Alexei Kasatonov.

Les Devils, qui ont perdu cinq parties de suite à Pittsburgh avant de l'emporter 3-1 mercredi, ont pris les devants 1-0, 2-1 et 3-2.

John MacLean a compté le premier buts des Devils. Kevin Stevens à nivelé à 6:54 en faisant dévier le tir de Mark Recchi.

MacLean a redonné les devants aux siens à 1:44 de la deuxième et les Devils ont raté une chance de faire 3-1 quand Tom Barrasso a stoppé Viacheslav Fetisov sur une échappée.

Paul Coffey a nivelé à 2-2 à l'aide d'un tir des poignets qui a trompé Terreri à 10:22 sur une passe arrière de Mario Lemieux.

Photolaser, AP

Le gardien Don Beaupre n'a pas eu que des rondelles à arrêter face aux Rangers.

Rangers blanchis par Don Beaupre

New York (AP)

Don Beaupre a stoppé 35 tirs pour inscrire son deuxième blanchissage en série et les Capitals de Washington ont pratiqué un jeu défensif hermétique pour disposer des Rangers de New York 3-0, hier, et niveler leur série demi-finale de la section Patrick.

Beaupre, le meneur au chapitre des blanchissages en saison avec cinq, a protégé une priorité de 1-0 durant plus de deux périodes alors que les Capitals étaient souvent à court d'un homme.

Les Rangers ont eu droit à huit avantages numériques mais ils ont été blanchis par Beaupre et les joueurs des unités spéciales. Les Capitals avaient stoppé les Rangers lors de cinq supériorités numériques lors de la victoire de 2-1 de New York mercredi.

Les Capitals ont inscrit le premier but en avantage numérique de cette série quand Dino Ciccarelli, qui n'avait pas compté depuis plus d'un mois, a ouvert le pointage 1-0 après 1:40 de jeu.

Neely vient à bout des Whalers

Il réussit un tour du chapeau dans une victoire de 4-3 des Bruins

Boston (AP)

Le troisième but de la soirée de Cam Neely avec 3:22 à jouer, hier, a permis aux Bruins de Boston d'arracher une victoire de 4-3 aux Whalers de Hartford et de niveler la série demi-finale de la section Adams à une victoire de chaque côté.

Cam Neely

Neely a capté une passe de Craig Janney dans l'enclave et il a laissé partir un tir d'une quinzaine de pieds pour le coin supérieur droit du filet qui a déjoué le gardien Peter Sidorkiewicz.

Bob Carpenter, qui disputait sa première partie depuis qu'il a subi une blessure au genou le 8 décembre, a initié le jeu en refilant le disque à Janney au centre de la patinoire. Janney a transporté le disque sur l'aile gauche et sa passe n'a pu être interceptée par le défenseur Brad Shaw, le dernier joueur des Whalers en mesure de stopper le jeu.

Neely, à égalité au deuxième rang pour le plus grand nombre de buts en saison avec 51, a réussi son deuxième tour du chapeau en carrière en séries.

Les troisième et quatrième parties seront disputées demain et mardi soir à Hartford.

Janney, qui a raté le premier match en raison d'une blessure à la cheville, a également préparé le but égalisateur avec 8:21 à faire en troisième. La rondelle a touché son bâton alors qu'il y avait une mêlée devant le filet et le tir de 10 pieds de Neely est passé entre les jambières de Sidorkiewicz.

Le premier but de Neely, un tir frappé de 60 pieds, avait nivelé la marque 2-2 à 9:22 de la deuxième période lors d'un jeu de puissance.

Randy Ladouceur avait lancé les Whalers en avant 3-2 à 18:12 de la deuxième. Dean Evason a remporté la mise au jeu, remis à Sylvain Côté, et ce dernier à remis à Ladouceur dont le tir a trompé Andy Moog.

La partie à débuté comme la première de cette série quand Jeff Lazaro a compté pour les Bruins après 23 secondes de jeu. Cette fois-ci, c'est Petri Skriko qui a inscrit son deuxième des séries quand il a fait dévier le tir de Glen Wesley.

Mark Hunter a nivelé à 5:18 sur le deuxième tir au but des Whalers et Pat Verbeek donné les devants 2-1 avec un but lors d'un jeu de puissance à 18:55 de la première.

Mont ORFORD
STATION TOURISTIQUE INTERNATIONALE
UN DES PLUS GRANDS CENTRES DE SKI
540 m DE DÉNIVELLATION

CONDITIONS DE SKI AUJOURD'HUI
819 843-8882
COUVERTURE DE NEIGE COMPLÈTE
- AUCUN ENDROIT À DÉCOUVERT SUR LES 3 VERSANTS ENNEIGÉS ARTIFICIELLEMENT
- ABONDANCE DE NEIGE (BASE DAMÉE DE 30 À 130 CM)
- SKI DE PRINTEMPS À SON MEILLEUR
- TARIFS AVANTAGEUX DE PRINTEMPS: RABAIS DE 30%
- L'ABONDANCE DE NEIGE VOUS PERMETTRA POSSIBLEMENT DE SKIER JUSQU'AU MOIS DE MAI!
26870

Michel Morin

Une gestion intégrée des ressources

Le ministre du Loisir, de la chasse et de la pêche, Gaston Blackburn et le ministre des Forêts, Albert Côté, ont récemment fait connaître les grandes lignes d'un projet stratégique, et majeur, élaboré conjointement et portant sur le développement de la gestion intégrée des ressources en milieu forestier.

D'une durée de deux ans, ce projet vise à intégrer les relations entre divers éléments d'un écosystème forestier, et à les traduire dans des modèles permettant la simulation de scénarios d'intervention. Aux fins du projet, quatre éléments du milieu forestier seront analysés: la matière ligneuse, la faune, le paysage et l'eau.

Le projet se déroulera dans la réserve faunique de Mastigouche et dans une partie de la réserve des Laurentides, territoires représentatifs des principaux ensembles forestiers québécois et pour lesquels le gouvernement du Québec possède un nouvel inventaire forestier.

Le ministre Gaston Blackburn a tenu à souligner que ce projet permettra de préciser, entre autres, les principales exigences de la faune, tant en matière de nourriture que d'abri dans le milieu forestier. Il permettra également d'assurer l'harmonie des périmètres des parterres de coupes dans une perspective de maintien du paysage de qualité.»

Dans les prochaines semaines, un comité de consultation sera mis sur pied afin de permettre aux différents partenaires de faire des propositions tout au long de la mise en oeuvre du projet. Ce comité sera composé de représentants d'organismes et de spécialistes oeuvrant dans le domaine.

S'alliant aux orientations mises de l'avant par la Stratégie mondiale de la conservation, le présent projet constitue un défi de taille, que ce soit du point de vue des nouvelles technologies qui seront utilisées pour l'élaboration des modèles d'intervention ou encore des analyses socio-économiques qui seront réalisées.

Chasse, pêche et piégeage

Une nouvelle série télévisée «Expédition», produite par Télévision Saint-François et R.C. Promo-Sports, en collaboration avec le société Radio-Canada, est diffusée cet après-midi même, à 16h, à l'antenne de CKSH-Sherbrooke.

Cette série télévisée, mettant en vedette Raymond Carignan, Henri Bergeron et quelques-uns des plus éminents spécialistes d'Amérique du Nord, traitera de chasse et de pêche sportives. Des endroits spectaculaires sont visités et les techniques les plus avant-gardistes sont présentées.

De la pêche à l'achigan et au barracuda à Cuba, au parayas du Pérou, en passant par le doré à l'ombre des gratte-ciel, sans oublier les truites et les saumons du Grand Nord. Tous les goûts devraient être comblés.

-0-

L'Association provinciale des trappeurs indépendants, conseil de l'Estrie, tiendra son assemblée générale annuelle le 10 avril, à compter de 19h30. La rencontre aura lieu au club des Elans, situé au 249 de la rue Montréal, à Sherbrooke.

Cette assemblée permettra aux membres présents de procéder à l'élection d'un nouveau conseil d'administration. Un prix de participation (jumelle, baladeur, lunette de tir et habit de chasse) sera également attribué.

Les trappeurs présents visionneront aussi un ou deux films de la série «Faune Image O'Keefe.»

Sherbrooke-Métro, une lutte à finir

☐ Le Triolet reçoit le championnat de handball juvénile ce weekend

André LAROCHE — Sherbrooke

Le Sherbrooke-Métro féminin compte profiter du championnat juvénile de handball, disputé ce weekend à l'école Le Triolet de Sherbrooke, pour en finir avec une lutte contre Farnham.

La guerre a commencé en finale québécoise, il y a deux ans, lorsque Farnham a massacré les Sherbrookoises. Ces dernières ont giflé leur adversaire, reconnu comme une puissance provinciale, lorsqu'elles l'ont battu en finale de la Coupe de Noël, à Laval, en décembre dernier.

«C'est une lutte à finir», affirme Christian Dubreuil, entraîneur sherbrookois, qui refuse à sa troupe le titre de grande favorite malgré qu'elle soit invaincue à ses deux dernières saisons sur le circuit montréalais.

«Farnham ne participe pas à cette ligue. C'est toutefois le même noyau de joueurs qui évolue dans le circuit junior provincial et il est classé au second rang. Il est très fort», avertit Dubreuil.

Incidemment, les deux formations s'opposeront aussi en quart de finale de la ligue junior. La compétition de cette fin de semaine pourrait donc constituer un prélude à cette nouvelle confrontation. «La rivalité est très forte. Je n'ai plus besoin de motiver mes filles», indique Dubreuil.

L'instructeur sherbrookois se méfie également du club montréalais

Odile Desbois

Regina-Assumpta qui a cumulé une fiche de 14-2 en saison régulière dans la ligue de l'Ile de Montréal.

«Ce que je veux surtout, c'est de se débarrasser de notre réputation de s'écraser dans les matches importants. Nous avons été massacrés dans les finales des deux dernières années. Si on ne gagne pas encore, je voudrais au moins qu'on en sorte la tête haute», espère Dubreuil.

Ce dernier se réjouit du retour de ses deux leaders, Odile Desbois et Marie-Pier Boudreau. Ces deux athlètes sont arrivées jeudi d'une tournée européenne de l'équipe de soccer Le Mistral de l'Estrie.

«De plus, avec quatre joueuses de l'équipe du Québec (Véronique Turgeon, Karine Tardif, Nancy Dyke, Nadia Lefebvre), nous pouvons compter sur une équipe équilibrée. Aucune formation ne pourra concentrer sa couverture sur une joueuse en particulier», explique Christian Dubreuil.

Les garçons

L'équipe masculine locale pourrait très bien être aussi considérée parmi les aspirants au titre provincial.

«Je crois que le championnat se décidera entre Chomedey-Laval et le Lac St-Louis», croit Joël Faucher, entraîneur sherbrookois, malgré que sa troupe ait terminé au cinquième rang du circuit montréalais.

«Nous alignions seulement une équipe de relève composée de plusieurs jeunes. Par contre, dans les tournois, nous inscrivions notre équipe complète avec laquelle nous avons emporté l'Omnium Sherbrooke-Métro et la Coupe Champlain», explique l'instructeur.

Ce dernier pourra compter sur une formation complète, et même renforcée de quelques vétérans sortis d'une année sabbatique. «Nous avons convaincu Sébastien Richer de venir nous aider à la position arrière-centre. Il comble une grosse lacune», souligne Faucher.

Cynthia Johnston passe à l'histoire

☐ Athlète féminin par excellence pour une 4e année d'affilée à l'Université Bishop

André LAROCHE — Lennoxville

La joueuse de basketball Cynthia Johnston refute le qualificatif de 'meilleure athlète de l'histoire de l'Université Bishop', décerné lors de la remise de son quatrième titre consécutif d'athlète féminin de l'année de l'institution lennoxvilloise.

Pourtant, un athlète masculin ou féminin n'a jamais remporté ce trophée autant de fois d'affilée au cours des 148 années d'histoire de cette université.

«Je ne pratique qu'un seul sport, alors que d'autres athlètes à l'université offrent de bonnes performances dans deux ou trois disciplines», a répliqué l'athlète de 22 ans, originaire de Rothesay (N-B), au terme de la soirée du mérite sportif, jeudi soir.

«Il faut aussi dire que le basketball constitue un sport 'hi-profile', ici, à Bishop's. Ce serait probablement différent dans une autre école», a ajouté Johnston, visiblement mal à l'aise sous les feux de la rampe.

«Je me sens nerveuse et inconfortable», a-t-elle admis. «Je préfère plutôt demeurer dans l'ombre et observer sur les lignes de côté. Tout compte fait, je ferais peut-être mieux de me diriger dans le coaching!»

Le mois dernier, Johnston a été sélectionnée sur l'équipe d'étoiles du Québec pour une cinquième saison d'affilée et choisie 'toute-étoile canadienne' pour une seconde année de suite.

Elle a également remporté le championnat des marqueurs avec une moyenne de 17.5 points et 10 rebonds par match. Elle a fortement contribué à l'obtention du championnat provincial et une seconde participation consécutive des Lady Gaiters au championnat canadien.

Ironiquement, c'est une défaite qui constitue le meilleur souvenir de Johnston, forcée de mettre un terme à sa carrière athlétique universitaire puisqu'elle a épuisé ses cinq années d'éligibilité sur ce circuit.

«C'était en finale de conférence contre Laval, il y a trois ans. Nous avions perdu en seconde période de prolongation! Ce fut un dur coup émotionnel, mais aussi un moment de découverte du potentiel de l'équipe. Nous étions terrassées ('devastated'), mais tellement fières de notre travail d'équipe», se remémore-t-elle.

Pierre Tibblin

Du côté masculin, le franc-tireur de l'équipe masculine de basketball, Pierre Tibblin, a obtenu le titre d'athlète masculin de l'année. Tibblin est devenu cette année le meilleur marqueur de l'histoire des Gaiters avec 2670 points marqués en carrière.

En cinq saisons, l'athlète de Pierrefonds a été sélectionné à quatre reprises sur l'équipe d'étoiles de la division est de l'Association athlétique universitaire de l'Ontario. Cette saison, Tibblin a maintenu une moyenne de 20 points et 6.5 rebonds par match.

«C'est un grand honneur, considérant les autres athlètes de la trempe de David King qui ont déjà obtenu ce titre», a-t-il déclaré.

De sa carrière athlétique universitaire, Tibblin retire surtout de la fierté d'avoir rebâti la réputation du programme de basketball de Bishop. «Je suis arrivé avec quatre autres joueurs, Bishop n'avait pas gagné depuis deux ans. Aujourd'hui, le programme des Gaiters est reconnu à travers le pays», a-t-il affirmé.

Photo La Tribune, Claude Poulin

Cynthia Johnston et Pierre Tibblin se sont félicités après avoir été consacrés des titres d'athlètes de l'année à l'Université Bishop.

Championnats régionaux de hockey mineur à Farnham et Victoriaville

Sherbrooke

Les équipes championnes des séries éliminatoires de la Ligue de hockey inter-organisations de la zone Orford-St-François participent au cours de la présente fin de semaine aux championnats régionaux de hockey mineur.

Ces championnats sont disputés à Farnham, pour les catégories pee wee et midget, et à Victoriaville pour les catégories novice, atome et bantam.

Les formations championnes qui représenteront la Ligue inter-organisations sont l'Imprimerie Montréal-Magog (novice A), les Flames de Rock Forest (novice B), les Dynamiques de Coaticook (atome B), les Blues de Bromptonville (atome C), les Pyros de Fleurimont (pee wee B), les Blues de Bromptonville (pee wee C), les Cougars de Lenn-Ascot (bantam C) ainsi que les Chiefs de Rock Forest (midget C).

Ligue inter-organisations de la zone Orford-St-François
Saison régulière
Classements

Atome B

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Dynam. Coaticook	17	15	0	2	94	24	32
Pulsars R Forest	18	12	5	1	66	45	25
Oxygène Sherbrooke	18	11	5	2	57	42	24
Fleur Lys Fleurimont	18	9	6	3	56	57	21
Canadian Tire Magog	18	8	6	4	53	30	20
Cougars Lenn-Ascot	18	5	12	1	42	71	11
Pyros Fleurimont	18	4	11	3	47	64	11
Cli. sport Sherbrooke	18	5	13	0	33	57	10
Bruins East Angus	17	3	14	0	27	85	6

Atome C (Division Orford)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Aigles Fleurimont	18	15	1	2	70	26	32
Rancourt Magog	18	14	1	3	99	35	31
Tigres Fleurimont	18	9	6	3	60	47	21
Draperie Magog	18	8	8	2	45	41	18
Dynam. Coaticook	18	7	8	3	35	44	17
Jets Frontière	18	5	8	5	48	64	15
Cougars Lenn-Ascot	18	3	11	4	48	71	10
Blues Rock Forest	18	3	12	3	38	82	9
Flames Rock Forest	18	3	12	3	33	66	9

Atome C (Division St-François)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Blues Bromptonville	18	16	2	0	109	16	32
Excav. Bromptonville	18	14	4	0	78	44	28
Voisins East Angus	18	9	8	1	64	57	19
Cli. Sport Sherbrooke	18	7	11	0	39	60	14
Carline Sherbrooke	18	6	11	1	41	49	13
Robert Sherbrooke	18	6	11	1	31	67	13
Sher-Mat Sherbrooke	18	6	11	1	31	67	13
Bruins East Angus	18	2	14	2	39	107	6

Pee Wee B

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Pyros Fleurimont	18	12	1	5	70	42	29
Fleur Lys Fleurimont	19	12	4	3	57	48	27
Dynam. Coaticook	19	8	7	4	58	46	20
Demers Sherbrooke	18	7	9	2	50	56	16
C. Tire Sherbrooke	17	6	8	3	36	42	15
Optim. Rock Forest	18	6	11	1	29	48	13
Caisse Pop. Magog	19	2	13	4	39	57	8

Pee Wee C (Division Orford)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Dyn. Coaticook	18	16	2	0	74	29	32
Jets Frontière	18	13	4	1	68	29	27
McDonald Magog	18	12	5	1	70	48	25
Bruins Rock Forest	18	5	11	2	42	56	12
Lynx Fleurimont	18	4	11	3	37	64	11
Caisse Pop Magog	18	4	12	2	29	68	10
Hawks Fleurimont	18	4	13	1	32	58	9

Pee Wee C (Division St-François)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Bruins East Angus	19	15	3	1	77	40	31
Voisins East Angus	18	11	4	3	68	37	25
Cougars Lenn-Ascot	18	10	5	3	90	51	23
Blues Bromptonville	17	10	5	2	65	30	22
Trophées Sherbrooke	18	7	7	4	71	85	18
Sherwood Sherb.	18	5	13	0	25	64	10
Faucher Sherbrooke	18	3	12	3	41	89	9
Seahawks R Forest	18	3	15	0	31	72	6

Bantam B

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Pyros Fleurimont	18	12	4	2	85	50	26
Vitrerie Magog	18	8	7	3	73	78	19
Can. Tire Sherbrooke	18	7	7	4	62	58	18
Kings Rock Forest	18	4	13	1	47	81	9

Bantam C

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Dyn. Coaticook	18	14	2	2	94	28	30
Cougars Lenn-Ascot	18	14	2	2	86	51	30
Blues Bromptonville	17	8	3	6	69	45	22
F. Lys Fleurimont	18	9	7	2	83	65	20
Musikville Sherbrooke	18	7	7	4	52	58	18
Intervox Sherbrooke	18	8	9	1	64	85	17
Autobus Magog	18	3	11	4	45	64	10
Tapis Magog	18	3	13	2	50	102	8
Jets Rock-Forest	17	2	14	1	30	75	5

Midget

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Chiefs Rock-Forest	20	18	0	2	112	50	36
Pyros Fleurimont	20	12	8	0	101	69	24
Dyn. Coaticook	19	9	7	3	84	73	21
Can. Tire Sherbrooke	20	5	12	3	83	94	13
Bruins East Angus	19	1	18	0	25	119	2

Junior

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Pyros Fleurimont	18	13	3	2	82	42	28
Cougars Lenn-Ascot	18	10	4	4	81	63	25
Jets Rock-Forest	17	7	6	4	80	61	18
Can. Sherbrooke	18	8	8	2	79	87	18
Veilleux Magog	16	4	9	3	54	70	11
G. Meuble E Angus	17	2	14	1	35	88	5

Hockey récréatif

Ligue Amicale Coca-Cola-Sport O'Keefe
Résultats

Ass.-Vie Michel Dubreuil 4	Coke 2
Eric Châteauneuf 2	Charles Gagnon 1-1
Eric Couture 1	Dany Cragg 1-1
Jean Gagnon 1	
G: Fernand Baillargeon	G: Stéphane Doyon

Note: Ass.-Vie Michel Dubreuil accède à la grande finale 2 de 3

R. Labrecque Excavation 5	La P'tite Bouffe 1
René Sanschagrin 3	Mario Collin
Donald Chrétien 1-1	
Stéphane Boissé 1	
G: Claude Tardif	G: Bobby Dugré

Note: R. Labrecque Excavation accède à la grande finale 2 de 3

Les meneurs

Nom, Equipe	B	P	PTS
R. Sanschagrin, R. Labrecque	5	3	8
A. Bérard, R. Labrecque	2	5	7
M. Tellier, Ass.-Vie Dubreuil	3	2	5
A. Robichaud, R. Labrecque	2	2	4
C. Gagnon, Coke	2	2	4

Ligue Dépression Laurentide
Montparnasse de Sherbrooke
Résultats
(Séries éliminatoires)

Montparnasse 6	Mobile R. Diesel 3
Claude Vachon 2-2	Charles Turcotte 1-1
Mario Grenier 2-2	Richard Hallé 1-0
Claude Lajoie 1-2	Gérald Langlois 1-0
Richard Duval 1-0	Roger Cabana 0-3
Aliments Roger 11	Clinique du Sport 5
Daniel Chicoine 3-4	Marc-André Dumas 1-1
Alain Thivierge 1-4	André Choquette 1-0
Michel Benoit 1-1	Gilles Gagnon 1-0
Robert Gagnon 4-3	Daniel Gagnon 1-2
Denis Lapointe 1-0	Marc Blais 1-2
Daniel Tsidel 1-0	
Gilles Levesque 0-2	

Classement des séries éliminatoires

Aliments Roger	2	2	0	0	8
Clinique du Sport	2	1	1	0	5
Montparnasse	2	1	1	0	5
Mobile R.Diesel	2	0	2	0	1

14 Sherbrookois au championnat des finalistes

Sherbrooke(MG)

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est en raison des grands succès que les patineurs «B» du club de patinage de vitesse de Sherbrooke ont connus cette saison, que ce dernier ne peut être représenté que par 14 patineurs à Matane ce weekend, à l'occasion du championnat des finalistes. Il s'agit de la dernière compétition de la saison du circuit qué«B»cois Lactantia.

Seuls les patineurs et patineuses ayant fait les frais d'une finale durant la saison sont admissibles à ce championnat des finalistes de catégorie B. L'an dernier, le club sherbrookois avait remporté cette finale avec 25 patineurs. La diminution est attribuable au fait qu'une douzaine de patineurs ont gradué chez les «A» dans le courant de la dernière saison.

«De plus, je m'attends à ce que la plupart des compétiteurs qui sont à Matane en fin de semaine réalisent leurs standards A et qu'ils en soient, par conséquent, à leur dernière présence chez les B», d'expliquer l'entraîneur Yvan Bacon.

En fait, aux yeux de l'entraîneur sherbrookois, il n'y a que les benjamines Olivier Lefebvre et Jérôme Boulay qui ne peuvent se permettre de rêver à une place chez les A pour l'instant, puisqu'ils en sont à leur première saison en compétition. Pour les autres, tous les espoirs sont cependant permis.

«Il y en a même deux, Jean-René Bélanger et François Gagnon, qui sont respectivement premier et deuxième au Québec cette saison, qui passeront directement de la catégorie benjamine B au niveau cadet A. Il faut le faire», de dire Yvan Bacon.

Chez les cadettes, Isabelle Proteau et Nancy Deschesnes ont déjà une place assurée chez les A et il devrait en être de même pour les cadets Yvan Coulombe, Philippe Cambron et Vincent Houle.

Finalement, l'entraîneur Yvan Bacon s'attend aussi à voir les Marie-Ève Boutin, Marie-Claude Houle, André Grenier, Éric Van Lier et Thierry Signe réaliser des standards A au cours de la fin de semaine.

«Et même si nous ne compterons que 14 patineurs à Matane, nous pouvons aspirer au championnat québécois», devait-il conclure.

Hé les jeunes!

Vous aimeriez gagner 1 des 4 sessions d'été à L'ÉCOLE DE HOCKEY GHISLAIN DELAGE offertes par LaTribune

EHGD École de Hockey Ghislain Delage

Surveillez le CAHIER SPORT DE LA TRIBUNE LES 10 ET 17 AVRIL. Remplissez le coupon de participation et retournez-le à l'adresse indiquée. Faites vite, le tirage a lieu le 24 avril 1991.

27284

SONS DE CLOCHE

Dernier tournoi de la saison de judo

Le dernier tournoi régional de la saison de judo aura lieu dimanche, de 10h à 16h, à la polyvalente d'Asbestos. Quelque 125 judokas de ceinture jaune à bleue, de benjamins à seniors, sont attendus pour cette compétition qui déterminera les champions de la région.

Il est aussi à rappeler que la soirée de mérite de l'association régionale se tiendra à l'hôtel Le Président, à Sherbrooke, à 18h le 4 mai prochain.

Compétition d'escrime au Séminaire de Sherbrooke

Le club Sher-Lames organise une compétition du circuit québécois d'escrime pour les moins de 17 ans, aujourd'hui et demain, de 8h à 17h, au Séminaire Saint-Charles de Sherbrooke. Une centaine de tireurs du Québec, des États-Unis et de l'Ouest canadien y sont attendus.

Formation en surveillance de piscine

Le Centre de l'activité physique (C.A.P.) du Collège de Sherbrooke offre différents cours de formation en sauvetage, reconnus par la Croix-Rouge, la Société nationale des sauveteurs et la Société royale de sauvetage.

La région de l'Estrie connaît une pénurie de surveilants depuis trois ans en raison du renforcement de l'application de la Loi sur les bains publics depuis trois ans.

Selon le C.A.P., cette formation mène presque à un job assuré et doté d'un salaire intéressant. Les inscriptions aux différents cours du C.A.P se déroulent jusqu'au 20 avril, de 15h à 20h, au guichet de contrôle.

Des places sont également disponibles dans les cours pour adultes de workout, aqua-aérobie, condcitionnement physique, Nautilus, jazz, tennis, yoga et muscles fermes. Du côté des enfants, ils peuvent encore s'inscrire aux cours de plongeon, tennis et mini-tennis, gymnastique, danse et natation.

Inscription au Défi volleyball

La période d'inscription au Défi volleyball, seconde épreuve du circuit Défi Plaisir, est prolongé jusqu'au 22 avril. Actuellement, 20 équipes ont confirmé leur participation et les responsables visent toujours un objectif de 40 formations. Les catégories compétitives et participatives sont subdivisées en des classes masculines, féminines et mixtes.

L'événement est prévu pour les 11 et 12 mai au Collège de Sherbrooke. Le coûty d'inscription a été fixé à 150$.

Spectacle annuel à Coaticook

Le spectacle annuel du Club de patinage artistique de Coaticook, Les Pointes Argentées, aura lieu dimanche le 7 avril à compter de 14h sur la patinoire de l'aréna de Coaticook. Le spectacle va couronner la saison 90-91.

Plus de 70 patineurs présenteront une série de numéros de danse sur glace, en plus d'épreuves de style libre et des duos.

Le spectacle va se tenir sous le thème des «années 50» avec des musiques endiablées.

Alain Pelletier, porte parole du club Les Pointes Argentées, a laissé entendre que le comité en profitera pour présenter les médaillés des compétitions, sans oublier la participation des professionnels.

Une invitation est faite au public.

Tournoi de Bienfaisance

Le tournoi de Bienfaisance du Club de curling de Sherbrooke au profit des organismes à but non lucratif regroupe 48 équipes. Le bonspiel a débuté jeudi et va se poursuivre tout au long du weekend avec la présentation de la finale dimanche 12h30. Les huit meilleures équipes se retrouveront en ronde quart-de-finale.

Chaque équipe dispute deux parties de quatre bouts. On sait que les joueurs qui représentent les organismes ne sont pas des adeptes du curling.

Créations Jade est le commanditaire majeur de ce bonspiel et remettra la somme de 1000 $ aux finalistes.

Nouvelle session au Club de natation de Sherbrooke

Le Club de natation de Sherbrooke offre une nouvelle session spéciale en vue des Jeux du Québec régionaux. La session s'étirera du 15 avril au 21 juin. Les inscriptions se tiendront à la piscine du centre sportif de l'Université de Sherbrooke, du 9 au 11 avril, de 17h à 18h. Les coûts d'inscriptions varient entre 40$ et 80$, tout dépendant si l'athlète prend part à un, deux ou trois entraînements par semaine. Pour informations, Michel Ladouceur, 821-7564.

CONFÉRENCE Clarence-Campbell

Les Flames fidèles à eux-mêmes

☐ Maintenant, ils doivent se convaincre qu'ils ont la force de caractère pour se ressaisir

Calgary (PC)

Les Flames de Calgary se retrouvent dans une position familière. Pour la troisième année consécutive en séries éliminatoires, ils tentent de se convaincre eux-mêmes, et tous ceux qui prêteront l'oreille, qu'ils ont la force de caractère et le talent pour se ressaisir après avoir perdu l'avantage de la glace en s'inclinant dans le premier match de la demi-finale de la division Smythe.

«Nous n'avons pas commencé à douter», a prétendu le défenseur Al MacInnis, le seul joueur des Flames à déjouer le gardien des Oilers Grant Fuhr dans la défaite de 3-1, jeudi.

«Si nous commençons à avoir des doutes, nous sommes dans la pétrin. Nous savons maintenant à quoi nous attendre et quel genre de performance il faut offrir pour gagner.

Les Flames peuvent s'attendre au même scénario ce soir face à la défensive hermétique des Oilers dans le deuxième match. Les Oilers ont ralenti les Flames en harcelant sans cesse les attaquants adverses.

Les gros défenseurs Jeff Beukeboom, Steve Smith et Charlie Huddy ont fauché les Flames comme des arbres, libérant la façade du filet de Fuhr et limitant les retours.

«La chose importante contre une équipe comme Calgary, c'est de limiter au maximum les retours», a confié Craig Simpson, qui a marqué l'un des buts des Oilers. Esa Tikkanen et Peter Klima ont inscrit les autres.

«La clé des succès des Flames contre nous au cours des dernières années a été leur contre-attaque. Si nous pouvons minimiser nos erreurs à la ligne bleue, nous serons plus efficaces.»

Hésitants et maladrois

Les Flames ont terminé deuxième cette saison dans la division Smythe, 20 points devant les Oilers, les champions en titre de la coupe Stanley. Mais les Flames ont paru hésitants et maladroits dans le premier match de la Bataille de l'Alberta.

L'ailier Paul Ranheim a déclaré que les attaquants des Flames devront percer la muraille des Oilers à la ligne bleue. «Ils sont forts physiquement et ils ne vous laissent pas vous installer devant le filet», a-t-il dit.

«Nous devons nous bagarrer et faire preuve de détermination. «Nous ne pouvons pas jouer de finesse à la ligne bleue, nous devons tenter des incursions avec la rondelle, foncer au but et chercher à prendre les retours.»

Les Oilers, qui ont remporté à cinq reprises la coupe Stanley, sont habitués aux succès. Les Flames ont pour leur part l'habitude de commencer les séries lentements.

Ils ont une fiche de 1-4 lorsqu'ils ont perdu le premier match en séries éliminatoires.

Les Flames avaient subi une élimination rapide en quatre matches devant les Oilers en finale de la division Smythe en 1988. Ils avaient entrepris leur marche vers la conquête de la coupe Stanley en 1989 par une défaite contre les Canucks de Vancouver.

Leur défaite en première ronde des séries face aux Kings de Los Angeles l'an dernier avait coûté le poste à l'entraîneur Terry Crisp. Il a été remplacé par l'ex-joueur des Flames et du Canadien Doug Risebrough.

Photolaser, PC

Les Flames n'ont pas joué de chance lorsqu'on leur a refusé ce but qui, selon toutes apparences, était bon.

Les Blues se sont compliqué la vie, mais ils savent quoi faire

St. Louis (AP)

Les Blues de St. Louis ont dominé les Red Wings de Detroit en saison régulière et l'ailier Rich Sutter est confiant qu'ils peuvent en faire autant en séries éliminatoires.

«Nous savons ce que nous devons faire pour améliorer notre jeu», a précisé Sutter, dont l'équipe tentera de se ressaisir ce soir après avoir subi un revers de 6-3 dans la première rencontre de la division Norris, jeudi.

«Nous avons perdu l'avantage de la patinoire et nous devons maintenant nous reprendre.»

Les Blues ont terminé au deuxième rang du classement général de la Ligue nationale avec 105 points, un de moins que les Blackhawks de Chicago et 29 de plus que les Red Wings, dominés 6-2 en saison régulière par

Steve Yzerman

St. Louis. Mais Sutter, le frère de l'entraîneur des Blues Brian Sutter, a expliqué qu'ils avaient tenté d'en faire trop jeudi.

«Nous nous sommes compliqués la vie inutilement, a-t-il souligné. Nous n'avons pas cherché à faire la passe facile.»

Les Blues ont dominé les Red Wings 40-27 dans la colonne des tirs au but lors du premier match. Mais ils ont fait chou blanc la plupart du temps pendant que les Red Wings faisaient preuve d'opportunisme, disposant des Blues à leur propre jeu, la finesse.

«C'est frustrant parce que nous savons que nous pouvons jouer beaucoup mieux, a dit le défenseur des Blues Jeff Brown. Nous avions peut-être un faux sentiment de sécurité.»

Le point tournant du match s'est peut-être produit au cours des cinq premières minutes de la deuxième période, lorsque les Blues ont dirigé 10 tirs au but contre aucun pour l'adversaire sans pour autant marquer. Le gardien Tim Cheveldea, à sa première présence en séries, a alors préservé la mince avance de 1-0 des Red Wings.

Chances ratées

«Ils postaient deux gars devant le filet, obtenant des seconds tirs et des retours, a confié Cheveldae. Mais la rondelle n'entrait pas.»

Puis Steve Yzerman a marqué sur les deuxième et troisième lancers de la période, procurant une avance de 3-0 aux Wings.

Yzerman a enfilé son troisième à 14:55 de la dernière période pour compléter son deuxième tour du chapeau en carrière en éliminatoires, reléguant au second plan le duo infernal des Blues Brett Hull et Adams Oates.

L'entraîneur des Red Wings Bryan Murray a utilisé Yzerman, auteur d'au moins 50 buts et 100 points lors des quatre dernières saisons, au sein de deux trios pendant tout le match.

«C'est manifestement la tactique nécessaire si nous voulons obtenir du succès, a mentionné Murray. Les meilleurs joueurs doivent produire.»

Les Red Wings ont également obtenu la contribution offensive de Bob Probert, qui a évolué en compagnie d'Yzerman la majorité du match. Il a obtenu trois passes.

Les Red Wings ont démontré qu'ils n'entendaient pas être une proie facile dans les séries éliminatoires malgré leur fiche de 34-38-8.

«Nous ne savions pas si nous allions gagner mais nous avions le sentiment, qu'en offrant une bonne performance, nous pourrions surprendre les Blues, a laissé entendre Yzerman. Je m'attendais à ce genre de performance de notre part. Nous avons bien fait une foule de petites choses.»

Pat Quinn a vu juste

☐ Les anciens Blues ont vaincu les Kings

Inglewood, Californie (AP)

Quelques changements tardifs, dont un échange majeur avec St. Louis, pourraient tourner à l'avantage de Pat Quinn et transformer les Canucks de Vancouver en sérieux prétendants dans la division Smythe.

En janvier, le directeur général des Canucks a remplacé Bob McCammon derrière le banc. Après avoir obtenu des Flames de Calgary le défenseur Dana Murzyn, il a orchestré un échange avec les Blues de St. Louis à la date limite qui a procuré de l'offensive et de la confiance à l'équipe.

Trois des quatre joueurs que Quinn a acquis le 5 mars — Geoff Courtnall, Cliff Ronning et Sergio Momesso — ont uni leurs efforts pour inscrire quatre buts et cinq passes dans la victoire de 6-5, jeudi soir, contre les Kings de Los Angeles dans la première rencontre de la demi-finale de la division Smythe.

Ronning a réussi le but vainqueur à son seul tir au but et il a ajouté une mention d'aide pendant que Momesso préparé les deux premiers buts des Canucks.

Mais c'est Courtnall qui a dirigé le ralliement de la troisième période qui a permis aux siens d'effacer un déficit de deux buts. Il a marqué à deux reprises et fourni une passe sur le but victorieux de Ronning.

Contribution multiple

«Il a marqué plusieurs buts importants depuis qu'il s'est joint à nous, mais sa contribution est multiple», a expliqué Quinn au sujet de Courtnall, dont le but en prolongation contre les Jets de Winnipeg avait permis aux Canucks d'accéder aux séries éliminatoires.

«Sa production offensive est l'élément le plus évident, mais il a également sauvé un but à la troisième période.»

Utilisé en compagnie de l'ailier droit Trevor Linden et du joueur de centre Ronning, Courtnall a enfilé six buts en 11 matches pendant la saison régulière avec sa nouvelle équipe.

Jeudi soir, il a brisé une égalité de 2-2 en fin de première période quand il a logé une passe de Ronning dans la partie supérieure du filet gardé par Kelly Hrudey.

Avec un déficit de 5-3 au début de la troisième période, Courtnall a fait 5-4 à la cinquième minute et il a créé l'égalité 5-5 à 9:30 à l'aide d'un tir du cercle d'engagement gauche.

Et avec 2:31 à jouer, il a remis la rondelle à Ronning dont le tir frappé a touché la cible.

Il s'agissait du meilleur match offensif de Courtnall depuis le 28 janvier 1990, lorsqu'il portait l'uniforme des Capitals de Washington et il avait réussi trois buts contre les Flyers de Philadelphie.

Courtnall dispose d'un temps de glace supérieur à Vancouver mais il prétend que le style de Linden lui offre plus d'occasions de marquer.

«Je pense que Trevor Linden complète bien le style de Cliff et le mien, a-t-il ajouté. C'est un très bon jeune joueur, il contrôle bien la rondelle et il sait créer les ouvertures».

Des Blackhawks trop généreux

☐ Les punitions leur ont coûté le premier match

Chicago (AP)

Les Blackhawks de Chicago ont tout simplement été trop généreux envers les North Stars du Minnesota.

Trois buts en avantage numérique ont guidé les North Stars vers une victoire de 4-3 en prolongation, jeudi soir, en levée de rideau de leur série dans la division Norris contre les champions de la saison régulière.

Les Blackhawks ont terminé la saison régulière avec 38 points de mieux au classement.

«On ne peut offrir à une équipe comme les North Stars 11 avantages numériques et espérer s'en tirer indemne», a expliqué le défenseur Doug Wilson des Blackhawks.

La pénalité la plus coûteuse est survenue à 3:40 de la prolongation quand Keith Brown a atteint Dave Gagner au visage avec son bâton, coupant le joueur. L'arbitre Terry Gregson lui a alors décerné une double mineure pour bâton élevé.

«Je savais qu'il était derrière moi, mais je n'ai jamais eu connaissance que je l'avais atteint avec mon bâton, s'est défendu Brown. Je ne me souviens même pas d'avoir levé mon bâton et je n'arrivais pas à croire à une pénalité de quatre minutes.»

Mark Tinordi a décoché un lancer frappé de 55 pieds que le gardien Ed Belfour a repoussé. Mais Belfour a été incapable de contrôler le retour et Brian Propp a lancé du revers dans le filet pour procurer aux North Stars leur première victoire en cinq visites au Stadium de Chicago cette saison.

Décision audacieuse

Il s'agit d'une pénalité «très audacieuse», a mentionné Propp.

«La plupart des arbitres n'auraient pas sévi, mais les réglements stipulent qu'il doit le faire.»

Plusieurs des 18 102 amateurs n'étaient pas encore à leur siège lorsque Jeremy Roenick a brisé la glace pour les Blackhawks après seulement 13 secondes de jeu, sautant sur le retour de Chris Chelios.

Le temps que les retardataires arrivent, la priorité de 1-0 s'était transformée en déficit de 2-1.

«Une partie du problème lorsqu'on obtient un but rapide, c'est qu'on en vient à penser que ce sera un match facile et c'est exactement ce qui s'est produit», a expliqué l'entraîneur Mike Keenan des Blackhawks.

Le capitaine des Hawks Dirk Graham a écopé d'une pénalité majeure de cinq minutes pour assaut à l'endroit du gardien Jon Casey dans la première minute de jeu. Casey a été examiné par le soigneur sur la patinoire mais il est demeuré dans la rencontre.

«J'ai eu le sentiment que le coup était, non pas prémédité, mais c'était flagrant, a précisé l'entraîneur des North Stars Bob Gainey. Il avait tout le temps de changer d'idée.»

DeShields en pleine léthargie

☐ Les Expos éprouvent des difficultés en défensive à l'avant-champ

Richard MILO West Palm Beach (PC)

«Ma défensive ne vaut rien.» Le jeune Delino DeShields traverse une léthargie... au deuxième but.

Delino DeShields

«Je suis dans un creux. J'ai hâte que la saison commence. J'ai de la difficulté à me concentrer.

«En fait, je suis dans une léthargie comme c'est le cas pour un frappeur.

«Tout joueur de champ intérieur passe par là durant une saison. A un moment donné, il ne veut pas que la balle soit frappée vers lui.»

DeShields a commis une erreur coûteuse sur une balle à double-jeu quand les Orioles ont marqué quatre points à la première, mercredi.

«J'ai voulu faire vite en relayant la balle avec mon gant. C'était un jeu facile et j'ai trouvé le moyen de le manquer.

«Je me penche vers le marbre quand le frappeur s'élance et ça me complique la vie si la balle est frappée à ma gauche ou à ma droite.»

A rebâtir

DeShields a commis quatre erreurs dans la Ligue des pamplemousses mais il jongle souvent avec la balle avant de retirer le coureur au premier but.

«Il semble avoir perdu un peu de confiance et il faut la rebâtir en lui frappant des roulants», note Tom Runnells. «Mais il a tellement de talent qu'il va se retrouver. L'an passé, il s'était grandement amélioré dans la deuxième moitié de la saison.»

DeShields, lui, essaie de ne pas s'en faire même s'il ne fait pas les jeux défensifs. Son attaque est loin d'en souffrir.

«Si j'étais un joueur défensif, je serais inquiet mais je peux faire plein de choses à l'attaque.»

Owen aussi

A l'arrêt-court, Spike Owen traverse également une période difficile au milieu de l'avant-champ.

Il semble avoir peur de la balle.

Mercredi, il a laissé filer un coup au champ gauche alors qu'il avait une chance de la saisir — toujours dans la première manche de quatre points.

«C'est le genre de jeu qu'un arrêt-court doit faire pour éviter la grosse manche», a reconnu Runnells.

Pour le moment, David Dombrowski note qu'il serait «fou de penser» que les Expos ont besoin de renfort à l'avant-champ.

Le d.g. n'est pas intéressé à obtenir Andres Thomas, un joueur d'arrêt-court d'expérience qui a été congédié par les Braves d'Atlanta après avoir perdu son poste aux mains de Rafael Belliard.

«Nous sommes satisfaits d'avoir Tom Foley et Junior Noboa comme réservistes. De plus, Wilfredo Cordero et Brett Barberie seront bientôt prêts.»

Otis Nixon refuse de tenter le mauvais sort

Richard MILO West Palm Beach (PC)

«Mon répondeur était plein d'appels.»

Après être passé aux Braves d'Atlanta, Otis Nixon n'a pas tardé à se rendre compte de l'affection que lui porte les amateurs de Montréal.

«Ca m'a fait chaud au coeur. Ca démontre qu'on a apprécié ce que j'ai fait. Je ne suis pas une étoile comme Raines ou Wallach mais j'étais impliqué dans la communauté.»

Vite et bien, Nixon s'est adapté à sa nouvelle équipe. Il a réussi cinq coups sûrs à ses huit présences au bâton en plus de réussir trois vols de but avec les Braves. Il a marqué trois points.

«J'ai eu un long entretien avec Bobby Cox. Mon rôle sera le même qu'avec les Expos jusqu'à ce que Deion Sanders quitte pour le camp des Falcons d'Atlanta, le 31 juillet.

«Pour le moment, leur champ est complet avec Sanders, Gant, Justice et Lonnie Smith doit revenir dans quelques semaines.»

Avant d'obtenir Nixon, les Braves avaient les yeux sur Gerald Young, un voltigeur des Astros de Houston. «Ils ne pensaient pas que j'étais disponible et ils ont été surpris.»

Alors que la pluie tombait, Nixon est retourné hier dans le vestiaire des Expos pour revoir ses anciens coéquipiers. Mais il n'est pas resté longtemps pour ne pas s'attirer un mauvais sort.

«J'ai appris ce qui est arrivé à Darren Reed. Avec autant de blessures, je leur ai dit qu'il était préférable que ma visite soit courte de peur que quelque chose me tombe sur la tête.»

Rodgers veut plusieurs doubles

Richard MILO West Palm Beach (PC)

Avant que le match d'hier contre les Braves ne soit remis à cause de la pluie, Buck Rodgers a dit qu'il espérait cette année une pluie de doubles de la part de ses gros canons.

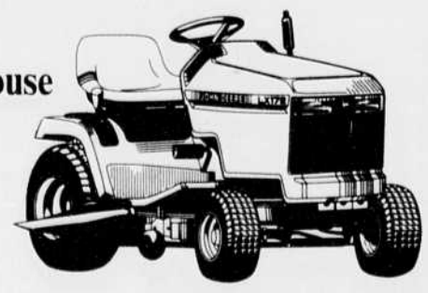
«Si Calderon, Galarraga et Wallach frappent 40 doubles chacun, ils vont produire des points.

«A mes yeux, c'est le meilleur critère. Quand un joueur n'obtient pas 40 doubles, c'est qu'il ne frappe pas à tous les champs.»

L'an passé, Tim Raines n'a réussi que 11 doubles et cinq triples, et il n'a produit que 62 points.

Une bonne valeur encore meilleure

Tracteur de pelouse LX172



- Moteur Kawasaki de 14 HP avec lubrification pressurisée.
- Transmission 5 vitesses, à changement en marche.
- Rayon de braquage de seulement 51 cm.
- Tondeuse de 97 cm.
- Soupapes en tête procurant plus de couple et un meilleur rendement énergétique.
- Siège profilé assurant un excellent soutien aux reins.
- Châssis monopièce soudé, en acier embouti, pleine longueur.

Deere, c'est tout dire

Les équipements VEILLEUX INC.

Vente – Pièces – Service

Lennoxville, 9, rue Queen, 564-8850

25940

Drummondville à un pas de la demi-finale

☐ Un but de Dave Paquet permet aux Voltigeurs de l'emporter 5-4 à Trois-Rivières

Louis-Éric Allard — **Trois-Rivières**

Un but de Dave Paquet, marqué à 5:56 du dernier vingt, a permis aux Voltigeurs de Drummondville de remporter 5-4 hier soir le 5e match de la série quart de finale quatre de sept contre les Draveurs de Trois-Rivières au Colisée de l'endroit.

Les Voltigeurs dominent maintenant la série 3-2 et pourront envoyer les Draveurs en vacances, s'ils l'emportent dimanche après-midi au Centre Marcel-Dionne.

Le but vainqueur de Paquet a été réussi alors que ce dernier entrait sur le flanc gauche. Il a décoché un boulet qui a complètement déjoué le cerbère Jean-François Labbé.

Le héros de la rencontre savourait pleinement sa gloire après le match.

«Il est évident que c'est l'un de mes buts les plus importants en carrière. Je ne compte pas souvent mais quand je marque, ça compte, a-t-il lançé. Il faut maintenant absolument terminer cette série. dimanche (demain). On n'est pas intéressé à revenir à Trois-Rivières.»

Un autre Voltigeur a connu une excellente rencontre. Il s'agit de Yanick Dupré qui a inscrit un doublé. Il revenait au jeu après une suspension de trois rencontres.

«Je suis sorti de la même façon que dans le premier match. J'ai continué à jouer de la même manière. J'ai frappé et j'ai su profiter des ouvertutes en attaque», a-t-il dit.

L'entraîneur des Voltigeurs, Jean Hamel a apprécié que les siens reviennent de l'arrière.

«J'ai bien aimé qu'on comble un déficit de 4-3. On a été chercher les gros buts. Il ne faut pas s'attendre à ce que ça soit facile, dimanche (demain). Il n'y en aura pas de facile, les Draveurs sont coriaces», a mentionné Hamel.

Plus le choix

Chez les Draveurs, c'était la déception mais on semblait tout de même optimiste.

«Pierre Gagnon a été chancelant, ce soir. Cependant, on n'a pas été en avant du filet pour le déranger. Je crois qu'il est en train de craquer. On va mettre trois gars en avant de lui au prochain match. Il faudra aussi que les Carl Boudreau, Daniel Thibault et Paul Brousseau m'en donnent plus à l'attaque», a révélé Gaston Drapeau, l'entraîneur des Draveurs.

Pour sa part, Yanic Perreault n'a pas à être blâmé pour la défaite des siens. Il a récolté un but et deux passes.

«On a gagné mercerdi à Drummondville, je ne verrais pas pourquoi on ne ferait pas la même chose, dimanche (demain). Les Voltigeurs ont

Yanic Perreault

tout simplement eu plus de chance que nous, aujourd'hui (hier). On dirait qu'on joue plus nerveusement devant nos partisans», a expliqué le Sherbrookois.

Du jeu ouvert

La première période a donné droit à du jeu très ouvert.

Les Voltigeurs ont pris les devants 3-1 mais les Draveurs ont marqué deux fois dans les cinq dernières minutes de jeu pour égaler la marque. Les Draveurs ont démontré beaucoup plus de discipline que les Voltigeurs au cours de cet engagement. Ils ont d'ailleurs marqué deux buts sur leur jeu de puissance. Eric Plante a toutefois marqué en désavantge numérique pour les Drummondvillois.

Jean-François Labbé a pris la place de Yannick DeGrace devant le filet des Trifluviens après le troisième filet des Voltigeurs. René Corbet a raté la plus belle chance de marquer en lançant directement sur le poteau.

Au deuxième tiers, les deux clubs se sont échangé chacun deux buts. Les Draveurs ont tout d'abord porté le compte 4-3. Yanic Perreault est allé ceuillir une rondelle dans le coin de la patinoire pour la refiler à Eric St-Amant, fin seul dans l'enclave. Puis Yanic Dupré, son deuxième de la rencontre, sur une passe arrière de Roger Larche, a ramené les deux formations à la case départ.

BLOC-NOTES: Alexandre Legault a marqué l'autre filet des Voltigeurs. Outre Perreault et St-Amant, Todd Gillingham et Claude Poirier ont répliqué pour la troupe de Gaston Drapeau... Denis Chassé a écopé de pas moins de six mineures à son retour au jeu...Le Tchécoslovaque David Pekarek en a étonné plus d'un en marquant les deux filets des Voltigeurs, mercredi. Il avait été pratiquement invisible sur la glace depuis son arrivée à Drummondville, au début du mois de février dernier. «C'est bon pour moi et pour l'équipe. J'aurai moins de pression et plus confiance en mes moyens pour la durée des séries», a-t-il indiqué dans un anglais toujours aussi difficile... Jean Hamel ne se plaint pas quand il voit Todd Gillingham se diriger vers le banc des pénalités. «Gillingham et Perreault constituent l'offensive des Draveurs. Les deux se complètent parfaitement. Quand Gillingham est au cachot, la paire est brisée.»

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY

Ligue nationale de hockey
Séries éliminatoires
Quatre de sept
Demi-finale de sections

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES
SECTION ADAMS
BOSTON c. HARTFORD
Hartford 5 Boston 2
Vendredi
Hartford 3 Boston 4
(La série est égale 1-1)
Dimanche, 7 avril
Boston à Hartford, 19h35
Mardi, 9 avril
Boston à Hartford, 19h35
Jeudi, 11 avril
Hartford à Boston, 19h35
Samedi, 13 avril
x-Boston à Hartford, 19h35
Lundi, 15 avril
x-Hartford à Boston, 19h35
(X-Si nécessaire)

MONTRÉAL c. BUFFALO
Buffalo 5 Montréal 7
Vendredi
Buffalo 3 Montréal 4
(Montréal mène 2-0)
Dimanche, 7 avril
Montréal à Buffalo, 19h35 (R.-C. et CBC)
Mardi, 9 avril
Montréal à Buffalo, 19h35
Jeudi, 11 avril
x-Buffalo à Montréal, 19h35
Samedi, 13 avril
x-Montréal à Buffalo, 19h05
Lundi, 15 avril
x-Buffalo à Montréal, 19h35 (X-Si nécessaire)

SECTION PATRICK
PITTSBURGH c. NEW JERSEY
New Jersey 3 Pittsburgh 1
Vendredi
New Jersey 4 Pittsburgh 5 (Prol.)
(La série est égale 1-1)
Dimanche, 7 avril
Pittsburgh à New Jersey, 19h45 (TSN)
Mardi, 9 avril
Pittsburgh à New Jersey, 19h45
Jeudi, 11 avril
New Jersey à Pittsburgh, 19h35
Samedi, 13 avril
x-Pittsburgh à New Jersey, 19h45
Lundi, 15 avril
x-New Jersey à Pittsburgh, 19h35
(X- Si nécessaire)

WASHINGTON c. NY RANGERS
Washington 1 NY Rangers 2
Vendredi
Washington 3 NY Rangers 0
(La série est égale 1-1)
Dimanche, 7 avril
NY Rangers à Washington, 19h35
Mardi, 9 avril
NY Rangers à Washington, 19h35
Jeudi, 11 avril
Washington à NY Rangers, 19h35
Samedi, 13 avril
x-NY Rangers à Washington, 20h05
Lundi, 15 avril
x-Washington à NY Rangers, 19h35 (X- Si nécessaire)

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL
SECTION NORRIS
CHICAGO c. MINNESOTA
Minnesota 4 Chicago 3 (Prol.)
Samedi, 6 avril
Minnesota à Chicago, 20h35 (TSN)
(Minnesota mène 1-0)
Lundi, 8 avril
Chicago au Minnesota, 20h05
Mercredi, 10 avril
Chicago au Minnesota, 20h35
Vendredi, 12 avril
x-Minnesota à Chicago, 20h35
Dimanche, 14 avril
x-Chicago au Minnesota, 20h35
Mardi, 16 avril
x-Minnesota à Chicago, 20h35
(X- Si nécessaire)

ST. LOUIS c. DETROIT
Detroit 6 St. Louis 3
Samedi, 6 avril
Detroit à St. Louis, 20h35
(Detroit mène 1-0)
Lundi, 8 avril
St. Louis à Detroit, 19h35
Mercredi, 10 avril
St. Louis à Detroit, 19h35
Vendredi, 12 avril
x-Detroit à St. Louis, 20h35
Dimanche, 14 avril
x-St Louis à Detroit, 19h35
Mardi, 16 avril
x-Detroit à St. Louis, 20h35
(X- Si nécessaire)

SECTION SMYTHE
LOS ANGELES c. VANCOUVER
Jeudi
Vancouver 6 Los Angeles 5
Samedi, 6 avril
Vancouver à Los Angeles, 22h35 (CBC)
(Vancouver mène 1-0)
Lundi, 8 avril
Los Angeles à Vancouver, 22h05
Mercredi, 10 avril
Los Angeles à Vancouver, 22h35
Vendredi, 12 avril
x-Vancouver à Los Angeles, 22h35
Dimanche, 14 avril
x-Los Angeles à Vancouver, 20h05
Mardi, 16 avril
x-Vancouver à Los Angeles, 22h30
(X- Si nécessaire)

CALGARY c. EDMONTON
Edmonton 3 Calgary 1
Samedi, 6 avril
Edmonton à Calgary, 21h35
(Edmonton mène 1-0)
Lundi, 8 avril
Calgary à Edmonton, 20h05
Mercredi, 10 avril
Calgary à Edmonton, 21h35
Vendredi, 12 avril
x-Edmonton à Calgary, 21h35
Dimanche, 14 avril
x-Calgary à Edmonton, 20h05
Mardi, 16 avril
x-Edmonton à Calgary, 21h35
(X- Si nécessaire)

Match de quatre buts pour Fabien Perras

Lennoxville

Les Cougars du Collège Champlain ont franchi avec succès la première étape du championnat provincial de hockey collégial, hier soir lorsqu'ils ont vaincu assez facilement, 7-2, les Faucons du Collège Lévis-Lauzon.

Les Cougars, champions de la double couronne dans la Ligue de hockey collégial majeur du Québec, n'ont pas été à leur mieux au cours des deux premiers engagements, a noté l'entraîneur Rod McKell, mais ils n'ont jamais tiré de l'arrière dans la rencontre.

Le vétéran ailier Fabien Perras a explosé avec quatre buts dans ce gain des Cougars alors que Pierre Dufour a obtenu quatre points, dont deux buts. Jacques Bouchard a complété le total des vainqueurs pendant que le défenseur Martin Savard récoltait quatre mentions d'assistance.

Fabien Perras

Le championnat provincial se poursuivra cet après-midi, à midi, à l'aréna W.B. Scott alors que les Cougars seront opposés au Collège d'Alma qui s'est incliné 6-3 devant les Patriotes de St-Laurent hier soir. Ces derniers ont fait preuve de beaucoup de discipline dans cette victoire et ils affronteront Lévis-Lauzon dans l'autre demi-finale, à 15h00.

Élimination surprise des Volontaires

Sherbrooke

Les Volontaires du Collège de Sherbrooke n'auront subi qu'une seule défaite cette saison en matchs officiels, mais cette revers est survenu à un bien mauvais moment puisqu'il s'agissait d'un match sans lendemain.

La formation masculine de basketball du Collège de Sherbrooke participait au championnat provincial de basketball AA disputé à Chicoutimi après avoir maintenu une fiche parfaite en saison régulière et au tournoi de qualification pour ce championnat. Hier soir, en quart de finale contre les Trappeurs du Collège Marie-Victorin, les Volontaires se sont inclinés 78-68 pour subir l'élimination des championnats provinciaux et voir leur saison qui laissait présager le mieux, se terminer abruptement.

Syvain Auclair a dirigé l'attaque des Volontaires avec 19 points et il a été bien secondé par Patrick Lamy et Vincent Guay qui en ont réussi 17 et 16 respectivement. Mais leurs performances n'a pas suffi puisque les Volontaires ont été incapables de contenir les Trappeurs qui ont largement profité de l'apport de 32 points de Wedell Lubin.

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Séries éliminatoires
Séries quarts de finale
(Quatre de sept)

SÉRIE 'A'
CHICOUTIMI VS SHAWINIGAN
Shawinigan 3 Chicoutimi 6
Chicoutimi 3 Shawinigan 4
Shawinigan 2 Chicoutimi 6
Chicoutimi 3 Shawinigan 4
Vendredi
Shawinigan 2 Chicoutimi 3 (2e prol.)
(Chicoutimi mène 3-2)
Dimanche, 7 avril
Chicoutimi c. Shawinigan, 16h00
Lundi, 8 avril
x- Shawinigan c. Chicoutimi, 19h30

Équipe	MJ	G	P	BP	BC
Chicoutimi	4	2	2	18	13
Shawinigan	4	2	2	13	18

SÉRIE 'B'
TROIS-RIVIÈRES VS DRUMMONDVILLE
Drummondville 1 Trois-Rivières 3
Trois-Rivières 1 Drummondville 4
Drummondville 8 Trois-Rivières 3
Trois-Rivières 4 Drummondville 2
Vendredi
Drummondville 5 Trois-Rivières 4
(Drummondville mène 3-2)
Dimanche, 7 avril
Trois-Rivières c. Drummondville, 14h00
Lundi, 8 avril
x- Drummondville c. Trois-Rivières, 19h30

Équipe	MJ	G	P	BP	BC
Trois-Rivières	5	2	3	15	20
Drummondville	5	3	2	20	15

SÉRIE 'C'
LONGUEUIL VS ST-HYACINTHE
St-Hyacinthe 0 Longueuil 1
Longueuil 6 St-Hyacinthe 4
St-Hyacinthe 3 Longueuil 9
Longueuil 4 St-Hyacinthe 2
(Longueuil gagne la série 4-0)

Équipe	MJ	G	P	BP	BC
Longueuil	4	4	0	20	9
St-Hyacinthe	4	0	4	9	20

SÉRIE 'D'
HULL VS LAVAL
Laval 6 Hull 5 (P)
Hull 4 Laval 6
Laval 3 Hull 5
Hull 2 Laval 7
Vendredi
Laval 2 Hull 4
(Laval mène 3-2)
Dimanche, 7 avril
Hull c. Laval, 19h30
Lundi, 8 avril
x- Laval c. Hull, 19h30
(x- si nécessaire)

Équipe	MJ	G	P	BP	BC
Laval	5	3	2	24	20
Hull	5	2	3	20	24

Les meneurs
(matchs d'hier non compris)

	B	P	Pts
22 Lapointe Martin, Lav.	3	9	12
16 Beaucage Marc, Lav.	4	6	10
45 Larche Roger, Dru.	2	6	8
24 Brisebois Patrice, Dru.	1	7	8
10 Larouche Steve, Chi.	0	8	8
30 Parent Sébastien, Chi.	4	3	7
9 Sparks Todd, Hul.	2	5	7
23 Fleury Sylvain, CF.	4	2	6
38 Bergeron Yvan, Sha.	4	2	6
20 Naud Sylvain, Lav.	4	2	6
21 Chouinard Dave, CF.	3	3	6
15 Nobili Mario, CF.	3	3	6
22 Guillet Robert, CF.	1	5	6
27 Bélanger François, Chi.	5	0	5
12 Brousseau Jason, Lav.	4	1	5
32 Charbonneau S, Chi.	4	1	5
44 Perreault Yanic, TR.	3	2	5

LIGUE MIDGET AAA

Séries éliminatoires
FINALE
Série quatre de sept
RÉGENTS LLL c. LAC ST-LOUIS
Régents LLL 7 Lac St-Louis 6 (Prol.)
Lac St-Louis 4 Régents LLL 3
Dimanche, 7 avril
Régents LLL c. Lac St-Louis, 14h
(Série égale 1-1)
Mercredi, 10 avril
Lac St-Louis c. Régents LLL, 19h30
Vendredi, 12 avril
Régents LLL c. Lac St-Louis, 19h30
Dimanche, 14 avril
x-Lac St-Louis c. Régents LLL, 19h30
Mercredi, 17 avril
x-Régents LLL c. Lac St-Louis, 19h30
(x- si nécessaire)

LIGUE COLLÉGIALE AA

Championnat provincial
Hier
Lennoxville 7 Lévis-Lauzon 2
St-Laurent 6 Alma 3
Samedi
12h00 Lennoxville c. Alma
15h00 St-Laurent c. Lévis-Lauzon
Dimanche
14h00 Finale entre les vainqueurs des matchs de samedi

GOLF

Tournoi de golf Ben Hogan de Lake City

Jeff Gallagher	33-32—65
P.H. Horgan III	31-35—66
David Jackson	34-32—66
Rocky Walcher	33-33—66
Olin Browne	33-33—66
Steve Haskins	32-35—67
Jeff Cook	33-34—67
Tom Lehman	35-32—67
Don Reese	33-34—67
Esteban Toledo	33-35—68
Brian Kamm	35-33—68
Greg Fleischer	34-34—68
Jim Carter	35-33—68
Lee Chill	35-33—68
Mike Miles	34-34—68
Mitch Adcock	34-34—68
Bill Belk	34-34—68
Greg Hamilton	35-33—68
Ron Terry	35-34—69
Russell Beiersdorf	36-33—69
Jay Overton	36-33—69
Gus Ulrich	33-36—69
R.W. Eaks	29-40—69
Francis Quinn	35-34—69
John Elliott	33-36—69
Denny Hepler	33-36—69
Andy Dillard	33-36—69
Brett Upper	36-33—69
Brad Greer	35-34—69
Stephen Ames	33-36—69
Gary Rusnak	34-35—69
Greg Petersen	36-33—69
Peter Jordan	37-32—69
Tim Loustalot	33-36—69
Roger Rowland	33-36—69
Rick Todd	35-36—71
Marc Giroward	35-36—71
Cam Emerson	35-36—71
Jerry Anderson	35-38—73

Tournoi de Tucson de la LPGA

Chris Johnson	67-69—136
Tracy Kerdyk	70-66—136
Joan Pitcock	69-68—137
Michelle McGann	69-68—137
Myra Blackwelder	72-66—138
Jan Stephenson	69-70—139
Meg Mallon	72-67—139
Barb Bunkowsky	71-74—145
Tina Purtzer	73-72—145

Tournoi senior de Scottsdale

Phil Rodgers	65-67—132
Jim Colbert	70-68—138
George Archer	69-69—138
Jim Dent	69-69—138
Ben Smith	69-69—138
Chi Chi Rodriguez	69-69—138

SOMMAIRES LHJMQ HIER

Drummondville 5 Trois-Rivières 4

Première période
1. T-Rivières, Todd Gillingham (2) (Y. Perreault, Boudreau) (an) 2:18
2. Drummondville, Eric Plante (1) (dn) 5:02
3. Drummondville, Yanick Dupré (1) (E. Plante, G. Lehoux) 10:02
4. Drummondville, Alexandre Legault (2) (Laperrière, Charrois) 13:07
5. T-Rivières, Yanic Perreault (4) (T. Gillingham, D. Maltais) 15:53
6. T-Rivières, Claude Poirier (3) (Y. Perreault, St-Amant) (an) 19: 40
Pénalités — Chassé Dru 2:15, Chassé Dru 4:09, Corbet Dru 7:58, Gillingham TR 11:44, Lehoux Dru 12:43, Dupré Dru 18:39, Couturier TR 20:00.
Deuxième période
7. Trois-Rivières, Eric St-Amant (2) (Y. Perreault, P. Racicot) 8:45
8. Drummondville, Yanick Dupré (2) (R. Larche, P. Gagnon) 15:28
Pénalités — Chassé Dru 6:25, Parent TR 11:58, Legault Dru 13:07, Chassé Dru, Poirier TR 17:25, Julien TR, Meloche Dru 18:12.
Troisième période
9. Drummondville, Dave Paquet (1) (E. Dandenault, S. Desjardins) 5:56
Pénalités — Chassé Dru 7:03, Searles TR 9:51, Dupré Dru 11:49, Chassé Dru, Poirier TR 13:50, St-Amant TR, Whittom Dru 18:01.
Gardiens — Drummondville: Pierre Gagnon; Trois-Rivières: Yanick Degrâce, Jean-François Labbé.
Tirs au but:

Drummondville	10	14	5	29
Trois-Rivières	17	10	13	40

Arbitre — Michel Lemieux.
Assistance — 2765.

Laval 2 Hull 4

Première période
Aucun but
Pénalités — Blain Hul 1:35, Mantha Lav 2:31, Naud Lav 8:09, MacEachern Lav 8:50, Paolucci Hul 11:56, Bermingham Lav, Paolucci Hul 19:21, Blain Hul 19:56
Deuxième période
1. Laval, Sandy McCarthy (1) (C. Mantha) (an) 0:36
2. Hull, Joël Blain (4) (P. Trépanier, S. Simoes) (an) 7:53
Pénalités — Mantha Lav 0:46, Bellveau Lav 4:43, Sparks Hul 5: 17, Naud Lav 6:54, Saurial Hul 9:30, Lapointe Lav, Simoes Hul 14:06, Dubois Lav 16:03, Boivin Hul, Dubois Lav, Naud Lav 18:29.
Troisième période
3. Hull, Derek Frenette (3) (M. Lepage, F. Paquette) 3:01
4. Hull, Derek Frenette (4) (C. Sauriol, P. Lalonde) (an) 6:02
5. Hull, Pierre-Franc Lalonde (3) (J. Blain, P. Trépanier) 10:35
6. Laval, Eric Dubois (2) (S. McCarthy, S. Naud) 12:33
Pénalités — Bellveau Lav 4:06, McCarthy Lav (maj.), Melansor Hul (maj.) 6:08, Paolucci Hul 6:43, Boivin Hul 13:15, Lalonde Hul, MacEachern Lav 15:58, Paquette Hul (maj. et inc. de partie) 16:20, 16:20, Bermingham Lav 19:24.
Gardiens — Laval: Eric Raymond; Hull: Francis Ouellette.
Tirs au but:

Laval	11	8	11	30
Hull	10	9	10	29

Arbitre — Miville Luc.
Assistance — 3059.

Shawinigan 2 Chicoutimi 3

Première période
1. Shawinigan, J-Francois Jomphe (2) (Mongeon, Marcoux) (an) 3: 45
2. Chicoutimi, Steve Larouche (1) (S. Parent, E. Rochette) 4:18
3. Chicoutimi, Michel St-Jacques (2) (F. Bélanger, E. Brûlé) (an) 16:56
Pénalités — Beaupré Chi 2:12, Lorenzo Sha 10:13, Parent Chi 10 20, Imbeau Sha 15:46, Parent Chi 18:30.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Gosselin Chi 8:21, Tardif Sha 13:24, Hamelin Sha 17 48.
Troisième période
4. Shawinigan, Hughes Mongeon (2) (J. Imbeau, Y. Charrois) 4:31
Pénalités — Mongeon Sha 4:31, Bélanger Chi 7:49, Lacombe Ch 9:19.
Prolongation
Aucun but
Pénalité: Aucune.
Deuxième prolongation
5. Chicoutimi, Eric Brûlé (2) (P. Bisaillon, M. St-Jacques) 12:03
Pénalités — Marcoux Sha, Martineau Chi 11:03.
Gardiens — Shawinigan: Johnny Lorenzo; Chicoutimi: Félix Potvin.
Tirs au but:

Shawinigan:	8	5	8	4	10	—35
Chicoutimi:	13	15	7	10	11	—56

Arbitre — Joubert Guy.
Assistance — 4386.

Sommaires LNH (Hier)

Buffalo 4 Montréal 5

Première période
1. Buffalo, Krupp 1 (Vaive, Hawerchuk) 2:05 (an)
Pénalités — Carbonneau Mtl 1:22, Tanti Buf, Andreychuk Buf, Svoboda Mtl, Skrudland Mtl, Corson Mtl 1:46, Turgeon Buf 4:26, Lefebvre Mtl 10:43, Ray Buf 15:00, Savard Mtl 17:58, Hawerchuk Buf, Ledyard Buf 19:28.
Deuxième période
2. Montréal, Gilchrist 2 (Savard, Keane) 5:09
3. Montréal, McPhee 1 (Carbonneau, Richer) 7:36 (an)
4. Buffalo, Turgeon 2 (Mogilny, Snuggerud) 13:44
Pénalités — Ruutu Buf 7:30, Shannon Buf 7:57, Hawerchuk Buf, Roberge Mtl 11:11, Roberge Mtl 14:42, Schneider Mtl 17:52.
Troisième période
5. Montréal, Courtnall 3 (Carbonneau, McPhee) 0:36
6. Buffalo, Hawerchuk 1 (Shannon, Kennedy) 2:06
7. Buffalo, Shannon 1 (Hogue, Hawerchuk) 4:52
8. Montréal, Richer 2 9:51
9. Montréal, Carbonneau 1 (McPhee) 18:39
Pénalité — Haller Buf 19:49.
Tirs au but par:

Buffalo	10	7	10	—27
Montréal	13	8	16	—37

Gardiens — Buffalo: Puppa (P,0-1), Wakaluk (19:49, 3e pér.); Montréal: Roy (G,2-0).
Avantages numériques — Buffalo: 1-6; Montréal: 1-7
Arbitre — Don Koharski.
Juges de lignes — Ron Asselstine, Shane Heyer.
Assistance — 16 811.

Hartford 3 Boston 4

Première période
1. Boston, Skrbko 2 (Wesley, Hodge) 0:13
2. Hartford, Hunter 1 (Ladouceur) 5:18
3. Hartford, Verbeek 2 (Zalapski) 18:55 (an)
Pénalités — Côté Hart 2:32, D.Sweeney Bos 7:59, Hunter Hart, B.Sweeney Bos, Cullen Hart, Burridge Bos 8:40, Burridge Bos 13:53, Zalapski Hart 15:49, Markwart Bos 18:38, Evason Hart, Carpenter Bos, Ladouceur Hart (min.), Neely Bos (double min.) 19:21.
Deuxième période
4. Boston, Neely 1 (Bourque, Hodge) 9:22 (an)
5. Hartford, Ladouceur 1 (Cote, Evason) 18:12
Pénalités — Verbeek Hart, Moog Bos (purgée par Lazaro) 0:24, Hunter Hart 7:43, Dineen Hart, Neely Bos 16:30, McKenzie Hart 18: 20.
Troisième période
6. Boston, Neely 2 (Janney) 11:39
7. Boston, Neely 3 (Janney, Carpenter) 16:38
Pénalités — Zalapski Hart, Lazaro Bos 18:50, Dineen Hart 20:00.
Tirs au but par:

Hartford:	5	13	9	—27
Boston:	15	12	13	—40

Gardiens — Hartford: Sidorkiewicz (P,1-1); Boston: Moog (G,1-1).
Avantages numériques — Hartford: 1-4; Boston: 1-4.
Arbitre — Ron Hoggarth.
Juges de lignes — Gord Broseker, Mark Pare.
Assistance — 14,448.

New Jersey 4 Pittsburgh 5

Première période
1. New Jersey, MacLean 1 (Morris, Kasatonov) 2:50
2. Pittsburgh, Stevens 1 (Recchi, M.Lemieux) 6:54 (an)
Pénalités — Kasatonov NJ, Huscraft NJ, Loney Pit 5:47, Recchi Pit 9: 00, Madill NJ 11:58, Stastny NJ, Roberts Pit 15:07, Shanahan NJ (min.), Samuelsson Pit (double min.) 18:16.
Deuxième période
3. New Jersey, MacLean 2 (Morris, Shanahan) 1:44
4. Pittsburgh, Coffey 1 (M.Lemieux, Recchi) 10:32
5. New Jersey, Shanahan 1 (MacLean, Albelin) 11:47
6. Pittsburgh, Bourque 1 (Trottier, Jagr) 17:01
Pénalités — Kasatonov NJ, Recchi Pit 3:08, Stevens Pit 3:32, Pit banc (purgée par Stevens) 9:49, Driver NJ 10:03, Tagliarenti Pit (inc.) 10: 32, Fetisov NJ, Jagr Pit 20:00.
Troisième période
7. Pittsburgh, Loney 1 (Stevens, Roberts) 3:21
8. New Jersey, Kasatonov 1 (Boschman, Brown) 4:06
Pénalités — Driver NJ, Bourque Pit 5: 03, Trottier Pit (inc.) 13:03, Kasatonov NJ, MacLean NJ (min.), Tagliarenti Pit (double min.) 14:12, Boschman NJ, M.Lemieux Pit 18:24, Weinrich NJ, Recchi Pit 20:00.
Prolongation
9. Pittsburgh, Jagr 1 (Bourque, Hrdina) 8:52
Pénalité — Aucune.
Tirs au but par:

New Jersey:	14	10	9	7—40
Pittsburgh:	9	8	7	2—26

Gardiens — New Jersey: Terreri (P,1-1); Pittsburgh: Barrasso (G,1-1).
Avantages numériques — New Jersey: 0-4; Pittsburgh: 1-3.
Arbitre — Rob Shick.
Juges de lignes — Swade Knox, Brad Lazarowich.
Assistance — 16,164.

Washington 3 NY Rangers 0

Première période
1. Washington, Ciccarelli 1 (Iafrate, Hatcher) 1:40 (an)
Pénalités — Kocur NYR (min.), Mallette NYR (double min.) 0:23, Ciccarelli Wash. Shaw NYR 2:15, Hunter Wash (double min.) 4:16, Moller NYR 5:54, Hardy NYR 8:06, Ridley Wash 9:25, Langway Wash 11: 18, Ciccarelli Wash 17:50.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Ciccarelli Wash 1:10, King NYR 4:35, Sheehy Wash (inc.) 8:26, Patrick NYR 9:10, Nicholls NYR 12:20, Lalor Wash 14:53.
Troisième période
2. Washington, Miller 1 (Ridley, Iafrate) 5:24 (dn)
3. Washington, Pivonka 2 (Khristich, Beaupre) 19:34 (fd)
Pénalités — Sheehy Wash 4:29, Ridley Wash, Cirella NYR 6:56, Kocur NYR 10:24.
Tirs au but:

Washington	13	11	8	—32
NY Rangers	16	10	9	—35

Gardiens — Washington: Beaupre (P,1-1); NY Rangers: Richter (G,1-1).
Avantages numériques — Washington: 1-8; NY Rangers: 0-8.
Arbitre — Andy vanHellemond. Juges de lignes — Mike Cvik, Randy Mitton.
Assistance — 16,792.

Sommaires LNH (Jeudi)

Vancouver 6 Los Angeles 5

Première période
1. Vancouver, Capuano 1 (Momesso, Nedved) 2:20
2. Vancouver, Larionov 1 (Momesso, Linden) 7:00
3. Los Angeles, Sandstrom 1 (Gretzky) 8:33
4. Los Angeles, Kudelski 1 (Donnelly, Kasper) 10:42
5. Vancouver, Courtnall 1 (Ronning) 19:40
Pénalités — Odjick Vcr, Miller LA 3:12, Ronning Vcr, Kasper LA double mineure 3:36.
Deuxième période
6. Los Angeles, Gretzky 1 (Sandstrom) 6:01
7. Los Angeles, Kasper 1 (Donnelly, Kudelski) 6:39
8. Los Angeles, Robitaille 1 (Elik) 14:59
Pénalités — Larionov Vcr 2:10, Odjick Vcr, Granato LA 6:01, Momesso Vcr, McSorley LA 8:37, Marzyn Vcr, Kudelski LA 16:19.
Troisième période
9. Vancouver, Courtnall 2 (Ronning, Linden) 5:00
10. Vancouver, Courtnall 3 9:30
11. Vancouver, Ronning 1 (Courtnall, Kurvers) 17:29
Pénalité — Aucune.
Tirs au but:

Vancouver	13	11	7	—31
Los Angeles	13	14	2	—29

Gardiens — Vancouver: Gamble (G,1-0); Los Angeles: Hrudey (P,0-1).
Avantages numériques — Vancouver: 0-0; Los Angeles: 0-1.
Arbitre — Kerry Fraser.
Juges de lignes — Kevin Collins, Pat Dapuzzo.
Assistance — 16 005.

PANIER À NOUVELLES

Les favorites vont bien

La deuxième favorite Gabriela Sabatini, la troisième tête de série Arantxa Sanchez Vicario et Natalia Zvereva ont mérité leur qualification pour les demi-finales, hier, au tournoi de tennis Hilton Head Island, en Caroline du Sud.

Martina Navratilova, la championne en titre et favorite du tournoi, tirait de l'arrière face à la neuvième tête de série Leila Meskhi au troisième set quand la pluie a mis un terme aux hostilités.

Meskhi menait 6-4, 2-6, 5-4 quand une averse a forcé la suspension de la partie qui sera complétée aujourd'hui.

Sabatini n'a eu aucun problème pour disposer de la septième favorite Helena Sukova, au compte de 6-0, 6-1.

Sanchez Vicario a éliminé Federica Bonsignori, la seule joueuse non-classée qui a atteint les quarts-de-finale, 6-3, 6-2. Et Zvereva, huitième favorite, a causé une petite surprise en disposant de la quatrième tête de série, Jana Novotna, 7-6 (7-3), 6-4.

Sabatini fera face à Sanchez Vicario alors que Zvereva sera opposée à la gagnante du match Navratilova-Meskhi.

McEnroe s'en prend aux photographes

Le joueur de tennis américain John McEnroe a joué des poings contre des photographes d'un journal local qui l'avaient pris en photo en compagnie de plusieurs femmes vendredi dans un bar de Honk Kong, a déclaré le patron de l'établissement.

Le joueur de tennis a demandé aux photographes de lui remettre les pellicules. Ceux-ci ont refusé et une brève bagarre s'en est suivie.

McEnroe qui a été blessé lors cette bagarre avait quitté le bar avant l'arrivée de la police.

Le joueur américain participe au tournoi de tennis de Hong Kong. Eliminé en simple, il s'est qualifié avec son partenaire le Sud-Africain Gary Muller pour les demi-finales du double.

Maradona: verdict samedi

L'Argentin Diego Maradona connaîtra son sort cet après-midi à Milan, où la commission de discipline de la Ligue nationale italienne des professionnels livrera son verdict sur le contrôle antidopage positif du «Pibe», reconnu coupable d'avoir absorbé de la cocaine pour le match Naples-Bari (1-0), le 17 mars dernier.

En se référant au barème des sanctions établies sur la nouvelle loi antidopage du 9 octobre 1990, le capitaine de l'équipe de Naples risque une lourde suspension qui devrait être, selon des indiscrétions, d'une durée de deux ans. Peine maximum pour la cocaine qui figure en première ligne sur la liste rouge des produits interdits au même titre que les amphétamines.

Maradona, qui a quitté Naples dans la nuit de lundi dernier pour l'Argentine, où il a rejoint son épouse Claudio Villafane et ses deux filles parties la veille, avait déjà laissé entendre à maintes reprises ces derniers mois que sa carrière s'arrêterait au mois de juin prochain au terme du championnat d'Italie. La décision des juges fédéraux ne fera donc qu'avancer une échéance prévue depuis longtemps.

Deuxième retour de Holmes

L'Américain Larry Holmes, ancien champion du monde des poids lourds, fera à 41 ans sa deuxième rentrée dimanche à Hollywood, en Floride, face à son compatriote Tim Anderson, dans un combat en dix reprises, en espérant d'ici l'an prochain disputer un championnat du monde.

Maître de la catégorie de 1978 à 1985, Holmes avait déjà pris le chemin de la retraite lors de sa première défaite aux points contre Michael Spinks en mai 1985. Quatre mois plus tard, Holmes revenait et perdait la revanche aux points.

L'ancien champion du monde, qui compte 48 victoires pour trois défaites — la dernière fut contre Mike Tyson par arrêt de l'arbitre à la quatrième reprise en 1988 —, envisage de disputer quatre combats avant de rencontrer éventuellement George Foreman pour le titre unifié de la catégorie. Tim Anderson, 32 ans, possède un palmarès avec 25 victoires pour 13 défaites et a été battu par Foreman par arrêt de l'arb

Suite des petites annonces de la page: C-14

71 DIVERS À VENDRE

REMISE 8 × 10, pour fin commerciale. Fini int. et ext., élect., plomberie, carreaux de service, porte moustiquaire, etc. 822-3018, 823-9278.

REMISE EN BOIS Style grange, 8x6, prix payé et emporté: 250$. 563-8399.

REMISE isolée, 16x21 pi., sur le chemin Ste-Catherine en face du Mont Ste-Anne. **GAETAN LACOURSE**, déménageur de maison, ST-DENIS DE BROMPTON. 846-4888.

REMISES J.D.
REMISES de jardin, grandeurs et couleurs au choix du client. Prix plus que compétitif. Finition soignée. Inf.: 567-2691.

REMISES
Réal Lamontagne Inc.
400 modèles dessinés sur ordinateur. 5 choix de fenêtres, 4 choix de portes. Fabrication haut de gamme. A BON PRIX.
Membre A.P.C.H.Q.
4877 ch. Ste-Catherine, 864-9374, 822-5721

REMORQUE
6'x8' neuf. Tél.: 562-3207.

REPONDEU TELEPHONIQUE Panasonic, modèle KX-T1460. Tél.: 562-5918.

SÉCHEUSE blanche, propre, condition A-1. Prix 120$. Cause décès. 565-2540.

SAUVEZ LA T.P.S. Sofa, causeuse, chaise brune à reflets dorés, 2 tables de coin, 1 table à café avec dessus en verre fumé, bibliothèque en mélamine beige, finition or, 2 lampes beiges avec motif bleu pâle, traitement antitâche, un an d'usure, valeur originale: 2 800$ preuve d'achat: 9 morceaux pour seulement: 1 600$. **Ap. 17 h.: 845-5747.**

SCIE RADIALE Craftsman, 10 po. industrielle avec plusieurs lames et toupie avec couteaux. Planeur 6 po Beaver. Tour à bois, 36 po. avec quelques couteaux. Aspirateur industriel. Ponceuse à 2 mouvements. Rabot de coin. Scie sauteuse. Perceuse 3/8. Tondeuse électrique Black & Decker et plusieurs petits outils. Mobilier de salon antique, 3 morc. 569-5861.

SCIE RADIALE Dewalt 10 po, lame au carbure, presque neuve: 425$. **CONGÉLATEUR** Viking 20 pi cu, très bonne cond.: 250$. **PISTOLET** à peinture, servi quelques fois: 30$. Tél. 843-6168.

SEARS CONTRE-PORTE alum., bl., 1 pann. central/2 lat. thermos. 6 ms d'usure. 567-4383

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC. offre des pneus neufs et usagés. Passagers, tracteurs et camions. 832-3928.

SIROP D'ÉRABLE
récolte 1991. Érablière Fortier, Chartierville, 25$ gal. pour 8 boîtes. **AUSSI PRODUITS** de l'érable. 569-4550.

SIROP D'ÉRABLE
Bonne qualité de la Beauce. Tél.: 565-2491.

SIROP D'ERABLE
de la Beauce à vendre, catégorie A. 25$ gal. **Tél.: 569-7792.**

SIROP D'ÉRABLE A L'ANCIENNE. Frais de cette année, 28$/gal. Tél.: **565-1924**

SOMMIER ET MATELAS 39 po., première qualité, neuf, 250$. Tél.: 823-7250.

SOUFFLEUSE A NEIGE Craftman, 10 forces, achetée en novembre. Valeur: 1 500$, laisserais à 1 100$ ferme. Tél.: 820-2137.

SPECIAL AVRILfc
Gyproc ½, 4x8: 4.95$; ½, 4x12: 7.99$; 2x3x8, écono.: 79¢; 2x4x8, 1.09$. Styrofoam blanc, 1'': 4.95$.la feuille 2 × 10 séché, longueur 8 à 16, 369$ du mille. Matériaux St-Élie: 565-2281.

SUPER 'DEAL' 4 pneus d'été marque Sumitomo, P185-70HR14, 1 été d'usure, à l'état neuf. 250$. Tél. 562-9911.

SUPER AUBAINE!
Bibliothèque en chêne pâle, 3 sections séparées, 2 p. vitrées, style colonial. Tél.: 822-4663, 845-3449.

SURPLUS DE MANUFACTURE. Pneus jusqu'à 60% de réduction **PNEU ST-ÉLIE, 564-1636**

SYSTEME DE SON J.V.C. radio Am/Fm, 'équalizer', disque Laser, cass. double, table tournante Technics, meuble noir, valeur: 1,400$, demande: 700$. **563-5008.**

SYSTEME DE SON 90 watts, ampli et table Marantz, 'tape' Alpine, caisses Boston, Laser Denon, le tout 1750$ sans le Laser 1100$. 562-7793.

SYSTEME TELEPHONIQUE commercial Vantage avec 4 appareils et plus, une possibilité 4 lignes. Tél.: 849-2330

TABLE A DESSIN avec chaise, bonne condition, prix 175$. Tél.: 820-1264.

TABLE DE BILLARD 6 × 12 pi., ancienne, fond en ardoise, 8 pattes carrées et en bonne cond. **835-5264.**

TABLE DE BILLARD
professionnelle, 4½ × 9, très bon état, 3 ardoises de 1¼ po. d'épais. Tél.: **567-6587**

TABLE DE MELAMINE neuve, 150$. Bicyclette 10 vit., fille, 60$. Débroussailleuse à gaz, 125$. Tél.: 567-7460.

TISSU VENTE DU MANIFACTURIER
coton ouaté, nylon, 1.49$ à 8.95$ le mètre. Ouvert au public et aux magasins. Ouverture le 5 avril, à 10h, samedi le 6, à 9h. Au 270, Dufferin. 566-8866, Robert.

TONDEUSE VENTRALE
Pour tracteur de 20 à 30 forces. 832-3176.

TRACTEUR A PELOUSE.
Mobilier salon antique
Poêle à bois. Tél.: 864-4152

TRACTEUR WHITE 10 HP, avec tondeuse 34''. Aubainel 850$. **562-7604.**

TV COULEUR portative, 19'' et meuble 26'' transistor: 85$ ch. Tél.: 562-4468

VAISSELLIER ANTIQUE, vitré, colonial (90 ans).Tél.: **564-3280**

VENTE D'ENTREPOT,
nouveau lot de tissu à 1$/mètre, coton ouaté avec bande 5$/mètre, tissu mode avec fleurs. Ouvert vendredi de 18h à 21h, sam: 9h à 17h. Au 999 Landry, rte 139 Acton Vale.

VIANDE POUR CONGÉLATEUR, aucun paiement avant 30 jours. Variété complète à partir de 25$/sem. Satisfaction assurée. Servie par gens d'ici. SERVICE ALIMENTAIRE PVC, Rock Forest, 564-8044.

VIANDE POUR CONGÉLATEUR
1ère qualité, plan budgétaire à partir de 25$/sem. Livraison gratuite. À votre service depuis plus de 20 ans. Tél. **565-0511, 1-800-363-8367**

73 MACHINERIE À VENDRE

2 LIFTS garage Ford Smith, cyl. chromé. Parf. cond.
1 Lifts garage, 4 poteaux, 2 rampes. Parf. cond.
1 Scie à fer, ruban vertical, 550 v.
1 Scie à fer, ruban horizontal, 110 v.;
1 Cut-Off à fer, meule 14 po, moteur 5 h.p., 550;
1 Milling Brigeport, vertical, table 9 × 48 po, parf. cond.
Aussi plusieurs machineries, outils, compresseurs, etc. trop long à énumérer. Jour: 819-875-3494, sr: 819-875-5132

BACKOE 1990 (Mini-excavatrice) 100/h, pelle 18 po. FORD F-100 1979. REMORQUE 16 pi, double essieux. 562-9316

BACKOE Case 1980, mat télescopique, 2 pelles à gravier et à neige. Tél.: 565-1585.

CHENILLE J5 1974, avec 2 remorques + beaucoup pièces, 5 500$. Ap. 18h, 843-2313

HERSE 36 roulettes, semi-portée, Inter, 1000$. Silo à mouler, côté, 6 tonnes. Réservoir à lait, 300 gal., 400$. Compresseur de trayeuse, 3 forces, 300$. Bonne condition. 845-2060 ou 845-2021.

MACHINERIE A BOIS
Avec chargeur et remorque. 1-514-297-4751 Rég. Magog

PLANEUR
Forano 75. mot. 40 fo, 550 v, 4 faces. 565-7387, le soir.

PLASMA PAK 7XR avec PCH-52, torche manuelle 25 pi., avec accessoires, fonctionne sur 550, coupe jusqu'à ¾ po. Tél.: 567-3073 ou 562-8347.

SCIE A FER à ruban, horizontale, 'Johnson', lame de 120'', avec 'cooling'. Peut couper une pièce de 16 X 12'', moteur 110 volts, 1,500$ nég. **Tour à fer,** 'Melmax', 24'' entre les centres, 10'' 'swing', 'quick change', état de neuf, 1,250$. Tél: **1-819-398-7680**

76 VENTE DE GARAGE

SUPER VENTE DE GARAGE
École MARIE-REINE
976 Caën
SAMEDI 13 avril 91
Vente à l'intérieur du gymnase 76-7180

78 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE DIANE
Tarot: 20$
Lignes de la main: 25$
823-9569

CARTOMANCIE
Le Tarot de Thoth, pour évolution et cheminement personnels. Le chemin du destin et les lignes de la main. 566-4217.

JEAN CHAMAN voyant, tarot boule de cristal. 820-1140.

★MADO★
Votre avenir par les cartes sans rendez-vous. 565-2958

POUR SABVOIR L'AVENIR par les cartes. Tél.: 562-9482.

81 MACHINES À COUDRE

1er POUR LE SERVICE RAPIDE ET GARANTI Réparations toutes marques. **GRANDE VENTE SUR MACHINES A COUDRE** neuves et usagées. **CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE LEBLANC,** 100, 10e Ave Nord, Sherb. 569-4432.
PS: Location industrielle.

MACHINE A COUDRE Industriel. Tél.: 566-5672.

PLAIN ELECTRONIQUE coupe fils, parfaite condition. Marchand 569-4432.

RÉPARATION A DOMICILE. Vente machines à coudre. CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100.

RÉPARATIONS
de toutes marques de machines à coudre, chez **P. DEMCHUK & FILS,** dépositaire ELNA. 468 Galt Ouest, 562-7642.

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
562-7642
elna
À votre service depuis 24 ans
P. Demchuk & Fils
468 Galt Ouest
81-7040

82 VÊTEMENTS À VENDRE

MAGNIFIQUE ROBE DE MARIEE 7-8 ans, en satin avec payette, prix: 395$. Tél.: 563-4179, soir et fin de semaine.

84 TERRE DE JARDINAGE

GRAVIÈRE BOUCHARD INC.
Vente et transport
- Terre arable
- Sable
- Sable tamisé (abrasif)
- Gravier
- Gravier tamisé
- Concassé: 0''-¾''
- Concassé: 0''-2½''
- Pierre nette: ¾-1''

Chargement et livraison sur demande 84 6741

73 MACHINERIE À VENDRE

'BACKHOE' 4 roues motrices, 'boum' extensible. **822-1661.**

73 MACHINERIE À VENDRE

POUR VENTE RAPIDE
1 COMPRESSEUR, 10 h.p., usagé, 1 300$;
1 Compresseur 10 h.p., presque neuf, 2 850$;
1 Compresseur 5 h.p., démons. Ingersoll Rand, 695$;
1 Compresseur 2.5 h.p., démons., 455$;
1 Press-Drill, 16 vit., neuf, 275$
1 Press-Drill, 12 vit., neuf, cap. 11, moteur 1 h.p., 650$;
1 Tour à fer Hudson, 14 × 50 po, neuf, 6 995$;
1 Scie King à ruban, 14 po cap, 2 900$;
1 Scie à ruban Doall 900$
Jour: 821-4188 Roger; soir: 875-3297 Jean-Guy.

PULVERISATEUR DE PELOUSE, 1 000 litres. Tél.: 887-6801

74 APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES

35 MM CANON AE, incluant 4 lentilles et moteur, valeur de 2,000$ pour 750$ nég. **Tél.: 567-6257, 567-0179.**

MINOLTA X 700,
avec lentille 28mm 2.8 vivitar et 'flash' vivitar 2 800. Payé 600$ laisserait à 325$ nég.
5 mois d'usure. Tél: 821-9151

75 COLLECTIONNEURS

PONTIAC 1952 Original, très propre, 4000$. 563-7511.

76 VENTE DE GARAGE

1419 WELLINGTON SUD
Vendons un peu de tout (meubles, réfr., poêles, lav./séch.), 7/7jours. 562-5562

GRANDE VENTE INTÉRIEURE
samedi et dimanche, les 6 et 7 avril au 620 Sara, # 201.

POUR SUCCESSION,
maison ouverte les 6 et 7 avril au 11 rue Comeau, Bromptonville. **Sera vendu:** ameublement, vaisselle, tondeuse et objets divers.

SAMEDI ET DIMANCHE les 6 et 7 avril au 1183 Dieppe.

VAISSELLE, JOUETS, disques, outils, meubles, antiquité. Un peu de tout, (poêle, réfrig., lav.-séch.) et autres articles. A voir samedi et dimanche, de 8h à 17h, au 1365 Bowen sud.

VENTE DE GARAGE les samedi et dimanche 6 et 7 avril, de 9h à 16h30 au 215 Ponton à Bromptonville à 2 min. de Chez les Frères du Sacré-Coeur.

VENTE DE GARAGE Bicycle, 12 vit., pour dame, valeur 325$ pour 175$; Hibachi BBQ, 35$; linge, 1 an d'usure et neuf, etc. 864-6316.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

MANTEAU CUIR vert foncé, gr. 7-8 avec manches travaillées: 300$. **Après 17 h.: 845-5747.**

RÉPARATION Vêtements de cuir, en tout genre et autres. 562-5443 Bobby Cloutier.

ROBE DE MARIÉE avec traîne, crinoline et voile, gr. 10 ans. Tél.: 569-4920.

ROBE DE MARIÉE 1990 avec grande traîne et diadème. Valeur: 1000$, laisserait à 550$ nég. Tél.: 822-3095.

ROBE MERE DE LA MARIEE chiffon pêche rosé, gr. 8 ans, valeur 400$ pour 100$. 837-2319.

ROBE MERE de mariée, 7 ans, vert menthe, souliers assortis 6 (verts). A discuter. Tél.: 877-3257.

SUPERBE ROBE DE MARIEE avec traîne, gr. 8 ans, avec accessoires, payée 1100$ pour 300$. Tél.: 566-5320.

VETEMENTS usagés et neufs, hiver-été, différentes grandeurs. Bicycle garçon. Le tout très propre. 562-6975

83 ANTIQUITÉS

'ROLL TOP DESK' EN 'S' Chêne, 54 po. Lit antique centenaire, en frêne, matelas neuf, 54 po. Vaisselier chêne vitres bombées, pattes de lion. 832-4020

1 SECRETAIRE noyer + chaise. S. à dîner, (Québec anglais), chêne, 11 mcx.
Buffet frêne avec appliqué.
Mob. chambre, pin, (Victorien), 75 ans, 5 mxc + matelas
S. à dîner 6 mcx, chêne, (Québecois), 70 ans: buffet vitre dans le plomb.
Sofa lit, chaise et pouf 70 ans.
Armoires galerie pin.
Lampe suspendue à l'huile.
Ens. vaiss. 12 pers., 60 ans.
Horloge primitive avec pesées.
1 baillonnette (guerre 1914).
1 lit simple en fer.
Fauteuils, plusieurs autres articles. Tél.: 847-0860.

ARMOIRE ANTIQUE à vendre ou à échanger contre chiffonnier en pin ou en chêne, 2 portes. 864-6724, 864-7610.

NIPPON ANTIQUE
Payons les plus hauts prix (top price) pour antiquités de valeur. Avons besoin pour nos magasins et pour notre exportation en Europe: peintures Canadiennes et Européennes, vaisselle, horloges, poupées, lampes, etc. 868-1565. Alex.

VIEUX POELE ANTIQUE . Tél.: 842-4589.

84 TERRE DE JARDINAGE

SABLE, GRAVIER & CONCASSÉ petite ou grosse quantité. Laissez message: 569-5837.

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS
Un pédalo 'gros modèle'. 849-3241.

ACHETERAIS MEUBLES, réfrigérateurs, articles divers etc. pour marché aux puces. 566-8208; 563-3657.

ACHETERAIS COFFRE
d'outils de mécanicien.
Tél.: 819-658-3767.

ACHETERAIS T.V.
coul. défectueuses. 562-4468

ACHETERAIS un peu de tout, vaisselle, bibelots, jouets, outils et autres articles de maison. 563-7018.

ACHETERAIS Grille-pain, 2 portes, bonne cond. 823-9223.

ACHETERAIS LITS superposés usagés en acier tubulaire. Tél.: 822-1635.

ACHETERAIS 4 mags pour Ford 75. Tél.: 567-3650 après 17h. Claire.

ACHETERAIS BIDETS
usagés, en bonne condition. 564-0157.

RECHERCHE tondeuse qui s'adapterait sur tracteur International, 8 forces. 837-2508.

RECHERCHE BALAYEUSE pour tapis, avec rouleau-batteur, Kirby ou autre marque. Sur semaine: 823-0093.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLI PEAVEY
130 watts. Tél.: 837-3000.

DIVERS ACCESSOIRES de musique, (micro, boum, fuzz, etc.) Pour vente rapide. 823-8243.

DRUM double 'Rogers', professionel, noir: 1 300$. Tél.: 826-2551 du lundi au vendredi.

GROUPE SONGE
recherche 'claviériste', tous genre de musique. Ap.17h. **564-8962, 826-2179**

GUITARE ACOUSTIQUE Suzuki Nagoya Insigna Series, avec étui et support, 250$. Tél.: 823-2119.

HAUT-PARLEURS B & W, DM 580, noir, 150W, utilisés 1 an, laisse à 700$. -823-1713

PIANO HEINTZMAN avec métronome, banc et cahiers de musique. Prix nég. 846-2853

RÉPARATION DE GUITARES
Cours de guitare personnalisé
Vente et achat
Jacques Labrie: 566-0450

SUPERBE PIANO ANTIQUE
couleur acajou, excellente condition. Tél.: **821-3617**

SYNTHÉ KAWAI K1-M (module plus 1 ram), 425$ nég. Tél: 879-2065, 879-2838.

SYSTEME DE SON DENON, utilisé 1 an, ampl. 'SURROUND' AVC 700, 600$. Dolby Prologic, télécommande puissance avant 55 WRMS, arrière 18 WRMS synth. digital AM/FM TU-460, 200$. 30 stations PROG. Lecteur au laser DCD-1420, 600$. 20 Bit, télécommande 823-1713 .

SYSTEME DE SON JVC avec meuble mélamine, TV couleur, radio d'auto Alpine, Snare Ludwig. 565-8978.

VIOLONS ET ARCHETS Bonne condition. 819-538-6215 après 17h.

89 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

SURPLUS D'INVENTAIRE 50 fenêtres à battant et coulissantes, différentes grandeurs, aussi portes pour remises. **Tél.: 821-2350.**

90 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

PHOTOCOPIEUR
Konica 45, 1 an d'usure, 6045 copies, zoom 65% à 145%. 1650$. Inf.: 567-9393.

AMEUBLEMENT DE BUREAU NEUF ET USAGÉ
Surplus du manufacturier
J.P.M. Enr.
6047, Boul. Bourque
864-7221
90-7122

91 ORDINATEURS

1 TANDY 1000 EX 256 K mem. RAM, 2 lect. 5¼ dont 1 ext., écran monoc., carte couleur CGA, 1 impr. DPM 130, log. Deskmate avec volumes, 1 Vic 20 et 1 coléco avec jeux. 1 clav. c IBM. Tél.: 822-3715.

APPLE IIC avec imprimante, écran et logiciel, 500$ nég. 562-1015.

ATARI 1040 ST et disque dur. Tél.: 566-5699.

COMMODORE 64, système complet. A vendre en bloc ou séparément, moitié prix du neuf. 567-3764.

COMMODORE 128 avec écran couleur, 'disk drive 1571' avec programme: 550$. Après 17 h.: 565-1869.

COMMODORE 286, presque neuf, encore sur la garantie, mémoire 1 meg, disque 40 meg, écran VGA noir et blanc. 566-5985 demander Jean.

COMMODORE 64 tout équipé. 650$ nég. **TONDEUSE ELECT. 562-6168.**

IBM XT écran couleur, 5¼, 3½: 500$. 569-4849 message.

ORDINATEUR SOCRATES 'Saitout', neuf, 140$. Tél.: 823-6945.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

Vous êtes bénéficiaire d'aide sociale
Vous êtes une femme déterminée à entrer sur le marché du travail.
Nous vous offrons:
- une formation pré-emploi
- une expérience pratique en milieu de travail.

Centre d'Aiguillage 564-0202
101-7116

URGENT
Manoeuvre et cimentier
Hommes adroits, ponctuels, une bonne disponibilité serait un atout.
Salaire au dessus de la moyenne et selon expérience.
821-4552
101-7221

101 PERSONNEL DEMANDÉ

'BARMAIDS SHORT ORDER' et serveuse de table demandées pour relais de camionneur. Faire application en personne. Motel Impérial à Stanstead. **Tél.: 876-2089, Fernand.**

ANCRES DE CARRIERE ENR.
823-9093
Michèle Martel, conseillère en orientation. Tests de profil, réorientation, gestion de carrière.

ATTENTION! CHOCOLAT!
Personnes de tout âge demandées pour vente de chocolat. Bonne commission. 823-6863

AURAIT BESOIN pers. avec D.E.C., attestation ou l'équivalent, pour trav. en garderie. Ecrire: casier 9, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherb. J1K 2X8

BARMAID AVEC EXPÉRIENCE
A La Tasserie. 565-4687.

BARMAID-SERVEUSE demandée, avec expérience, pour travail de soir, du lundi au vendredi. Se présenter, entre 10h et 14h, au Motel La Marquise, 350 Queen, Lennoxville.

BIBLIOTHECAIRE à temps partiel, North Hatley, 14 mois commençant le 2 juillet. Exigences: bilinguisme, connaissance de l'ordinateur, formation et expérience en travail de bibliothécaire. Informations: 842-2798 ou 842-2683.

CAMELOTS DEMANDES
pour le journal La Tribune, pour les villes de Brompton, Windsor et Richmond. 564-5466.

CHAISE A LOUER, pour salon coiffure Bouti-K-2, 90$ (T.P.S en sus.) 562-2226.

CHAUFFEUR DEMANDÉ avec camion, boîte 22 pi. Pour entrevue appelez au: 564-1622 lundi seulement.

CLUB PROPRIO, urgent besoin de vendeurs avec exp. Territoire Sherbrooke. Entrevue: 564-3902 après 16h.

COIFFEUR(EUSE)
ESTHÉTICIENNE,
ESCOMPTE-COIFFE
SHERBROOKE.
Vous offre l'opportunité de travailler au sein d'une équipe des plus dynamique avec d'excellentes chances d'avancement. Une rémunération des plus avantageuse ainsi qu'une gamme complète de bénifices sociaux. Inf.: 823-1134.

COIFFEUSE COMPÉTENTE, temps partiel, St-Elie. Tél.: 564-2193.

COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION
recherche 5 représentants(es) dynamiques, pour nouveau produit révolutionnaire s'appliquant aux piscines et au milieu agricole. Expérience de vente, un atout sérieux. Travail saisonnier ou à l'année, auto nécess. Pour entrevue, M. Pineault: 564-1211

CONCIERGE sérieux, 30 ans et plus, pour imm. à logis. Log. 3 pces disponible, four et autres conditions avantageuses. Inf.: 563-7182.

CONCIERGERIE couple retraité demandé pour immeuble 40 logements. Deauville, bord du lac avec piscine. 562-3994

COSMÉTIQUE FINELLE
Besoin conseillères pour faire connaître un appareil révolutionnaire et nouveau pour rajeunir le visage. Entralnement fourni. Pour entrevue, Mme Viens: 566-7037, entre 10h et 16h.

COUPLES SÉRIEUX
30 ans et plus, pour conciergerie. Immeubles à logements multiples. Devront demeurer sur les lieux. Conditions avantageuses. 566-8221.

COUTURIERES DEMANDÉES, pour travail à domicile, avec exp. sur plains et overlock. Travail à l'année. Tél: 1-514-532-3407, soir: 532-3835.

COUTURIERES D'EXPÉRIENCE DEMANDÉES.
Bonnes conditions de travail: 4 semaines de vacances payées après 3 ans de service, 9 congés sociaux par année, congés de mortalité, système de boni, etc... Compagnie en affaire depuis plus de 40 ans dans l'assemblage de pantalons-jeans. Si intéressé-es, **vous présenter au 971 Galt ouest, Sherbr. entre 8:30 et 12:00 et 14:00 et 17: 00.**

COUTURIERS DEMANDÉS à domicile avec 'overlock' et 'droite'. 864-7438, 864-9628.

CUISINIER DEMANDÉ A Bromptonville. Tél.: 846-6866 ou 846-6202 Charles.

CURRICULUM VITAE
Rédaction professionnelle.
Service personnalisé.
ÉCRITEC, 569-0831.

DIRECTEUR DES VENTES pour nouveau concept en immobilier. Région de Fleurimont, Cookshire, East Angus. 564-7676 après 11h, ou 566-1337

ENTRETIEN GENERAL
et location de logements, dans imm. 6 log., près Université. Partie loyer à titre de salaire + taux horaire pour certains travaux. Début: dès que possible. 563-7500.

ETES-VOUS DÉJA SENSIBILISÉ à la relation santé-alimentation? Si oui, je peux vous donner le support nécessaire pour partir à votre compte, à temps plein ou temps partiel, dans le domaine enrichissant qu'offre la distribution des produits Super Blue Green. Pour informations: 820-1340.

VOUS ÊTES UNE FEMME DÉTERMINÉE À ENTRER SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL
LE CENTRE D'AIGUILLAGE VOUS OFFRE:
- Une formation préparatoire à l'emploi, à temps plein.
- Un salaire pendant toute la durée de la formation.

– DONC SI:
- Vous êtes sans emploi
- Vous avez au moins une 7e année
- Vous avez entre 30 et 55 ans.

Appelez-nous.
CENTRE D'AIGUILLAGE 564-0202
101 7127

CUISINIERS(ES)
demandés(es) avec expérience pour travail à Drummondvile.
Salaire entre 6$ et 8$/h.
1-472-2942
demandez Pierre.
101-7255

IMPRIMERIE
Recherchons
coupeur-plieur (MBO)
avec expérience pour travail de reliure à Granby, Québec.
Gingras Design et Graphique
180, rue St-Hubert
Granby, QC
Demandez René
Tél.: 1-514-378-0145
101-7225

101 PERSONNEL DEMANDÉ

ETUDIANTS(ES)
de tous niveaux. Gagnez des $$$ tout en vous amusant. Vendez à vos amis un nouveau produit qui égaiera vos sorties, 'party', etc... et réalisez d'intéressants profits. Pour inf.: 822-1737, le soir, Pierre.

FACILE ET TRES PAYANT travail à domicile, aucune expérience requise, information gratuite. Ecrire à Chrymon, 348, 25e Ave., île Perreault, Qué, J7V 6T1.

FAUST recherchons personne dynamique et responsable pour travail temps plein. Expérience dans la vente serait un atout. Apportez votre C.V au magasin et voir Nancy. Centre d'Achats Les Tourelles, 3025 King ouest.

FEMME 30 ans et plus, libre, honnête, voulant se joindre à un couple pour aider dans un bar et casse-croûte. Logée, nourrie. Devra demeurer sur les lieux. B.S. acc. 819-826-6158

GAGNER 8$ à 12$/HEURE
Promotion de cartes de crédit, dans un grand magasin de Victoriaville, formation fournie, horaire flexible, temps plein ou partiel. Tél. frais virés.: Mme Viens, **0-514-874-9941.**

GREEN PEACE
Organisme voué à la défense de l'environnement recherche des millitants(tes), pour occuper un emploi de porte à porte dans la région de Sherbrooke, pétitions, levées de fonds. Pour entrevue se présenter le lundi 8 avril à 14 h au Centre Communautaire, 187, Laurier, Sherbrooke. Tél.: 823-8094.

Homme d'expérience demandé pour ouverture et entretien de piscines. Soir: 823-2418.

HYGIÉNISTE DENTAIRE
DIPLOMÉE poste temps plein. Faire parvenir C.V.: Docteur Henri Laliberté, 5059 Boul. Bourque, suite A, Rock Forest, J1N 2K6.

INFORMATIONS Travail Baie James. Envoyez lettre affranchie: Denis Gagné 13305 Le Monde, St-Janvier JON 1L0.

L'INTERVAL
situé à Orford recherche 5 consultants vacances. Expérience dans la vente et bilingue un atout. Contactez Chantal Cloutier au: 847-3415.

LIVREURS DEMANDÉS à temps plein ou à temps partiel à la Casa du Spaghetti. Venez remplir une demande d'emploi. 3059 King Ouest.

MAGOG, CUISINIER DEMANDÉ avec exp. en cuisine générale; spécial du jour, steak, fruits de mer. Voir Marcel Pépin; 1375 rue Sherbrooke. 843-5585, 562-5549. N.B.: REFAIRE application si déjà faite

MECANICIEN D'AUTOMOBILE
minimum 5 ans d'expérience, responsable, honnête, sociable et bon caractère. Connaissance en injection électronique, capable de diriger et de céduler avec précision. Poss. d'association pour personne qualifiée. Poste ouvert jusqu'au 1er mai 1991. Envoyer C.V. au casier: 78, La Tribune, 1950, Roy, Sherb., Qc, J1K 2X8.

NOUS SOMMES A LA RECHERCHE d'agent manufacturier pour la mise en marché de poêles chauffants au grains de maïs et aussi de distributeurs vendeurs pouvant faire livraison et service après vente. **Combustion 2005 GL Inc, 819-647-5400.**

PIZZA-MAKER temps plein avec expérience, disponible soir et fin de semaine. Poste disponible maintenant. **Se présenter** au 985, route 220, St-Elie d'Orford. Pour rendez-vous: **821-0122**

PRÉPOSÉ(E) AUX COMMANDES
Recherche une personne bilingue, ayant de l'entregent et une belle personnalité, capable de travailler avec un minimum de supervision. Pour entrevue: M. Pineault, 819-564-1211.

PUBLICITÉ Vous désirez vous faire une place. Urgent besoin de représentants, (18 ans et +). Qualités requises: dynamisme, entregent. Pour rendez-vous, contactez Marie Blanchard de 11 h à midi, tous les jours: 563-9025.

RECHERCHE HOTESSE de crédit, temps plein ou partiel, belle personnalité, capacité de bien communiquer. Téléphonez du lundi au vendredi au 864-9775

REPRÉSENTANTS, avec ou sans expérience. Auto nécessaire. Possibilité de 500$ et plus par semaine. Inf.: 569-0525.

SUPERVISEUR DEMANDÉ à La Casa du Spaghetti, devra posséder de l'expérience dans la restauration et une auto. Venez remplir une demande d'emploi et apporter photo.

TÉLÉPHONISTES demandées, du lundi au vendredi de 15h30 à 21h. Aucune vente, formation sur place. Pour inf., entre 13h et 21h, lundi au vendredi: 821-2489, demandez Lisa ou Carole

TECHNICIEN(ENNE)
en comptabilité, ayant 2 à 3 ans d'expérience, connaissance de la dactylo, de préférence bilingue. Téléphoner lundi entre 9 h et 16 h au: 820-0161.

TRAVAUX de tous genres, temps partiel, poss. temps plein. Inf.: 566-8866 entre 8h et 10h

URGENT recherche personne compétente, désirant travailler dans la médecine douce. Inf.: 822-1891.

*****URGENT*****
2 VENDEURS/EUSES sur la route, avec auto, formation sur place, poss., de bon revenu. **847-3642 jr, 823-6746 soir.**

VENDEUR PROFESSIONNEL
Au cours des dernières années, vous avez constaté que la vente peut offrir des perspectives de revenus illimitées. Tous les produits ne sont pas également plaisants à vendre cependant. Et toutes les équipes de vendeurs ne sont pas également dynamiques. Combiner sollicitation et vente peuvent parfois être non seulement désagréables mais complètement improductives.
L'environnement à 100% propice au succès n'existe probablement pas. Mais celui que nous offrons réunit un très grand nombre de facteurs qui pourraient contribuer à vous faire atteindre de nouveaux sommets, tant au plan professionnel qu'au plan d'un revenu exceptionnel.
Pour une entrevue téléphonique préalable à une rencontre, composez: 1%800-567-7378 et demandez le responsable des ressources humaines.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

ÉTALAGISTE
diplômée, fabrication de décors, décoration intérieure, montage de vitrines, aménagement, publicité, graphisme, dessins, etc. Estimation gratuite. **Nathalie: 872-3664**

AIDE A DOMICILE Pour entretien hebdomadaire ou occasionnelle. Tél.: 822-0037.

COMMIS-VENDEUR dans le domaine de la mode, 20 ans d'expérience dans les boutiques et merceries pour hommes. Pourrait vendre aussi dans autres domaines. Marcel: 566-2362.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

DÉCLARATIONS D'IMPOT
88-89-90. AUSSI curriculum vitae, travaux de session sur traitement de textes. Formation professionnelle.
Jacqueline, 562-2344.

DAME FERAIT entretien ménager, très bonnes références. Tél.: 569-0652, ap. 16h ou laissez message sur répondeur.

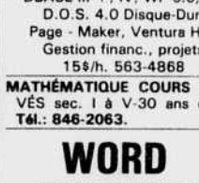
HOMME A TOUT faire, rénovations, menuiserie, peinture, céramique, tirage de joints, plomberie, etc. 562-6354.

IMPOTS
Ferais rapports pour particuliers, aussi tenue de livres et autres travaux comptable. 566-4575, après 17 h.: 564-1293.

JE SUIS DISPONIBLE le jour, soir ou fin de sem. pour travailler dans famille d'accueil pour personnes avec troubles psychiatrique, handicapées ou âgées. 5 ans d'expérience, réf. fournie. 823-7381.

121 ÉCOLES DE CONDUITE

CAMION – AUTOBUS – AUTO – MOTO



SPÉCIAL
102 King Ouest Sherbrooke
819-564-1434
COURS DE CONDUITE DE CAMION ET D'AUTOBUS
Aide au placement déductible à l'impôt
HÉBERGEMENT GRATUIT
Granby (514) 372-8087
Québec (418) 529-8621
Longueuil (514) 679-2411
Montréal (514) 387-6255
121-6792x

123 COURS PRIVÉS

AAA - ATTENTION!!! Rattrapage scolaire. Inscription cours été orthopédagogue 30 ans exp. Places limitées. Succès assuré. **569-6071, 843-3083**

COURS D'EQUITATION privés et semi privés, technique prof. et reconnue. **Les Ecuries Rivard Inc. 819-843-2941.**

DÉPANNAGE
pour votre
ORDINATEUR ou **LOGICIEL**
Si votre ordinateur ou logiciel ne démarre pas ou ne fonctionne pas comme vous le souhaiteriez, nous pouvons vous aider en vous offrant les services suivants:

★CONFIGURATION
- de votre système;
- des commandes de démarrage
- d'un menu principal
- des répertoires du disque dur

★INSTALLATION
- démarrage de votre logiciel
- ajout dans le menu principal

★CONSULTATION
- sur les commandes du D.O.S.
- sur le fonctionnement de votre logiciel préféré

15$/h. 562-2428

INFORMATIQUE
Fortune 1000, Bedford, Avantage, prix de revient Lotus 2.2, 3.1, Excel DBASE III +, IV, WP 5.0, 5.1 D.O.S. 4.0 Disque-Dur, Page - Maker, Ventura H.G. Gestion financ., projets 15$/h. 563-4868

MATHÉMATIQUE COURS PRIVÉS sec. I à V-30 ans exp. **Tél.: 846-2063.**

WORD PERFECT
(4.2, 5.0, 5.1)
COURS INTENSIF
TRAVAUX
Tél.: 564-3134

142 GARDERIES GARDIENS(NES)

ATTENTION 24 HEURES 7 JOURS SUR 7
Service de garde en milieu familial, temps plein, partiel ou sur appel, 0 et +, reçus sur demande.

162 TRACTEURS

TRACTEUR INTER. W6 à gaz, bonne cond., 650$. 563-0705 ou 888-2617.

TRANSPORTEUR A BOIS Massey Ferguson, 10 000$. Tél.: 846-2639.

YANMAR diesel, 4 roues motrices, 15 f., t. équipé, avec 'backhoe', acc. divers. Tél.: 821-0601, soir: 847-3503.

164 MOTONEIGES

MOTONEIGE SKI-DOO SAFARI grand luxe, 1985, 521 CC, 'liquid cool', démarreur élect. Tél.: 821-2590.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

'TRAIL' YAMAHA MX 175 1980, 275$. 3 roues Yamaha 175 CC 1983: 450$. **Tél.: 563-7260.**

4 ROUES SUZUKI 1989 230 très bonne condition, 2800$. Tél: 845-3723.

4 ROUES YAMAHA Blaster 200, 1989, comme neuf: 2 500$. Tél.: 564-8100, 564-8143.

4 ROUES, HONDA neuf, 300 cc., 2 roues motrices. Tél.: 837-2096.

A VENDRE GPZ 750 1983, 26,000 km. Aussi recherche KZ 1300 79-80-81 pour pièces. **Tél.: 569-1547, ap. 14h.**

ACHETERAIS 4 ROUES 3 roues, tracteurs à pelouse, bonne ou mauvaise cond. **846-2128.**

AERO 50, 1987 rouge, 5000 km, bonne cond., 500$. **562-6035, 822-3255**

AERO 50CC 1986 en très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 565-1780.

ASPENCADE 85 bourgogne, 53,000 km, dossier conducteur, •attache-remorque. 5,000$. Remorque Denray: 800$. **843-0878.**

AUBAINE! HONDA SHADOW 500 cc, 10 000 km, comme neuve. Serge ou Ronald 843-2624.

BATEAU PETERBOROUGH 14 pi., remorque, moteur Johnson 60 forces 1985, 3,500$ ou échangerais contre moto 4 roues. 846-2128.

BIJOU INTRUDER 750cc 1985, roues de broche, toile, sacoches de cuir, 2650$. Tél.: 823-8070.

GSX 1100 86, bleue et blanche, 28 000 km. Prix à disc. Tél.: 864-4728.

GSXR 750 1988, 5000$. Eric au 563-2629.

HARLEY DAVIDSON Sporster 1978, très propre, carb. S.S: 3 500$ ferme. 847-0489.

HARLEY DAVIDSON 1988, 883 c.c. 8 000 km. **569-2057.**

HARLEY DAVIDSON 1974 Police spéciale. **820-1107**

HONDA 3 ROUES, 200 CC, 1985, très propre, 850$. Prop. femme. Tél: **1-398-7680.**

HONDA 400 CB 80, 200$; Yamaha 650, 1971; une autre pour les pièces, 300$. Tél.: 823-5594.

HONDA ASPENCADE 1985, radio, CB de compagnie, dossier conducteur, repose-pied Makland, phare d'appoint, etc. Avec ou sans remorque assortie. 50 000 km. Cond. A-1, impec. 6500$ avec remorque. Tél.: 821-2929

HONDA ASPENCADE 1100 83 20,000km, tout équipée, radio AM/FM, compresseur etc, comme neuve, en excellente cond. 849-6616 ap 15h30.

HONDA ASPENCADE 1200 cc., 1984, radio am-fm cass., C.B. dossier chromé, toile, excellente condition, prix 4,800$. Inf.: 565-9712.

HONDA CB 450, 1982 16,000 km., tout équipé, 2 pneus neufs. 800$. Tél.: 563-230, 838-5916.

HONDA CB 900 Custom, 1981, seulement 18 000 km, en excellente condition. 1600$. Tél.: 563-3300; 562-9780; 864-7512.

HONDA CBR SPORT 600 1990, 1 an de gar., 2000 km, Tél.: **566-6982**

HONDA CX 500 1980, 32 000 km, en bonne cond.: 600$. Tél.: 835-5620.

HONDA CX 650 1983 19,000km, prix demandé: 1,100$. Tél. 868-1858 Réal.

HONDA ELITE R 50 CC 1989, très bonne cond.: 775$. **Tél.: 823-7893.**

HONDA ELITE R 1989 gar. transf. Tél.: 877-3211.

HONDA GL 1100 1981, 4 cyl., 25 000 km, avec 'side-car'. Le tout en exc. cond., prêt à prendre la route. 849-3775.

HONDA GOLDWIN LTÉE Edition spéciale 85, tout équipée, 2 casques avec intercom, remorque, parf. cond., 45 000 km. Tél.: 820-1245.

HONDA GOLDWIN 82, exc. cond.: 2 000$. 565-7022

HONDA HURRICANE 600, 1987, en parfaite condition. Tél. 875-5510, 875-3275.

HONDA MAGNA 750 1984, seulement 13 000 km, bonne cond. prix demandé: 800$. Tél.: 878-3671.

HONDA NIGHTHAWK 450 1983 excellente condition, 500$, 837-2825, soir.

HONDA NIGHTHAWK 550, 1983, tout équipée, cond. A-1. A vendre ou échanger contre auto. 563-6347, 822-0369.

HONDA SHADOW 1983 750 CC, exc. cond. 1,500$ nég. **Tél.: 562-5801.**

HONDA SILVER WINGS 1982 500cc, 41,000km, très bonne condition, bien équipée, couleur grise, 1000$. 562-0512.

HONDA XL 100 1983, trail, route, très propre, reconditionné. Tél.: 835-9496

HURRICANE 600 1988, 17 000 km. Tél.: 826-2551 du lundi au vendredi.

KAWASAKI 220 4 ROUES 1989, 2600$. Tél: 878-3720.

KAWASAKI GPZ 750 Turbo, 1984, 30 000 km: 1 700$. Tél.: 562-1248.

KAWASAKI KX 80 1987, 1250$. Tél.: 566-2625.

KAWASAKI NINJA 600R 1986 Mécanique A-1, très propre. 563-5811.

MINI TRAIL HONDA Z50, 1977, bon état. **MOTONEIGE** El Tigré 5000, 1979, prix à disc. Tél.: 563-8211.

MOTO VIRAGO 920 cc, 1982, Edition Spéciale. 822-1579

MOTO XL 100 77, moteur refait à neuf, pneu arrière, chaîne et engrenage 'sproket' neufs: 400$. Tél.: 828-2174.

MOTOCRAFT HONDA, CR 125, 1990, CR 250, 1990, CR 500, 1987, tous en exc., cond. **Steve: 839-2988, Denis: 879-7177, 879-7478.**

MOTOCROSS KDX80, 1986, très bonne cond., 600$. Tél.: 566-2166.

MOTOCROSS KX 250 1986, exc. cond. 1 400$. Tél.: 563-0686.

MOTOCROSS XR 350 1983, excellente condition, 1 150$. Tél.: 846-2216.

MOTOCROSS CR125 1990, 2,800$. CR250 1990, 2,800$. CR500 1990, 2,700$. Aussi équip. motocross complet. 566-5473.

MOTOCROSS YAMAHA YZ 250 1989, très bon état: 2,100$. Tél.: **849-3162.**

MOTOCROSS IT-250, 1983, moteur refait, 600$ nég. 562-9768.

MOTOCROSS CAMAM 1981, 400 cc., 250$ nég. Tél.: 563-0865.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

NINJA 750 1987, noir et gris, parf. cond. Tél.: 837-2376.

NINJA 900 1985, 2,650$. Tél.: 562-9814.

SCOOTER 80 cc, neuf, 999$ TTP en sus, 1 an de garantie. Entreprises Denis Boisvert, 2 Queen, Lennoxville. 565-1376

SCOOTER AERO 50, 1986, très bonne cond., laisserait pour 550$. Après 16h: 567-8217

SCOOTER HONDA, 80 CC, 1986, très propre, 9,000 km, 700$. Tél: 562-5259 après 18h.

SCOOTER HONDA, 125 CC, 450$. **567-1779.**

SCOOTER YAMAHA 1987 50cc Rouge, presque neuve, bonne condition, 650$ avec casque. 569-0326.

SCOOTER ZUMA II 1990 très bonne cond., 1 été d'usure seulement. Tél.: **566-4637**

SHADOW 500 1983, très bonne condition. Après 18h: 821-9110.

SUPER PROPRES HONDA SILVERWING 1983, 650 CC, tout équipée, 41,000 km: 2000$. **SUZUKI MADURA** 1985 700 CC, pare-brise et sacoches, 9500 km: 2,100$. **Tél.: 562-6036.**

SUZUKI 1984, modèle GS 400E, très propre, 800$. Tél.: 563-9763.

SUZUKI 1983, sport, 550 c.c., 390$. Tél.: 564-6660.

SUZUKI GR 650 1984, 27 000 km, avec casque et accessoires. Aubaine! 562-0777.

SUZUKI GS 650L 83, exc. cond., très propre. Prix à disc. Tél.: 567-7019

SUZUKI GS 850, équipé d'un pare-brise et sacoche, bonne cond. Tél: **563-5540.**

SUZUKI GSXR 750 1989. Tél.: 837-2705

SUZUKI MADURA V-FOUR GV 700 cc. 1985, 20,000 km., 1500$, très propre, mécanique A-1. 563-4514

YAMAHA 75 cc, aut., démarreur électr., exc. cond.: **300$ ferme.**846-6451.

YAMAHA 850cc 1980, 24 000 km, pneus, freins et batterie neufs, 'fairing' et porte-bagages, toile. Prix 800$ ferme. Tél.: 567-1962.

YAMAHA VENTURE Royal, 1983, parf. cond., 38 000 mi: 2 900$. Tél.: 565-7467.

YAMAHA XT 250 Trail route. Tél.: 564-1760, 563-1847.

166 REMORQUES

REMORQUE (van) 45 pi, pour entreposage, très propre. Tél.: 819-477-6248.

REMORQUE 45 PI, isolée, pour entrepôt, avec refroidisseur et plate-forme électrique. Tél.: 569-3686.

REMORQUE 6 x 10 pour moto. Prix à discuter. **567-0128**

REMORQUE TANDEM boîte 12' long x 6' large x 6½' haut, avec toile imperméable, prix à discuter. 565-1290.

REMORQUE
4 × 6 pour petite voiture, base en métal, gr. de roues 13 po, avec roue de secours, parf. cond. 275$. **879-7276.**

REMORQUE
4x8. 565-0279.

168 CAMIONS

1977 GMC A VENDRE 4 × 4, ¾ tonne, bonne cond. 2,600$ ferme. **Tél.: 562-8622.**

1977, GMC modèle 6000, moteur 366, 5 vit. avec Roxel, 'frame' très long, bonne condition, 'lift' hydraulique. Tél.: 838-4432.

1986 FREIGHTLINER 'Cab over', 400 Cummings, 15 'over drive', bonne cond. 821-2488, 613-748-3144.

4 x4, DODGE POWER RAM 1989, très bonne condition avec pelle à neige, prix à discuter. Tél.: 566-5907.

4x4 BRONCO II 1986 83 000 km, 5 vitesses. Prix: 7 400$. Tél.: 821-2881.

89 VAN GMC aut.
86 PICK UP GMC, ½
LOCATION PELLETIER
1979 King Est, Fleurimont
566-0727

A VENDRE OU ÉCHANGER Van G.M. Ventura 1979, 4 sièges capitaine, air, toit ouvrant, régulateur vit., bas millage. 1-514-297-4751 Rég. Magog

ATTENTION - ATTENTION
Vous avez des camions ou équipements à vendre, la solution:
ENCAN SOLD-EC AUCTION
le 27 avril 1991 sur les terrains de Machineries Deauville au 8751 boul. Bourque, Deauville dès 9h. Vous voulez vendre vos surplus d'équipements ou autres, contactez-nous dès maintenant. Service d'encan professionnel et sûr. Jour: 819-864-6416, soir: 819-562-2710. Demander Gilles ou Nicole

AUBAINE! NISSAN KING CAB 1990, 5 vit., 19 400 km, comme neuve! Achetée juin 90 payée 15 100$, am/fm cass. 10 900$. Tél.: 842-2595.

AUBAINE!
JEEP COMMANCHE 4 X 4
1989, boîte longue, super propre, 10,995$, pas de T.P.S. Tél.: **838-5514**

AUBAINE!
RANGER 1985, 2x4, 80,000km. 823-9813

BOITE EN FIBRE DE VERRE pour petit camion, très propre. 567-8802.

BOITE FIBRE DE VERRE pour camion Ford Ranger, modèle sport. Jour: 569-7406, soir: 821-4105.

BOITE FIBRE DE VERRE 80 po. de long x 72 de large, 250$. 832-2064.

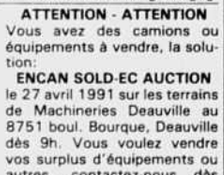
BRONCO II
4 × 4, 1986, 73 600 km, demande 7 700$. 843-9559.

CAMION 1 TONNE DIESEL
1986, roues doubles, boîte de fer, 40 000 km. Avant 16h, 846-4559.

CAMION ANTIQUE Chevrolet 1952, 3/4 tonne. 877-2498.

CAMION avec permis de déménagement et équipement complet. Tél.: 849-7246.

LES DURS À LA TACHE



neufs et usagés

Vente-location
L. OUELLETTE
VAL ESTRIE
(819) 563-4466
rés.: 563-1001
168-6984×

168 CAMIONS

CAMION BOOM-LIFT Camion Ford 1976, 10 roues, parfaite condition, moteur Détroit 6-71 refait à neuf avec Jacob-break, essieux avant 16,000 lb, essieux arrière 44,000 lb., transm. Fuler Roadranger 9513, boom-lift refait à neuf, boite et système élect. neufs, manette de controle à distance, boite de camion dompeur 14'' compris. Tél.: 562-1011.

CAMION CHEVROLET 1986,1 tonne, diésel, boîte 15 pi. fermée. **Rens.: 846-2363.**

CAMION INTER SÉRIE S, 1985, moteur 400 cumm., refait à neuf. Essieux 14-46. **Semi remorque** dompeuse 'Heats' 1976, 24' aluminium, équipée pour train routier. Tél: **819-583-1889**

CHEVROLET EL CAMINO 1976 Voiture style pick-up, 350 2 barils, très propre, prix à discuter. 846-2500.

CHEVROLET BLAZER S10 THAOE 1989, 4x4, autom., moteur 4.3 L., 30 000 km., équip. complet, garantie transf. Prix à disc. Prendrais échange. 826-3637.

CHEVROLET ½ to, 90, V-8, 5 vit., 4 × 4, 2 tons, 29,000 km. Automobiles Denis Veilleux: 835-5592, 835-5742

CHEVROLET VANDURA 90, ½ to, Cargo V-8, aut., isolé, seul 18,000 km. Automobiles Denis Veilleux: 835-5592, 835-5247

DATSUN 1982, 4 vit., modèle 720 avec cabine de fibre, 1 600$. 845-4327, 845-4088 demander Emile.

DODGE DAKOTA 1988, 71,000 km, man., 5 vit., boîte fibre verre, 7700$. **835-9210**

DODGE DAKOTA 89, V-6, 5 vit., 2 tons, boîte longue, boîte de fibre, 32,000 km. Automobiles Denis Veilleux: 835-5592, 835-5742

DODGE MINI-VAN 1987 5 vit., 2.2L, excellente condition. 821-4617, 563-3095.

DODGE VAN 1979 noire, int. finie, toit ouvr., etc...: 1 800$. Tél.: 868-0461.

DODGE VAN 1989 B-250, V-8 318, autom., 'over-drive', 52 000 km, blanc, modèle long. Tél.: 845-2974.

ECONOLINE 86 courte, moteur 302, 'over drive', sièges capitaines, 5 places, finie capitonnée, très propre, 80 000 km. Tél.: 565-9514.

FAUT VOIR! VAN FORD 1978, courte, 1 tonne, int. fini. Aubaine! **864-6981.**

FORD 1972 10 roues, avec dompeuse et VR Région 05. **Tél.: 821-4791.**

FORD BRONCHO 1980 4 × 4, très propre. **849-7476.**

FORD RANGER 1983 Autom., 2.3L, toit ouvrant, CB, calotte, jalousie, marchepied, 'roll bar' avec lumières, mags, très propre, en bonne condition, 4,900$ nég. Tél. 868-1858.

FORD RANGER EXPLORER 84, V6, autom. 110,000 km. Boîte fibre, bonne cond. 2900$. **864-6060, 823-1234**

FORD RANGER XLT 89, King Cab, 4 x 4, 37 000 km, tout équipé, aut. Jour: 569-7406, soir: 821-4105.

FORD RANGER 1987, 65 000 km, équipement sport, très propre, 6 500$ nég. Tél.: 823-0243.

FORD RANGER 83, 6 cyl., 5 vit. 'overdrive', mot.+ syst. d'échapp. remis à neuf, très bonne cond.: 3 200$ nég. cabine incl. Gilles Houle 822-2533.

FORD RANGER 1990 Autom., King cab, 4x4, 10,000 km, boîte fibre de verre. 564-1473.

FORD RANGER 1984 avec camper, 4 vit., 97 000 km, moteur 2.3 l, 40 000 km. 849-3775.

FORD RANGER 1988, 4 cyl., bonne cond. Prix à nég. Tél.: 565-0428.

FORD RANGER 1984, 5 vit., boîte longue, propre, bonne cond. 3250$ nég. 562-6835

FORD RANGER XLT 1990, King Cab, 4 × 4, V-6, 5 vit., 2 tons, roues d'aluminium, a.c., seul. 21,000 km. Automobiles Denis Veilleux : **835-5592, 835-5742**

FORD RANGER XLT
King Cab, 1990, 22 500 km, 5 vit.: 14 000$ nég. 868-2058 Magog.

GMC 1978 long empâtement, 6 pneus Michelin en très bonne cond., capacité 3 tonnes. S'adresser à Déménagement G. Roy Inc. Tél.: 563-4322.

GMC S-15 1987 Moteur V-6., man., 5 vit., 114,000km, 5,900$ nég. 845-5562.

INTER 80 Caterpillar 325, 10 vit., avec chargeuse à bois, prentise, plate forme de 20'. 567-8446.

JEEP CHEROKEE 1987 A-1, 4 cyl., 5 vit., 2 roues motrices, radio cass. Alpine, méc. A-1, 91 500 km, prix: 5500$. Acheteur sérieux seulement. Après 17h: 875-3420.

MAZDA 1984 5 vit., 1650$. **DODGE,** 1984, 6 cyl., 3,900$. Après 17h. 562-8167.

MAZDA PICK-UP 4 × 4, 1988, B2600, 38 000 km, blanc, 5 vit., 8 900$. 835-5617.

NISSAN 1984, noire, 4 cyl., 5 vit., s.f., s.d., boîte fibre verre, 4 pneus neufs, 67 000 km, seul. 2 hivers sur la route, 3 950$. Ap. 18h, 821-3655.

NISSAN 4 × 4 1987, 61 000 km, cond A-1, 8 900$. Tél.: 569-7375.

NISSAN KING CAB 1987 4x4, mags, toit ouvrant, boîte fibre de verre, 133,000km, prix à discuter ou prendrait échange. Tél. 868-1858 Réal.

A QUI LA CHANCE ?
PICK-UP KING CAB S-10
5 vit., bonne condition, 70 000 km, cabine et tapis dans la boîte, 8 roues avec pneus neufs. Après 17h: 878-3749.

PICK UP DODGE 1986 boîte courte, 4x4, 6 cyl., 4 vit., 43,860km, boîte fibre de verre et protège boîte, en bonne cond. 819-876-7228,ap. 16h.

PICK UP MAZDA 1987, modèle sport, B2200, king cab, boîte fibre de verre, parfaite condition. 7500$. Tél.: 877-2301

PICK UP NISSAN 90, spécial 25e Ann., mags, s.f.s.d., noir, couvre caisse ect., 16,500 km., 9000$ nég. Faut voir! 562-6801, Mario.

PICK-UP FORD 1977, méc. A-1, carr. besoin réparations. Faites une offre. 565-8320.

Aujourd'hui, toute voiture a droit à ses PIRELLI

"Directement de l'entrepôt"
Prix défiant toute compétition
Pneu de performance
168-7376
LES PNEUS LABONTÉ
569-6460
615, Ch. Bel Horizon (angle Belvédère S. et ch. de Lennoxville)

PICK-UP FORD RANGER
King Cab, XLT 1987, 5 vit., 4 cyl., 2.3 l, 98 000 km. 4 800$. 845-4256 marchand

PICK-UP FORD 1984 diesel 6.9, S-250 renforci 1 t., 216 000 km, très bon état. 5 850$. Tél.: 819-876-7326

PICK-UP FORD 1980, autom., très propre, peinture neuve, pas cher! Tél.: 835-9147.

PICK-UP FORD F150 1979, très propre, 1 200$. Tél.: 878-3659.

PICK-UP GM S-15 1984 autom., avec boîte. 822-4714.

PICK-UP GMC F 15 1987, V-6, King Cab, autom., exc. cond., 6,900$. **Tél.: 565-3198.**

PICK-UP ISUZU Space Cab, 1989, noir, 4 roues motrices, 4 pneus Khumo avec roues, 4 pneus Yokohama avec roues de magnésium, boîte blanche, protège boîte. Jour: 822-3867. Soir: 563-7198.

PICK-UP ISUZU
Space Cab, 1989, 4 × 4, exc. cond. 843-6161.

PICK-UP MAZDA B-2000, 1986 exc. condition., 92 000 km, 4 200$. Tél.: 864-9805.

PICK-UP NISSAN 88 4 × 4, King Cab, modèle XE, 5 vit., noir, 55,000 km. **845-7138.**

PICK-UP NISSAN Hustler, 4 × 4, équipé, très propre, 107 000 km. 566-2858; 567-7236

PICK-UP NISSAN 4 × 4, 85, mags, 'roll bar', 4100$ nég. **Tél.: 842-2122.**

PICK-UP RANGER 89
5 vit., 48,000 km., 6800$. Tél: 823-6083, 878-3424.

RANGER 88
39,000 km, bal. gar. Ford. 6,800$. 569-8171.

Sherbrooke NISSAN
89 Caravan autom. 40,000 km
87 Jimmy, V6, 5 vit.
86 Pick-Up Nissan, autom. 63,000 km
86 Multi, autom., air clim.
86 Voyager LE, autom.
4280 BOUL. BOURQUE SHERBROOKE 823-8008

TOYOTA PICK-UP 4 X 4 1989, X-Cab, 73,000 km., 12,500$. Valcourt: 514-532-2731.

TOYOTA PICK-UP 4 X 4 1982, 5 vit., en parfaite condition, 6500$. Tél.: 569-6187.

VAN FORD 1978 : 850$. **COURRIER** 82: 850$. Tél.: 567-1695.

VAN FORD SUPER WAGON vitré, 1978, fini int. pour camping, très propre, bonne cond. Tél.: **566-7972**

VAN GMC 1979, Beauville, 8 pl., V 8, moteur 305 1991, 8,000 km, tout équipé, valeur 6,000$ pour 4,500$. nég. Tél: **565-9160.**

VAN GMC 1982 int. fini, 140,000 km., 3200$. Tél: 846-2680.

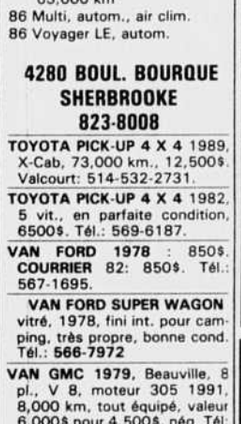
VENTE RAPIDE!
CHEVROLET BLAZER S10 1988 4x4, aut., mot. 4.3 li., 58 000 km., gar. transf., sacrifié au prix de liste. 845-7731.

169 PIECES D'AUTOS

MOTEUR ET TRANSM. pour Chevette 76 à 80: 150$. Tél.: 562-5801.

PNEUS ET MAGS
Pneus Goodyear Eagle ST, let. très blanc, 2 x P225/70R15; 2 x P275/60R15 + 4 'mags' de couleur chrome et or, 6 mois d'usure, peut faire sur Camaro ou Trans-Am. Faut voir! Prix à disc. Tél.: 823-0979.

170 AUTOS À VENDRE



90 VOLKS Jetta, aut. 4 p., 25 000 km
88 VOLKS Fox, fam., 4 vit., 26 000 km
88 FORD Aerostar XLT, 35 000 km **VENDU**
87 VOLKS Jetta, 4 p., 5 vit., 66 000 km
86 FORD Taurus GL, aut., 6 cyl., 70 000 km
82 TOYOTA Tercel, 2 p. **VENDU** 54 000 km
Financement disponible. Toutes les automobiles ont été inspectées et ont une garantie.
843-3368
170-7104

170 AUTOS À VENDRE

PLC
EAST ANGUS 832-2494
USAGÉES
90 CHEVROLET Lumina A-P-V, 7 pass., V-6, aut.
90 CORSICA, 4 p., 6 cyl., aut.
90 CADILLAC FLEETWOOD, 4 p.
89 CAVALIER RS, 2 p., 4 cyl., 5 vit., man., toit ouvr., 26 500 km
89 SPRINT, 4 p., auto.
88 VAN ASTRO, 5 pass., 6 cyl., aut.
88 OLDS Delta 88 Brougham, 4 por.
88 CAVALIER familiale, 4 cyl., aut.
87 GMC JIMMY 4x4, 6 cyl., auto., 51 300 km
87 CHEVROLET Caprice Classic, 4 p., air cond.
87 CHEVROLET CELEBRITY, 4 p., V-6, aut.
86 CHEVROLET pick-up ½ t., 8 cyl., aut., avec boîte, 58 900 km.
86 CAMARO Z28 8 cyl., aut., t-top
85 OLDS Delta 88 Brougham, 4 p., 8 cyl., aut., 75 600 km.
84 BUICK REGAL, 4 p., air cond.
84 OLDSMOBILE CIERA 4p., V-6 aut.,
84 BUICK SKYLARK, 4 p., 6 cyl. aut.
80 CHRYSLER, 4 p.
170-7344

OUVERT du lundi au jeudi de 8h a.m. à 8h p.m. vendredi de 8h a.m. à 5h p.m.

170 AUTOS À VENDRE

» PLYMOUTH HORIZON » 84, 'gold', 98,000 km., automatique, propre, bonne condition, 1300$. Tél.: 566-7312.

1980 CHEVROLET CITATION, 2 p., 6 cyl., 87,000 km. Pas de rouille, t. ouvrant, propre, exc. cond. Vrai bijou! Économique. 1650$. Tél. 565-5860.

1983 MAZDA 626 LX s.d., s.f., radio, 5 vit., man. 2,500$ nég. **Tél.: 566-6963.**

1983 TOYOTA CÉLICA GT 'hatch back', 5 vit., 103 000 km, rég. vitesse, volant ajust., miroirs électr., sièges gonflables, très propre: 3 500$ nég. Tél.: 567-6807.

1986 FORD TEMPO GL, 4.p., air, 77 000 km, tout équipée, 2 500$.
1983 CHEVROLET CELEBRITY 4 p., V 6, 1 800$.
1985 TEMPO GL, 4 p., autom., 81 000 km, 1 800$.
COURTIER D'AUTOMOBILES DE L'ESTRIE. 864-6183
De 9h à 21h, 7 jrs/sem

3,200$
SUNBIRD 85, 2 p., 5 vits., brun pâle, 110,000 km. Un seul prop., non fumeuse. En parfaite condition. **LES AUTOS RÉAL FREDETTE 564-8353**

4 JANTES (mags) blanches pour camionnette avec pneus Turbo Laser 4, 1 mois d'usure, 2 pneus 225-70-15, 2 pneus 235-60-15. **Tél.: 835-5601.**

4 MAGS Alum., modèle Indy 500, propres. 562-5053 après 17h.

7895$, ATTENTION
TAURUS 1989, V-6, aut., 111 000 km, bal. garantie Ford, air clim., cass., 'cruise', volant ajust., 4 pneus neufs, véhicule en parfaite condition. **LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE** 822-4141 demandez Richard ou 566-4141.

79 NEW YORKER, peinture 1 an, très propre, tout équipé, 650$. Tél.: 832-2253, demander France, laisser message ou voir au 87 Chemin Grenier, East Angus, face à l'aéroport.

84 HONDA Accord h.b. 3,200$.
84 CHEVR. Celebrity, V6, 2,250$.
83 HONDA Accord, h.t., 2,450$.
83 CHEVR. Celebrity, V6, 1,995$.
ACCEPTE ECHANGE
Marchand 822-6640, 567-0683.

85 COROLLA blanche. 5,200$. 83 Pontiac 6000 STE: 3,800$. Particulier. 569-8171.

PONTIAC GRAND PRIX 1983
V-6, en parfait ordre intérieur et extérieur, aussi moteur parfait et 4 pneus neufs. Vrai millage: 63 000 km. Cause de vente: maladie. Pour acheteur sérieux seulement, appeler
819-823-7892
170-7253

De **5995$** à **7995$**
1985 Accord EX, air climatisé. Bas millage.
1986 Toyota Corolla, automatique, toit ouvrant.
1987 Accord S, 5 vitesses, "cruise".
1987 Civic GL blanche, 5 vit.
1988 Toyota Tercel DLX, automatique.
Voir Michel Fournier
Éconauto Honda
2615 King ouest
Sherbrooke
566-5322
170-7329

170 AUTOS À VENDRE

ROSAIRE DELISLE
BON CHOIX DE VOITURES NEUVES ET USAGÉES À LA PORTÉE DE TOUS LES BUDGETS
1990 SUNBIRD
1989 CHEV. Cavalier
1988 PONTIAC SUNBIRD, 4 cyl., 5 vit.
CHRYSLER Le Baron
BUICK Regal, 2 p.
PONTIAC 6000
1987 CAVALIER, 4 p., 4 cyl. auto., 48,000 km.
PONTIAC 6000 LE, air cond.
BUICK CENTURY, 79,000 km
MERCURY TOPAZ
1986 CHEVROLET Cavalier, 2 p., 59,000 km
HYUNDAI Excel
MUSTANG, 2 p., toit ouvrant
BUICK Le Sabre Ltée
1985 DODGE 600, 4 p., 80,000 km, grise
PARISIENNE
LINCOLN Continental
BUICK Century
CHRYSLER Fifth Ave. **VENDU**
1984 CHRYSLER New Yorker
FORD Mustang, conv.
FORD Tempo
Chevrolet Celebrity SKYHAWK, auto.
AMC EAGLE, 4 roues motrices, 6 cyl., auto., 4X4
PONTIAC 6000
OLDS Delta
1980 BUICK Skylark
1979 FORD LTD
OLDS TORONADO
OLDS Cutlass
1977 CHEV. Camaro

CAMIONS
1989 CHEVROLET Blazer 4x4
1988 VAN FORD AEROSTAR
GMC Jimmy
1987 GMC Pick-up S-15
DODGE Pick-up
ISUZU 4x4
1986 DODGE Van Cargo
FORD Pick-up
1984 FORD Pick-up Ranger
1983 FORD Ranger 4x4

COOKSHIRE AUTO (1979) LTÉE
Garantis 6 mois groupe propulseur
DÉPOSITAIRE
Pontiac, Buick, CAMIONS GMC
Pour info. de crédit sans intérêt appelez Rosaire Delisle et Normand Breault
505, rue Principale Cookshire, Qc
875-3346
170-7102

170 AUTOS À VENDRE

A VOIR
VENTE
FAITES VOTRE OFFRE
90 Pontiac Firefly, 4 p., aut.
88 Volks Fox GL, 4 p., man.
87 Mazda 626, 4 p., aut., O.D.
87 Pontiac Sunbird LE, 4 p., aut.
87 Dodge Omni, man.
87 Dodge Aries LE, aut., 2.5 injection
87 Plymouth Sundance 4 p., autom.
86 Audi 4000S, 4 p., aut., ent. équipée, 77,000 km.
86 Honda Prelude Spécial Edition, 74,000 km
86 Toyota Celica GTS, tout équipée sauf air
86 Buick Century LTD, 4 p., V6, t. équipée
86 Dodge 600 SE, t. équipée, bas millage
85 Plymouth Reliant, fam., aut.
84 Dodge 600 ES, 4 p., autom., vitres électr.

CAMIONS
87 International diésel, 3 t., boîte, 28,000 km
87 Dodge Raider, 4 × 4, aut., 50,000 km., comme neuf
85 Pick-Up Chevr. S-10, V6, 5 vit.
SILENCIEUX CLAUDE ENR 1481 DENAULT, SHERBR. 569-4410

ACURA INTEGRA 1987, 4 p., man., air clim., 80 000 km, 8 900$. 835-5617.

ACURA INTEGRA RS 1990, 4 p., rouge, man., air clim., radio Clarion, gar. prol., 13 900$ nég. Pas T.P.S. 562-8437.

ALLIANCE DL 86 4 p., 1.7 L. injection, 5 vit., cond. A-1, prix à discuter. 849-7264.

ANTIQUE 1930 Buick Marquette, modifiée: 3 500$ nég. 1997 Galt est. 822-8640.

AUBAINE GRAND AM LE 1988 bien équipée. Mot.: Qua-4, bas millage, bal. gar. 105,000 km ou 1993. **Tél.: 846-6232; 846-4110.**

AUTO DE COLLECTION
Mercury Cougar XR7, 1971, très propre. Tél.: 845-5031

★AUTOS DES CANTONS★
GRAND AM 1987, aut., mot. 3 l, inj., tout équipée, blanche, 2 p., 124 000 km, 5900$.
FORD Escort fam. 1986, aut., 4 p., 91 000 km, peinture neuve, 2800$.
SPECIAL! FORD Ranger 1986, aut., mot. 2.9, inj., avec boîte fibrobec, 87 000 km, 4400$
GMC Van 1986, 1 t, mot. 350, aut., air clim., exc. cond., 114 000 km
CHEVROLET Corsica 1989, aut., 2 l., air clim., 4 p., gar. 3 mois.
HONDA Accord LX 1986, 4 p., aut., légèrement accidentée, 4000$ + pièces.
Tél.: 846-3828

PRECISION ACURA
là, où on en fait plus!
SUPER SPÉCIAUX sur toutes nos Acura usagées. FAUT VOIR POUR LE CROIRE
90 Intégra LS, beige, man.
90 Honda Civic DX, noire, man.
90 Intégra GS, bleue, aut.
90 Intégra LS, noire, aut.
90 Intégra LS, rouge, man.
90 Intégra RS bleue, man.
90 Intégra RS beige, aut.
89 Pontiac Sunbird SE man., rouge
89 Intégra LS, rouge, man.
89 Volvo 740 GLE, noire, aut.
89 Accord LX coupé, charcoal
89 Legend, blanche, aut.
88 Intégra LS blanche, man.
88 Toyota Corolla, blanche, man.
88 Prelude 4 s.w., man., rouge
88 Intégra RS, bleue, man.
88 Legend, blanche, cuir, aut.
87 Legend, rouge, aut.
87 Intégra LS, beige, aut.
87 Pontiac Sunbird SE, jaune, man.
87 Intégra LS beige, man.
87 Pontiac Sunbird SE, rouge, aut.
86 Accord LX, man., bourgogne
86 Firebird noire, aut.
86 Pontiac 6000, grise, aut.
86 Chrysler Laser, grise, man.
86 Dodge Omni, rouge, aut.
85 Toyota Camry LE bleue, man.
85 Dodge Ram 50, man.
85 Camaro, charcoal, aut.
84 Mazda 626, grise, man.
84 Accord, rouge, aut..
84 Subaru GL, bleue, man.
83 GMC pick-up, bleu, aut..
83 Pontiac Firebird, bleue, aut.
82 Pontiac Sunbird, bleue, aut.
INFORMEZ-VOUS sur notre plan de location
Pas de comptant requis.
170-7340
4900, Boul. Bourque Rock Forest
564-8909

170 AUTOS À VENDRE

ANDRE HALLÉE AUTO
90 Dynasty LE, blanche, 4 p., 6 cyl. (3.3), équipée
90 Tempo, 4 ptes, 5 vit., air
90 Sundance, Blanche, 4 p. autom, 30,000km,
89 Corsica, 4 p., 4 cyl., autom.
89 Sprint, 5 p., autom., rouge, 39 000 km.
88 Fox, 2 p., 4 cyl, man.
88 Cavalier, fam., 4 p. autom.
88 BMW, 535i, 4 p., autom.
88 Tracer, 3 p., 4 cyl., man.
88 Accord EXI, 4 p., 5 vit.
88 Mustang, blanche, 4 cyl., 5 vit.
88

170 AUTOS À VENDRE

DODGE SHADOW, 1987, turbo, 4 p., blanc, trans., man., 5 vit., toit ouvrant etc, 78,500 km, très propre, prix pour vente rapide, 4,500$. **Vital jr: 566-7070, soir/fin sem: 565-9614.**

DODGE SHADOW 1987 aut., 68 000 km, toit ouvrant. Tél.: 567-3541.

DODGE SHADOW 1987 noire, 65,000 km., 5 vit., toit ouvrant, à nég. 563-1232.

★★★
DU NOUVEAU! CHEZ PIER AUTO ESTHÉTIQUE
Pose et balancement électronique de pneus (machine pour les 'mags')
SPÉCIAL: 6.50$ DU PNEU
(plus TPS)
43, 9e AVE NORD, SHERB. 564-8436
★★★

DUSTER 340 1970
Noire, état de neuf, faut voir 5,500$ nég., ou à échanger contre moto sport. Tél.: **567-6335 ou 562-1144**

★A QUI LA CHANCE★
Vente rapide de succession
1 500$ prix ferme, très propre 1983. Midi ou soir: 569-8231.

EAGLE VISTA DL 1988, 4 p., mot. 1.5 l, bleue, int. tissus, t. ouv., supp. sur valise, 42 000 km, 6 250$. 564-8215

EL CAMINO SS, très propre, exc. cond. Tél.: 879-2076.

EL CAMINO, 1977, moteur 305, bonne méc., diff., barré pour route. **Chevelle Malibu** pour pièces, 1978. 2 p., 2 ailes pour camion ancien modèle GMC. **Moteur 350** pour pièces. Tél: **569-8879 après 17h.**

★NOUVEAU★
★LAVE-AUTO★
SPÉCIAL DU MOIS
nettoyage complet
polissage - cirage
Prix rég. 175$. SPECIAL 125$
823-2444

ESCORT 1986
1.9 L, 84,000 km, très propre. Tél.: **846-3654**

ESCORT 84, manu., A-1, 1000$. Tél.: 569-1255.

ESCORT GL 1981 fam., autom., très bonne cond. 128,000 km. 950$ Tél.: 562-8379.

★☆☆
90 Plymouth Acclaim
90 Pontiac grand Am
90 Toyota Tewrcel
90 Toyota Corolla
89 Toyota Corolla
87 Jetta
86 Escort GT, 3,500$
85 Volks Golf
85 Cadillac
82 Toyota Supra
80 Camaro Z-28

CAMION
90 Chev. Blazer 4 x 4
85 Pick Up Mazda
Achetez en toute confiance
LES AUTOS SYLVAIN & NORMAND BOUL. QUEEN
votre vendeur: BOB
823-2606

★VOLKS JETTA GL 1988★
5 vit., 4 portes, noire, 36,000 km, plusieurs options incluses. 1 seule propriétaire. **A VOIR!** Prix: 9995$ nég. Pour info.: 565-9943.

FAITES UNE OFFRE!
1990 Daytona ES, noire, air, radiocass., cruise, 'tilt', 4 000 km. **846-6172.**

FAUT VOIR
CAVALIER '90, fam., V6, air. Prix liste 11,500$. SPECIAL 8,995$. **Marchand 823-2444**

FIERO 85 grise, 5 vit., toit ouvrant, mags, très propre, 2995$. Tél.: 823-1495.

FIERO GT 1986, V-6, manu., 135,000 km. Cause de vente un enfant, 5 500$. Tél.: 564-1820.

FIREBIRD 1987 bleu royal, t. équipée, incluant t-top, 4 pneus, freins, silencieux neufs, 72,000 km. Balance de garantie nov. '92-100,000 km. **LES AUTOS RÉAL FREDETTE 564-8353**

FIREBIRD 81 FORMULA Super, montée sport, bas millage, à disc. Tél.: 828-2118.

FIREBIRD SE 87
V-6, mags, A 1, 6,200$
564-2299

FIREFLY (2) 89-90
4 portes, 5 vit. ou auto., 5800$ ch. Tél: 823-6083, 878-3424.

FIREFLY 1989, rouge, 2 p., 30,000 km, 5 vit., 4 pneus d'hiver, garantie prolongée. Tél.: 564-1680.

FIREFLY
1988, 5 vit., 48 000 km: 4 500$. **Tél.: 864-7380**

FORD AEROSTAR XL 1988 50,000km, V-6, autom., 7 pl., air, A-I, 8 pneus sur roues, bien équipé. 562-8476.

FORD BRONCO II 1989, tout équipé, 5 vit., 42,000 km. 832-3127.

FORD ESCORT 86, 2 p., 5 vit., 92 000 km, excellente cond., 2000$. Tél.: 845-7921.

FORD ESCORT 88 très propre, 1000$ en bas du prix de liste. Après 17h: 845-7544.

FORD FESTIVA LX 1988 transm. autom., gravée anti-vol, radiocassette AM/FM, antirouille, protection peinture et tissu. 4 pneus d'hiver. Gar. prolongée: 7 500$. 822-2472.

FORD FESTIVA 1989, autom., 13,000 km. Radio digital cass., très belles 'stripes'. Gar. prol. de Ford. Prix demandé: 6750$ discutable. 845-3488.

FORD MUSTANG 1988, aut., 40 000 km, bien équipée, 6200$. Cause: 2e voiture. Tél.: 864-7042.

FORD T-BIRD 1981 98,000 km., très bon état, 1100$. Tél: 846-2680.

FORD TEMPO 87, 4 p., 5 vit., blanche, t. équipée, 4 800$ nég. **845-7106**

FORD TEMPO GLX 1984, noire, 4 portes. 114,000 km. Tél.: 845-5239.

FORD TEMPO GL 1986, 4 p., auto., 103,000 km., très propre, bonne cond., 4,500$. Soir: 878-3570, jour: 565-8131 (sem.)

FORD TEMPO 1987 112,000km, 4 p., air clim., AM/FM cass., 5 vit., 3500$. Après 17h: 562-7480.

FORD TEMPO L 1989 4 p., man., 5 vit., s.f., s.d., air, AM-FM, très propre, 68,000km, 6,500$. 846-3897.

FORD THUNDERBIRD 1983, bon état. Tél: **822-3808.**

FORD TOPAZ 1984, aut., 118 000 km, demande 1200$. Tél.: 562-3856

GOLF GTI 1985, man., 5 vit., 142 000 km. Tél.: 822-4746, 563-5058.

GRAND MARQUIS 1979 Peinture originale, tout équipée, freins, silencieux et batteries neufs, 2 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, 700$. 864-6759.

GRAND PRIX LE 1986, tout équipée, 73,000 km, très bonne cond., prix de liste: 7,200$. Laisse à 6,500$. **Tél. Colette: 826-5615.**

GRAND PRIX SE 90,
2 p., tout équipée, 12,000 km., 846-4058.

GARAGE ANDRE AUGER

90 PONTIAC 6000 LE
89 CORSICA, 4 p., V6, air
88 HYUNDAI Excel 21,000 km
88 VOLKS Fox GL, fam.
87 CORVETTE, autom.
87 BUICK Skyhawk 39,000 km
87 TOYOTA Supra Targa Turbo, aut.
86 HONDA Prelude aut., air clim.
86 HONDA Prelude, 5 vit.
86 PONTIAC Sunbird, 4 p., aut.
85 OLDS Regency, t. équipée
85 CHRYSLER LASER
85 RENAULT Alliance DL, 5 vit.
85 PONTIAC Bonneville BRG, V8, 82,000 km
84 PONTIAC Fiero
84 HONDA Accord LX
84 PONTIAC Grand Prix LE, tout équipée
82 PONTIAC Firebird, V6, man.
81 CAMARO Z-28
80 BUICK Riviera
80 PONTIAC LeMans
79 FORD Mustang
72 CADILLAC Eldorado
Et plusieurs autres voitures en inventaire

CAMIONS
88 FORD Pick-Up King Cab, tout équipé, V8
88 GMC Pick-Up sport, V8
88 NISSAN Pick-Up, 5 vit.
86 FORD Aérostar, V6, autom.
86 FORD Bronco 4 × 4, V6, 5 vit. 88,000 km
85 VENDURA 6 cyl. 130,000 km
84 DATSUN Pick-Up
83 TOYOTA Pick-Up aut. 125,000 km
81 BRONCO 4 × 4, avec pelle à neige
80 FORD Van Camper, blanc
79 CHEVR. Pick-Up autom., V8
78 LIFT 65 pi
72 GMC 6 roues, moteur 427
71 TRAILER Case, 4 essieux
FINANCEMENT SUR PLACE
Ouvert le samedi
1278 CH. ST-ÉLIE
(voisin Elite Chrysler)
822-2298, 566-7707

HONDA ACCORD LX 1987, aut., 4 p., 77 000 km: 8 500$. Tél.: 562-0786.

HONDA ACCORD EXI 1989, 4 po., 5 vit., tout équipée, 40,000 km, bal. gar. 40 mois. 12,000$. **826-6349**

HONDA ACCORD LX 83, 5 vit., très propre, prix: 2500$ nég. Tél.: 843-0512.

HONDA ACCORD 1989, 4 p., blanche, équipée au complet, 32 000 km. 2161 King Est. 562-4430, 569-7387 (march.)

HONDA ACCORD EX 1985, autom., exc. état. Prix discutable. Jean: 823-8633.

HONDA ACCORD EXI 1987 manuelle, tout équipée, excellent état. Doit vendre! 846-4524.

HONDA ACCORD 1982 Man., 83,500km, bonne condition, 2100$ nég. 565-2123.

HONDA ACCORD EXI 1986
Bon prix, **PAS DE TPS**
92,000 km, autom., 4 p.
569-6863, Nicole

HONDA ACCORD 85, 'charcoal', 100,000 km., 4 pneus Pirelli avec mags, am-fm cass., comme neuf. 864-7957.

HONDA CIVIC CRX 1985
Très bonne condition, 5,000$. Tél.: 562-6819.

HONDA CIVIC DX 1990, 5 vit., rouge, radiocassette, moteur 16 v., 20 000 km, comme neuve. 8 695$. **Automobiles Laplante, 864-4994, 864-6116.**

HONDA CIVIC DX 89, 4 ptes, 5 vit., am-fm cassette, pneus hiver et été, 74 000 km (surtout autoroute). Femme propriétaire: 8 395$. Tél.: 565-8646, 845-5636.

HONDA CIVIC 83, aut., méc. A-1, très très propre, comme neuve, 103 000 km: 2 950$ nég. Tél.: 847-4199.

HONDA CIVIC 1983,
très bonne condition, man., 5 vit., 1500 cc. bal. gar. 1 an transférable, plusieurs pièces neuves: silencieux, carburateur, transm., 'clutch', disques avant, pompe à eau, prix discutable. Jocelyne: 823-8502.

HONDA CIVIC 1987, 4 p., 42,000 km., très propre et bonne condition, 7,800$. Tél.: 569-7026, 562-8933.

HONDA CIVIC 1986 80,000km, 5 vit., très propre, très bonne condition, 4900$. 563-9675.

HONDA CIVIC 89 DX
2 portes, 8450$. Tél: 823-6083, 878-3424.

HONDA CRX SI
1989, 35 000 km: 12 000$. Accepterais échange. Après 18h: 562-7021.

HONDA CRX SI 1988 noire, bandes décoratives, 44 000 km, exc. cond., 8 roues, radio antivol. A voir! 822-2744

HONDA PRÉLUDE 1986 Rouge, man., 90 000 km, 7500$, femme propriétaire. 563-7646, 849-6089.

HONDA PRÉLUDE 1987
80,000 km. 7800$.
Très propre. **845-5221**

HONDA PRÉLUDE 1985 blanche, toit ouvrant, 75 000 km, propre, man., 5 vit., 7 200$ nég. Tél.: 823-6674.

HONDA PRELUDE 1987, trans. man., t. ouvrant élect., 2e voiture. Prix: 8 000$. 564-0907.

HONDA PRELUDE 1987 5 vit., 87 500 km, bien équipée. **Jr: 864-9641. Sr: 822-4303.**

HONDA PRELUDE 1983, rouge, t. ouvrant élect., mags, brassière, support sport, etc. Très spéciale. Faut voir! 845-4710.

HYUNDAI EXCEL 1986 modèle GLS, 5 po., très bonne cond. **Tél.: 563-9290.**

HYUNDAI STELLAR 86
5 vit., 4 cyl., 8 miroirs élect., t. ouvrant, propre; 1850$. Tél.: **562-6035, 822-2392**

ISUZU TROOPER II LS
1989, 4 × 4, neuf, seulement 6000 km, gar. 3 ans/80,000 km, 14,500$. **849-6623**

JAGUAR XJL6 1976
78,000mi, jamais sortie l'hiver, 11,000$. **563-3589.**

JEEP SUZUKI 83, 96 000 km, 4 x 4, bleu royal, peinture neuve: 2 100$ nég. 822-1646.

JEEP WAGONEER LTD 1989 seulement 95,000 km. Tél.: 567-5902.

JEEP WAGONEER LTD 1987, bas millage, tout équipée avec air, très propre, **SANS TPS. Rés.: 564-1738, bur.: 566-7070.**

JEEP YJ 4 × 4, 1990, 6 cyl., autom., 14 800 km, 2 ens. de roues incluant mags, gar. prolongée jusqu'en 1995. Faut vendre! Pas de TPS. **846-2888**

JETTA 81,
4 p., 5 vit., grise.
Demandez Renée.: **847-1395**

JETTA GL 1988
turbo diésel, 170,000 km, bal. gar., 2 ans, km illimité, 8,500$. **Ap:17h: 566-2391.**

JETTA GL 89, 39,000 km., 9,900$. **JETTA,** 87, diésel, 112,000 km., 6,900$. **MAZDA 626,** 85, 91,000 km., 4,500$. Echange accepté. Tél.: 846-3594.

JETTA GL 86 toit ouvrant, sac skis, vitres et mir. élect., batterie, freins, silencieux, suspension, embray. neufs. 5500$. 567-6990.

JIMMY 4x4 1987 66,000 km, moteur 2.8 l. Prix: 12,500$. Tél.: 562-1068.

LINCOLN CONTINENTAL 1977, tout équipée, 46 000 mi: 6 000$. Tél.: 828-2174.

LYNX 1985
96 000 km, parfaite cond. Tél.: 837-3000.

MAZDA 1982 5 vit., en très bonne condition, 1500$ ferme. Tél.: 566-1484.

MAZDA 323 DX 1990, 5 vit., 7 mois d'usage, 5 ans gar., radio am-fm cass., 2 chang. huile compris. **9 800$. Tél.: 823-1492, 822-1996**

MAZDA 323 DX 88, 4 p., 5 vit., gar. transf., 68 000 km, 6800$. Exc. cond., 514-532-3894

MAZDA 626 DX 1987
très propre, 4 p., 5 vit., 5 780$. Faut voir! 864-4409.

MAZDA 626 SEDAN, 1985, 4 p., radio am-fm, gris charcoal. **564-0798**

MAZDA 929 1988, tout équipée, 30 000 km, bal. gar.: 17 500$. Tél.: 569-4867.

MAZDA MIATA
1990, rouge, s.f.s.d., boîte 5 vit., roues 'mags', 14 000 km. Après 17 h: 564-5066.

MAZDA MPV 1990 V-6, air cli., tout équipée, 29,000 km., 20,600$ (nég.) Rés.: 566-2691. Bur.: 564-8844.

MAZDA MX-6 4WS TURBO 1989, 25,000 km, 8 pneus. Soir: 1-418-486-7686.

MAZDA RX7 1979
rouge, 875$. Tél.: 569-8932

MAZDA RX7 1988, modèle GX, bleu foncé, 40 000 km, 5 vit., cond. A1, t. élect. Demander Guy, 849-3608 jour, 849-9513 soir.

MAZDA RX7 1983, peinture neuve, 46 000 mi.: 3 695$. Tél.: 823-2418 soir.

MERCEDES 190,
2.6 l, 89, blanche, 72,000 km, 29,800$. Tél.: **563-9762**

MERCEDES 1972 COUPÉE 5 places, 6 cyl., autom., équipée avec air, 44 000 milles, remontée avec pièces originales. Evaluée 20 000$, demande 14 000$. Tél.: 564-0652.

MERCEDES 240 DIESEL 1979, man., très bon état, très propre. 3 850$ nég. Tél.: 819-876-7326

MERCURY CAPRI RS 1986, 5.0 li., impéccable. 6,900$. **Inf.: 823-0945 ou 567-8313.**

MERCURY COLONY PARK
1987, familiale, t. équipée, garantie transf. Soir: 837-2730.

MERCURY GRAND MARQUIS
1990, 22 000 km. Tél.: 565-9017.

MERCURY LYNX 1983, 5 vit., très bon état, pneus neufs, attache remorque, 1 400$. Tél.: 565-1896.

MERCURY LYNX 1985,
man. Idéale 2e voiture. Tél.: 564-8303.

MERCURY LYNX 1985 en très bonne cond., autom., prix pour vente rapide. **Tél.: 849-6272.**

MERCURY MARQUIS
1980: 500$ disc.
Tél.: 823-7185.

MERCURY MONTEGO
1968, 58,000 mi, en excellente condition, prix: 2300$. Tél.: **562-6509.**

MERCURY TOPAZ 1986,
gris, 90,000 km, 4 p., toit ouvrant, parfait état, 4,200$. **843-8610**

MERCURY TRACER LS 87, 92,000 km. Tél.: 562-0562.

MERCURY ZEPHIR 1979, freins neufs, propre. 68,000 mi. 300$. 822-4275, 566-4999

MINOUNES
Les meilleures aux meilleurs prix! Achetons et vendons. 6181 Boul. Bourque, R. Forest.
864-7676

MUSTANG GT COBRA 88, 5 litres HO, 46 000 km, méc. A-1: 10 900$. Tél.: 562-1041.

MUSTANG GT 84, 94,000 km., toit ouvrant, blanche, 5 L. H.O., avec mags, 5,900$ nég. 823-0157.

MUSTANG LX, 1985
auto, V-6, 3.8L, très propre. A voir! Tél.: 563-0640.

MUSTANG
1989, 55 000 km, moteur 5.0. Tél.: 564-0138.

NISSAN 200 SX 1985, 2 p., noire, parf. cond., t. ouvrant élect., vitres élect., air clim., ordinateur de bord, radio AM/FM cassette, 99 000 km. 5 000$ nég. 569-4020.

NISSAN 240 SX 1989, autom., 25 000 km, air clim., t. ouvrant, t. équipée, 15 500$. 820-1076.

NISSAN 240 SX 90, 20 000 km, option sport, rég. de vitesse. Tél.: 563-8813.

NISSAN 240 SX 1990 seulement 12,000 km., t. équipé, (sport package), bleu nuit, balance de garantie Nissan 100,000 km./1996. Economisez 35% sur l'achat d'une neuve. **LES AUTOS RÉAL FREDETTE 564-8353**

NISSAN MAXIMA 1988,
68 000 km, autoroute, t. équipée, toit ouv. élect., etc., très propre, 13 800$. 567-8192.

NISSAN PULSAR 1988 Blanche, 5 vit., t-top, 60,000km, 4 pneus hiver neufs 10,500$. 821-4279 res, 565-9202 jr.

NISSAN SENTRA GXE 1987 Garantie jusqu'en décembre 199l. Tél.: 822-3631.

NISSAN SENTRA XE 1988, man., toit ouvrant., 2 portes, très propre. 6000$. Suzanne: 888-2648.

NISSAN STANZA 84
163 000 km, grande route. Tél.: 562-9428.

NX PULSAR 84 toit ouvrant, radio AM/FM., 3 200$. Tél.: 569-3118.

OGL AUTOS
91 Chevr. Sprint
90 Oldsm. Cutlass, fam.
90 Chevr. Caprice, fam.
89 Mercury Sable
89 Pontiac Firefly
89 Buick Park Avenue
89 Volks Jetta GL
87 Oldsm. Delta Royal
87 Jaguar CJ 12
86 Chevr. Camaro
86 Honda Prelude
86 Pontiac Grand-Am
86 Ford Tempo
85 Volks Jetta GL
85 Ford Mustang '(2)
85 Plymouth Tourismo
84 Dodge 600
84 Chevr. Caprice
84 Pontiac Fiero
83 Plymouth Reliant
83 Volks Rabbit, di.,
83 Dodge 600
81 Cadillac Biaritz
81 Cadillac De Ville
80 Cadillac DE Ville
80 Chevr. Corvette
80 Cadillac Eldorado

CAMIONS
90 Chevr. Tracker
89 Chevr. Tracker
87 Dodge Caravan
87 Dodge Mini Van
86 GMC S-15
85 Plymouth Voyager
84 Dodge Rampage
84 Chevr. Blazer
84 Chevr. + Van Beauville
84 Toyota Van
84 Mazda B-2000
2332 Ch.Ste-Catherine R.Forest
822-4439, 822-5947

OLDS 98 couleur grise, 1987, 64 000 km, 4 ptes, très bonne cond. 563-4743 demandez Gilles ou Gaston.

OLDS CALAIS 1981 400 po cu., transm. 700/4R, beaucoup d'options. Tél.: 563-7867.

OLDS CIERA 1987 blanche, 4 p., 2.5 l, équipée, très bonne cond. Un propriétaire. Tél.: 567-2201.

OLDS CUTLASS CIERA Brougham 1987, 4 p., 75 000 km, exc. cond., 8200$. **566-7185.**

OLDS CUTLASS SUPREME 1987, V-8, 58 000 mi, aut., air clim., vitres électr., radio am-fm cass., en bonne cond. Demande 7800$. 849-6987

OLDS CUTLASS 83 4 po., tout équipée: 3,500$. **BUICK SKYHAWCK 84,** 4 po., auto., 2,800$. **FORD ESCORT 86,** 2 po., man.: 2,300$. **BOUCHARD AUTO ENR.** 566-6987 ou 567-2953

OLDS REGENCY 99 1985 tout équipée, 90,000km, exc. état, 7,500$. 562-8661; 823-0840

OLDS. CIERA 83 V-6, 4 portes, brun 2 tons, 124,000 km., très propre, peinture originale, pneus radiaux neufs, 'muffler' et batterie neufs, prix: 3200$ à discuter. 565-1290.

OLDSMOBILE REGENCY
1986, 2 p., très propre, 115 000 km, 7900$. Tél.: 563-9710.

OUIMETTE automobiles
89 CHEVROLET Sprint
89 DODGE Shadow
89 HYUNDAI Excell
88 VOLKS Fox
88 FORD Mustang LX, 5.0 litres
88 HONDA Accord LX
88 MAZDA 323
88 FORD Tempo
88 CHEVR. Cavalier RS
88 TOYOTA Corolla
88 PONTIAC Tempest
88 CHEVR. Cavalier Z-24
88 FIREBIRD
88 CHEVR. Cavalier RS
88 FORD Taurus, fam.
88 PLYMOUTH Horizon
88 CHEVR. Celebrity
88 VOLKS Fox, fam.
88 MERCURY Tracer, 5 p.
88 DODGE Lancer
87 PONTIAC Sunbird SE
87 SUBARU, fam.
87 CHEVR. Camaro
87 FORD Escort, fam.
87 FORD Tempo GL
87 VOLKS Jetta
87 PLYMOUTH Reliant
87 OLDS Calais Suprême
87 PONTIAC Sunbird, 4 p.
87 CHEVR. Camaro
87 PONTIAC Firebird
87 DODGE Aries
87 LINCOLN Continental Signature
86 MERCURY Lynx
86 CHEVR. Monte Carlo
86 MERCURY Capri
86 TOYOTA Celica
86 CAMARO Iroc-Z
86 PONTIAC Sunbird GT
86 DODGE Omni, autom.
86 OLDS Cutlass Ciera
86 PONTIAC Bonneville
85 HONDA Accord EX
85 HONDA Prelude
85 PONTIAC Sunbird
85 OLDS Firenza
85 CAMARO Z-28
85 HONDA Prelude
85 OLDS Delta Royal
85 DODGE Colt DL
85 NISSAN Stanza
85 TOYOTA Camry
85 HONDA Accord LX
85 CHRYSLER Le Baron GTS
85 PONTIAC Grand Prix
85 BUICK Somerset
85 SUBARU GL
84 NISSAN Nicra
84 HYUNDAI Pony
84 CHEVROLET Camaro
84 TOYOTA Corolla
84 RENAULT 5 GTL
84 HONDA Civic GL
Plusieurs autres modèles, de 1000$ et moins.

CAMIONS
89 PLYMOUTH Voyager SE
89 DODGE Dakota Sport 4x4
89 CHEVR. Tracker conv.
88 FORD Bronco
88 NISSAN King Cab
88 JEEP Sahara, 4 × 4
88 BLAZER 4 × 4
87 PLYMOUTH Voyager
87 BLAZER 4 × 2
86 VAN Safari, 5 pass.
85 PICK-UP Nissan King Cab
84 FORD Bronco 4 × 4
84 VAN STARCRAFT, tout équipée
84 FORD Bronco, 4 × 4
FINANCEMENT SUR PLACE
Garantie disponible
5475 BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h, samedi de 9h à 16h
SERGE ET DANIEL
864-6811, 864-6812

PIECES Capri et Mustang 79 à 82, moteurs, transm., différentiels, ailerons. Tél.: 847-4199.

PIECES DE OLDS. CUTLASS, moteur et transm. A-1, 300$. Tél: 864-4988, demander Tommy.

PIECES DE RENAULT 5 RABBIT Honda Accord, Lada, Toyata Tercel. Tél.: 563-2965.

PLYM. RELIANT SE, 2 po., bal. gar., propre, tout équipée, 3,000$ **tx inc. 566-0562.**

PLYMOUTH ACCLAIM 90
4 portes, 4 cyl., auto., air cli., 9800$. 823-6083, 878-3424.

PLYMOUTH DUSTER 86, auto., toit ouvrant, 82,000 km., 2,700$. Tél.: 567-3304

PLYMOUTH HORIZON 1987
5 vit., 4 portes, hatchback, 43 000 km, garantie transférable 7 ans/115 000 km. 2 800$. 845-4256 marchand

PLYMOUTH HORIZON 1989, couleur blanche, auto., air clim., 34,000 km, radio Am/Fm cass. Bal. garantie Chrysler. **566-1638.**

PLYMOUTH VOYAGER 1988 SE
6 cyl., 66 000 km, 5 passagers, gar. transférable et surtout très propre. 11,500$. Tél.: 569-0804.

PLYMOUTH VOYAGEUR SE
1990, 5 pl., 27,000km, V-6, air, volant ajust., régulateur vit., vitres électr., verrouillage élect., porte-bagages, 16,500$. 564-0641 ap 17h

PLYMOUTH VOLARE 78, bonne condition, 300$. Aussi 4 pneus Uniroyal GT RAllye P-215-60-14, lettrés blanc, 200$. Tél.: 846-3189.

PLYMOUTH
GRAND VOYAGEUR SE 1988,
très propre, 46,000 km, avec gar. transf. Tél.: **567-1391**

PONTIAC 6000 1984, 4 p., moteur V6, sièges baquets, peinture 1 an, très propre. Faites une offre! Automobiles Laplante, 864-4994, 864-6116.

PONTIAC 6000 1986, grise, 4 p., 6 cyl., très bonne cond., 4300$. 845-3769, 847-0944.

PONTIAC 6000 SE 1989, très propre, encore un an de garantie, 46,000 km. 13,500$ nég. 567-8707.

PONTIAC ACADIAN 1982, exc. cond., méc. A-1. 566-5429, 562-7980 Stéphane.

PONTIAC BONNEVILLE 1985, t. équipée, 82 000 km, peinture neuve, 5 850$. 563-1456

PONTIAC FIREBIRD SE 1984, 'T-Top', man., 5 vit. Tél.: 564-6551 Stéphane.

PONTIAC FIREBIRD 1977, bleue, très bon état. Prix: 2 500$. Tél.: 567-2898.

PONTIAC FIREBIRD 87 27,000 km. **562-6442.**

PONTIAC GRAND PRIX 1986 En bonne condition, 59,000km, bal. gar. GM. S'adresser au 49, 8e Avenue sud, Sherb.

PONTIAC GRAND AM 1987, très bon état. 85 000 km, 5 vit., 4 portes. Prix: 4 300$. Ap.: 17h30: **567-1506**

PONTIAC GRAND AM 1990
2.5 l, 980 km, aut., 4 p., mags, a.c., volant inclinable, 'cruise', AM/FM cass., 11,950$. Sem.: 563-2518

PONTIAC GRAND PRIX 1979, noire, manu., 4 vit., vitres teintées, mag, très bonne cond., 1500$. Tél.: 566-6495.

PONTIAC GRAND PRIX TJ, 1977, moteur V 8, 400 po., cu., int., très propre, 750$. **564-3031**

PONTIAC PARISIENNE 1978. Aubaine: 500$. Tél.: 564-0843.

PONTIAC PARISIENNE 1981 : 700$. **CHEVELLE MALIBU** 1983, peinture neuve: 2,500$. **MERCURY LYNX** 1985½: 2,300$. **823-9662.**

PONTIAC PHOENIX 1981 vrai millage: 83,000 km, moteur 6 cyl., bonne cond. Prix: 550$. **Tél.: 562-7138.**

PONTIAC PHOENIX 1983 bonne condition, 1600$. 820-2321, 569-5016.

PONTIAC SUNBIRD SE 1989, 2 p., 5 vit. man., très bien équipée, 38,000 km. Balance de garantie GM jusqu'en fév. 1992. Prix: 8500$. **847-2576**

PONTIAC SUNBIRD LE 1989, s.f.s.d., autom., 4 p., air clim., 10 000 km, prix: 8900$. Tél.: 567-2369.

PONTIAC SUNBIRD LE 90, 2 p., aut., bl., mags, a.c., 35,000 km. Automobiles Denis Veilleux: 835-5592, 835-5742

PONTIAC TEMPEST 1988, 56,000 km, 4 cyl., aut., air clim., radiocassette am-fm stéréo, 4 haut-parleurs, 8 pneus. Après 17h: 820-0288.

PONTIAC TEMPEST 88
51,000 km, 4 p., 6200$.
Tél.: **567-2217**

PONY HYUNDAI 1987, blanche, 63 000 km, 5 vit., 5 p., bonne condition. Femme propriétaire. 2 900$ nég. Tél.: 843-2957.

POUR BRICOLEUR DATSUN 280Z, 1977. Corvette 79. Non accidentées, en marche. 6500$ nég. chacune. 849-3331.

RABBIT 84
2 000$ nég. 821-3938.

RABBIT GTI 1983 très propre. 3,850$ nég. **Tél.: 820-1536.**

RENAULT 5 GTL 1983, propre, bonne méc., roues supplémentaires, 82 000 km, 1200$. Tél.: 567-3764.

RENAULT 5 GTL 1984, très bonne condition. 1 500$. Tél. 845-4327.

RENAULT 5 GTL 84, bonne condition, prix 975$. Tél.: 864-9306.

RENAULT ALLIANCE 1984, A 1. Tél: **566-4693.**

REPRISE DE FINANCE TOYOTA CELICA ST, 1990, 48 200 km, 2.2 L., 16 valves, trans. 5 vit., régulateur de vitesses, s.f.s.d., bleu acier, sousmission acceptée jusqu'au 10 avril. Info. Jean-François, jour: 564-1644, poste 146.

SABLE GS 86 6 cyl., 90,000km, pneus + freins neufs, bal. garantie, 5,200$ nég. 562-0109

SABRE TAURUS 87
V-6, aut., 4 p., 63,000 km, 7500$. Tél.: **567-4747**

Sherbrooke NISSAN
90 Acura Coupé, man., 5 vit.
90 300 ZX, man. 5 vit., int. cuir. 36,000 km
89 Pulsar SE, man. 5 vit., air clim. 16,000 km
88 Buick Skylark, V6, autom., 40,000 km
88 Lincoln Continental Signature
87 Acura Legend autom.
87 Sentra St.W., 5 vit.
87 Stanza, 4 p., 5 vit.
86 Honda Accord EXI aut.
86 Prelude, man. 5 vit.
85 Mustang, V6, autom.
4280 BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE
823-8008

SPÉCIAL
89 FESTIVA autom. 5900$
90 FESTIVA man. 6900$
90 SPRINT autom. 6900$
90 FIREFLY autom. 6900$
90 TOYOTA Tercel aut. 9900$
90 SHADOW 4 p., aut. 9900$
90 CUTLASS CIERA t. équipée. 13,900$
90 SAFARI 4WD, air. 18,900$
90 LUMINA Euro, t. équipée. 13,900$
90 SPIRIT. 10,900$
89 CAVALIER Z-24. 9900$
86 GMC Pick-Up. 6900$
LOCATION PELLETIER
1979 King East, Fleurimont
566-0727

SPRINT 1990
Grise, 26,000km, garantie. 832-3176.

SPRINT TURBO 1991,
bleu aqua, 4 200 km, gar. prol. 5 ans. 10,500$. 826-3094.

SUBARU 1983 4 p., très propre, 900$. Tél.: 567-3242.

SUCCESSION
GMC SIERRA SL 1988, modèle 1500, moteur 305 injection, transm. 'over drive'. 6700 km. Boîte Prestige et fond de boîte en vinyle, marche-pied. Jamais sorti l'hiver. 569-7006.

SUPER CHARGER 1974, peinture neuve, transm., freins, suspension neufs, système de son valeur 1200$, prix 4800$. Tél.: 566-7808.

SUPER SPECIAL
Corvette 1988, blanche, int. cuir rouge, entièrement équipée, roues 17 po, toit de verre, impecc. Rég. 28 000$, **spécial 24 995$. AutomobilesLaplante, 864-4994, 864-6116.**

SYSTEME DE SON D'AUTO, Alpine, 170 w., 6 haut-parleurs, valeur: 2 500$ pour 1 250$. Inf. Richard, 868-0900, 566-8464.

T-BIRD 80, propre, mécanique A-1, vente rapide 500$. Tél.: 562-0800.

TAURUS GL 1986 blanche, gar. décembre 91, 6,500$. **Tél.: 849-4551**

TEMPO 1986 man., 5 vit. 4,000$ nég. **Tél.: 565-2314.**

TEMPO L 1987
48,000 km. Tél.: 563-8587.

TERCEL 1985 'hatch back', 8 roues, bonne cond.: 2 300$. Tél.: 565-1780.

THUNDERBIRD 1979, mec. refait à neuf, moteur exc. cond. 900$ nég. 878-3671.

TOY. COROLLA 81 120,000 km, SR5, man., 3 p., carr., méc. A-1, 1850$ nég. **846-6112.**

TOYOTA CAMRY LE 84,
5 vit., 2 tons: beige et brun, en très bonne cond., 87,000 km, 5400$ nég. Ap.17h.: (819)-**847-0175**

TOYOTA CAMRY LE 1988, 37,000 km, bien équipée, très propre, bal. de garantie. Prix: 12,500$. Tél.: 563-1652.

TOYOTA CAMRY 1985, aut., am-fm/cass, très bien entretenue, prop., d'origine, 3500$. **845-7581 apr. 18 h.**

TOYOTA CELICA GT 1984, autom. 76,500 km. 4500$. Tél. 565-1263

TOYOTA CELICA GT 1983, aut., t. ouvrant, aucune rouille, bas millage, cond. exceptionnelle. Faut voir! 845-4710

TOYOTA CELICA GTS 88 coupé, blanche, int. bleu, t. équipée, 52,000 km., balance de garantie 5 ans/100,000 km. Notre prix 9,800$. **LES AUTOS RÉAL FREDETTE 564-8353**

TOYOTA COROLLA 1985, exc. cond.: 3 500$. 868-0461.

TOYOTA COROLLA 1982, aut., 4 portes, vitres teintées, peinture neuve. Excellente condition. 565-0968, après 5 h.

TOYOTA COROLLA 1987
5 p., 5 vit., 108,000 km, 5,850$. Tél: **562-4358.**

TOYOTA COROLLA 1984
Sedan, 4 p. 5 vit., man., Tél.: 843-0523.

TOYOTA COROLLA SR5 1988
coupée sport, 62,000 km. A Qui la Chance? **822-0419.**

TOYOTA CRESSIDA 1981
1500$. Tél. 564-2276

TOYOTA TERCEL 1989, man., 4 vit., 25 000 km, hatchback. Très bonne cond. 565-2187.

TOYOTA CRESSIDA
1989, blanche, 20 000 km, **Jamais** sortie l'hiver. **Comme** neuve: 22 900$ nég. **Garantie** 5 ans, km illimité. Prendrais échange. 845-5675

TOYOTA MR 2 1987
5 vit., blanche, t-top, air clim., am/fm cassette. 125,000km. Très propre, très bonne cond. Pierre: 822-4417, le soir

TOYOTA TERCEL DX 88, impeccable, 150 000 km, prix: 5 400$. HYUNDAI EXCEL 89, impeccable, 90 000 km, bal. de garantie, prix: 5 400$. Tél.: 565-4545.

TOYOTA TERCEL DLX 1987, aut., 4 p., seul. 55 000 km, t. ouvrant, radiocassette, 4 pneus neufs, 5 495$. **Automobiles Laplante, 864-4994, 864-6116.**

**TOYOTA TERCEL

Décès, Avis, Remerciements

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE: Ville de Magog
7, rue Principale Est
MAGOG
J1X 1Y4

PROJET: Prise d'eau et conduite d'adduction (1991). Les travaux comprennent l'installation d'une nouvelle conduite d'adduction de 900 mm de diamètre, sur une longueur d'environ 520 mètres dans le lac Memphrémagog, au site de l'usine de filtration de la Ville de Magog.

La Ville de Magog demande des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.
Les plans et le cahier des charges ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus au bureau des Consultants Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Associés inc., situé au 404, rue St-Patrice Ouest, Magog, J1X 1W9, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque visé fait à l'ordre de ladite firme, d'un montnt de cinquante dollars (50 $) – NON REMBOURSABLE.
Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de:
a) un cautionnement de soumission ou un chèque visé en faveur de la Ville de Magog, au montant de quarante mille dollars (40 000 $), valide pour une période de 90 jours;
b) une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée s'engageant à fournir des cautionnements d'exécution équivalents à 50% du montant du contrat et à 50% du coût des gages, matériaux et main-d'oeuvre.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de ville par Me Michel Pinault, greffier, à l'adresse indiquée ci-dessus, le ou avant le mardi 30 avril 1991, à 11 heures, pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure.
La Ville de Magog ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.
AVRIL 1991

VILLE DE MAGOG
Me Michel Pinault, greffier
27352-6 avril

SAINT-FRANÇOIS

Saisie-exécution Immobilière

CANADA — PROVINCE DE QUÉBEC
COUR SUPÉRIEURE — DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS
NO: 450-05-000514-907
Shérif-adj.: #450-18-000010-917
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT, corporation constituée par une loi du Parlement du Canada, ayant son siège social au 800 Square Victoria, Place Victoria, Bureau 4600 (C.P. 190), Montréal, Qc., H2Z 1C8 et ayant une succursale au 2632, rue King Ouet à Sherbrooke, Qc., J1J 2E8, district St-François,
Partie demanderesse
-vs-
2431-4023 QUÉBEC INC., corporation ayant son siège social au 1600, rue Dunant, Sherbrooke, Qc., J1H 4A2, et une place d'affaires au 171, Chemin St-Hyacinthe, Chartierville, Qc., J0B 1K0, district de St-François,
-et-
2320-7830 QUÉBEC INC., corporation ayant son siège social au 935, rue Bertrand à Sherbrooke, Qc., J1H 2Z8, et ayant une place d'affaires au 171, Chemin St-Hyacinthe, Chartierville, Qc., J0B 1K0, district de St-François,
-et-
BERTRAND LESCAULT, domicilié et résidant au 171, Chemin St-Hyacinthe, Chartierville, Qc., J0B 1K0, district de St-François,
Parties défenderesses
-et-
LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE COMPTON,
Mis-en-cause

DÉSIGNATION

1. PROPRIÉTÉ APPARTENANT À 2431-4023 QUÉBEC INC.
Un certain emplacement de terrain, situé dans la Municipalité de Chartierville, mieux connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour le cadastre du canton EMBERTON, dans le QUATRIÈME RANG (Rg. IV), comme étant la subdivision numéro TROIS du lot originaire numéro VINGT-HUIT (28-3).
Avec les bâtisses érigées dessus, circonstances et dépendances, le tout portant le numéro civique 171, Chemin St-Hyacinthe, Chartierville, Québec, J0B 1K0.

2. PROPRIÉTÉ APPARTENANT À 2320-7830 QUÉBEC INC.
Un certain emplacement de terrain, situé dans la Municipalité de Chartierville, mieux connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour le cadastre du canton EMBERTON, dans le QUATRIÈME RANG (Rg. IV), comme étant:
a) La subdivision CINQ du lot originaire numéro VINGT-HUIT (28-5);
b) Toute cette partie du lot numéro VINGT-SEPT (ptie 27) plus amplement décrite comme suit: partant d'un point situé le long de la ligne Nord dudit lot 27, à cinq cents pieds (500') plus à l'Ouest de l'emprise Ouest du chemin St-Hyacinthe; de là, allant dans une direction Sud, d'une façon parallèle et distante de cinq cents pieds (500') avec le chemin St-Hyacinthe, toute la distance qu'il y a pour se rendre à un point situé le long de la ligne Nord du lot 27-3, à cinq cents pieds (500') plus à l'Ouest dudit chemin St-Hyacinthe; de là, allant dans une direction Ouest, en longeant la ligne Nord du lot 27-3, toute la distance qu'il y a pour se rendre au coin Nord-Ouest dudit lot 27-3; de là, allant dans une direction Sud, en longeant la ligne Ouest du lot 27-3, toute la distance qu'il y a pour se rendre à la ligne séparant les lots originaires 27 et 28; de là, allant dans une direction Ouest, en longeant la ligne séparant les lots originaires numéros 27 et 28, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'au coin Sud-Ouest du lot originaire numéro 27; de là, allant dans une direction Nord, en longeant la ligne Ouest dudit lot 27, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'au coin Nord-Ouest dudit lot 27; de là, allant dans une direction Est, en longeant la ligne séparative des lots 26 et 27, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'à notre point de départ. BORNÉE ladite partie comme suit: vers le Nord par le lot numéro 26, même rang et cadastre; vers l'est par une autre partie du lot 27 ainsi que par le lot 27-3; vers le Sud par le lot numéro 28, même rang et cadastre et par le lot 27-3 et vers l'Ouest par le lot numéro 29 «A», Rang III, dudit cadastre du canton Emberton.
c) Toute cette partie du lot numéro VINGT-HUIT (ptie 28) plus amplement décrite comme suit: partant du coin Nord-Ouest du lot 28-5, étant également un point situé le long de la ligne séparative des lots originaires 27 et 28; de là, allant dans une direction Sud, en longeant la ligne Est dudit lot 27, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'à la ligne Est dudit lot 28, point situé à cinq cents pieds (500') plus à l'Ouest en longeant ladite ligne de l'emprise Sud-Ouest du chemin St-Hyacinthe; de là, allant dans une direction Nord-Ouest et Nord, dans une ligne parallèle et distante de cinq cents pieds (500') avec le chemin St-Hyacinthe, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'à un point situé le long de la ligne Sud du lot 28-5, point situé à cinq cents pieds (500') plus à l'Ouest du chemin St-Hyacinthe; de là, allant dans une direction Ouest, en longeant la ligne Sud dudit lot 28-5, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'au coin Sud-Ouest dudit lot 28-5; de là, allant dans une direction Nord, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'à notre point de départ, soit le coin Nord-Ouest dudit lot 28-5. BORNÉE ladite partie comme suit: vers le Nord par le lot 27 ainsi que par le lot 28-5, même rang et cadastre, vers l'Ouest par le lot numéro 29 «A», Rang III, dudit cadastre du canton Emberton, vers l'Est par le lot 28-5 ainsi que par le résidu dudit lot 28, même rang et cadastre et vers le Sud-Ouest, le Sud et le Sud-Est par la ligne de division entre le Canada et les États-Unis.
Toute cette partie du lot numéro DIX-SEPT (ptie 17) plus amplement décrite comme suit: partant d'un point situé le long de la ligne séparative des lots originaires numéros 17 et 18, point situé à trois cents pieds (300') plus à l'Est de l'emprise Ouest du chemin St-Hyacinthe, ceci étant notre point de départ; de là, allant dans une direction Est, en longeant la ligne Nord dudit lot 17, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'à la ligne Est dudit lot 17, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'à la limite Sud dudit lot 17, point situé sur la frontière entre les États-Unis et le Canada; de là, allant dans une direction Ouest, Nord-Ouest et Sud-Ouest, en longeant la ligne séparative entre le Canada et les États-Unis, toute la distance qu'il y a pour se rendre à un point situé le long de ladite frontière, point situé à trois cents pieds (300') plus à l'Est de l'emprise Est du chemin St-Hyacinthe; de là, allant dans une direction Nord-Ouest et Nord, d'une façon parallèle et distante de trois cents pieds (300') avec le chemin St-Hyacinthe, toute la distance qu'il y a pour se rendre jusqu'à notre point de départ. BORNÉE ladite partie comme suit: vers le Nord par le lot numéro 18, même rang et cadastre, vers l'Est par le lot numéro 16, Rang IV dudit cadastre du canton Emberton, vers le Sud-Est, le Sud et le Sud-Ouest par la ligne séparant le Canada avec les États-Unis et vers l'Ouest par le résidu dudit lot 17, même rang et cadastre.
S'il y a lieu, avec toutes les bâtisses et améliorations y érigées ou en voie de construction, et comprenant les machinerie, outillage, équipement, ameublement, engins, fournaises, bouilloires, moteurs et accessoires qui y sont placés pour servir à l'exploitation de son entreprise, le tout immeuble par nature ou destination.
Le lot numéro 28-5, Rang IV, Canton Emberton jouit d'une servitude réelle et perpétuelle de passage sur le lot numéro 28-4, Rang IV, Canton Emberton et la partie du lot numéro 17, Rang IV, canton Emberton ci haut décrite jouit d'une servitude réelle et perpétuelle de passage sur le résidu du même lot pour accéder au chemin public.
Le montant minimal que l'adjudicataire devra payer au Shérif ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES, est de 49,770.00$.
La présente vente aux enchères est faite, sujette à l'application de la Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidants (L.R.Q., C.A-4, 1) et de la Loi concernant les droits sur les transferts de terrains (L.R.Q., C.D-17).
Pour être vendus **«EN BLOC»** au bureau d'enregistrement de Cookshire, division de Compton, au 89, rue Parc, Cookshire, Qc., J0B 1M0, le JEUDI, NEUVIÈME jour de MAI 1991, à DIX heures TRENTE.

Le Shérif-adjoint,
Jean-Frs. BILODEAU
Bureau du Shérif
Palais de Justice
375 King Ouest
Sherbrooke, (Qc)
J1H 6B9
Ce 12 mars 1991
26794-6 avril

BASTARACHE Roland

— A Magog le 4 avril 1991, est décédé monsieur Roland Bastarache, à l'âge de 70 ans, fils de feu Gédéon Bastarache et de feu Angélina Vézina, demeurant à Magog. Le défunt repose à la résidence funéraire
Léo-Paul Ledoux Magog Inc.
150 Sherbrooke
Magog, Qc

Jacques Lecours, prés.
Heures de visite, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles le samedi 6 avril 1991, à 10 h, en l'église St-Patrice. M. Bastarache laisse dans le deuil son amie: Dora Dussault; sa soeur: Mme Madeleine Côté; son frère: M. Gilles Bastarache et son amie Lucille; ses filles adoptives: Anne-Marie, Micheline, Barbarra; ses cousins et cousines et autres parents et amis.

BREAULT Laurentienne (Champagne)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 5 avril 1991, est décédée madame Laurentienne Champagne, à l'âge de 67 ans, épouse de feu Jean-Paul Breault, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la
Résidence Funéraire Réal Desrochers Inc.
560 1ère Avenue
Asbestos, Qc
Tél.: 879-2232
Noël Fréchette, prés.
Heures de visite: DIMANCHE et LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le mardi 9 avril 1991, à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Breault laisse dans le deuil ses enfants: Denis Vachon (Micheline Breault), Asbestos; Gérard Breault et son amie Danielle, Ile Perreault; Johnny Boisvert (Gaby Breault), Sherbrooke; Hubert Breault (Christiane Labranche), Asbestos; Sylvain Breault (Linda Roy), Lévis; Roger Breault, Danville; Johanne Breault, Victoriaville; ses petits-enfants: Brigitte, Jean-Marc, Jonathan, Caroline, Valérie, Paul-André, Stéphanie; sa soeur: Cécile Champagne Gauthier, St-Albert. Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

CHARPENTIER Jean

— A Drummondville, le 4 avril 1991, est décédé monsieur Jean Charpentier, ancien maire de St-Nicéphore, à l'âge de 62 ans, époux de Mme Doris Morin, demeurant à St-Nicéphore. Monsieur Charpentier repose à la Résidence Funéraire
Mario Lemaire & J.H. Fleury Inc.
4561 Boul. St-Joseph
St-Nicéphore, Qc
Tél.: 1-478-1515
Mario Lemaire, prés.
Heures de visite, VENDREDI de 19 h à 22 h, SAMEDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 8 avril 1991, à 11 h, en l'église de St-Nicéphore. Inhumation au cimetière paroissial. M. Charpentier laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. Mme Réjean Charpentier (Monique Labbé), St-Georges de Beauce; M. Mme Michel Desharnais (Lyne), St-Nicéphore; M. Mme Alain Samson (Danielle), St-Nicéphore; M. Mme Guy Boisvert (Andrée), Lavenir; 11 petits-enfants; son frère et ses soeurs: Frère Olivier Charpentier (Oblats), Baie-James; M. Mme Conrad Côté, St-Dominique; M. Mme Paul-Émile Côté, Notre-Dame du Bon Conseil; Mme Clotilde Bahl, St-Nicéphore; M. Mme Paul-Emile Daudelin, St-Dominique; M. Mme Raymond Richer, St-Dominique; Mme Madeleine Charpentier, St-Cyrille de Wendover; ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

CLÉMENT Léon

— A Ste-Anne de Bellevue, le 4 avril 1991, est décédé monsieur Léon Clément, à l'âge de 82 ans, époux de feu Joséphine Lepitre, autrefois de East Angus. Le défunt repose à la
Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le lundi 8 avril 1991, à 14 h 30, en la cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-Louis de France, East Angus. Monsieur Clément laisse dans le deuil sa soeur: Léona Gauthier; ses beaux-frères, belles-soeurs: Mme Thomas Clément; Adéoda Thibeault; Mme Étienne Lepitre. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Remerciements

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

GLADYS TINKER-SARNEY
survenu le 17 mars 1991

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
7224

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
MME FERNANDE FILIAULT CUTLER
décédée le 13 avril 1990

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le 14 avril 1991 à 9 h a.m., en l'église St-Joseph.

Ses enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.
7188

REMERCIEMENTS

Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre appréciation et notre reconnaissance à nos parents, voisins et amis, pour la sympathie témoignée lors du décès de

THÉRÈSE BÉLIVEAU
survenu le 9 mars 1991

Tes soeurs: Marguerite, Marie-Ange Béliveau.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
3541

REMERCIEMENTS

«Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le coeur des autres».

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MME YVONNE NADEAU-CORBEIL
survenu le 10 février 1991

La famille Corbeil.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
7192

MESSE 5e ANNIVERSAIRE

A la douce mémoire de
MME ANDRÉE ROY DEVEAU
décédée le 3 avril 1986

Cinq ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

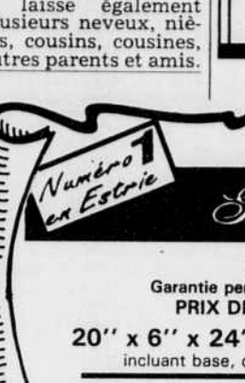
Une messe sera célébrée le dimanche 7 avril 1991, à 11h30, en l'église St-Charles Garnier.

Ton époux Yvon et ton fils Daniel
qui ne t'oublieront jamais

Parents et amis sont invités à y assister.
6945

Numéro 1 en Estrie
DIRECTEMENT DU GROSSISTE
Granite Sherbrooke
Qualité / Service / Prix
Garantie perpétuelle applicable à votre monument
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
20" x 6" x 24": 495$ 36" x 6" x 24": 795$
incluant base, dessin au choix, lettrage, livraison, taxes.
OUVERT sur rendez-vous le soir et samedi
4723 KING EST, ASCOT CORNER
(819) 563-5366 Interurbain accepté
7019

REMERCIEMENTS



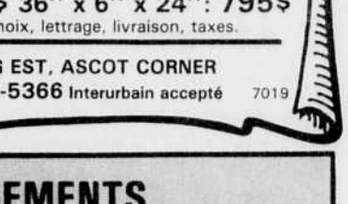
Réjean,

Tu nous as quittés pour un monde plein d'amour. Tu nous as légué ton courage, ta force et ta franchise.

Son caractère et sa bonté lui gagnaient l'affection de tous ceux qui l'entouraient. Dans notre coeur tu seras toujours présent.

Un merci sincère s'adresse à toutes les personnes qui nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

MONSIEUR RÉJEAN POIRIER
survenu le 6 mars 1991



Son amie Pauline
et la famille.
7220

REMERCIEMENTS

Adieu cher époux que j'ai tant aimé et vous, enfants de ma tendresse, adieu. Pensez à moi maintenant, comme lorsque j'étais près de vous.

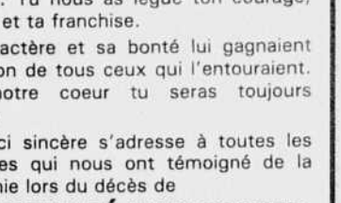
Considérez mon souvenir; j'ai emporté le vôtre et j'intercéderai pour vous auprès de la Vierge Marie.

Vous m'aimez! Alors, priez pour moi, communiez souvent et soyez, chers enfants, la consolation de votre père. L'espoir de se retrouver un jour au ciel, adoucit les peines de la séparation.

Seigneur! Vous nous l'avez prêtée pour faire notre bonheur. Vous la réclamez! Nous vous la cédons sans murmurer, mais le coeur navré de douleur. Accueille-la auprès de toi.

Alors que nous étions très peinés par le décès de:

MME CÉCILE SAGE BREAULT
survenu le 22 février 1991



Votre présence, vos offrandes de messes, de fleurs, de cartes de sympathie et assistance aux funérailles nous ont apporté un immense réconfort moral.
Nous vous disons un sincère merci.
Son époux: Léo-Paul Breault.
Ses enfants: André, Claire, Diane, Francine, Christiane, Michelle, Céline, Nathalie et leur conjoint(e).
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
7231

REMERCIEMENTS

Même si le Seigneur t'a appelé vers lui, le temps ne saura combler le vide de ton départ. Ta bonne humeur, ta grande générosité, la patience et l'amour de ton prochain dont tu as su imprégner en nous, resteront gravés dans notre mémoire et nos coeurs. Nous te souhaitons bonne route au cours de ton long voyage vers le paradis. Veille sur nous.

Nous remercions toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie, de quelque manière que ce soit, lors du décès de:

M. FERNAND LAVOIE
survenu le 7 février 1991

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ton épouse Monique et ta famille.
7177

REMERCIEMENTS au SACRÉ-COEUR

pour faveur obtenue
S.M.A. 7183

remerciements

«Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux».
Un merci sincère s'adresse au personnel de la Coopérative Funéraire de l'Estrie, ainsi qu'à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit lors du décès de

M. YVON HETHERINGTON
survenu le 9 mars 1991

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.
Son épouse Béatrice; ses enfants: Mario (Nancy) et Louis.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
7218

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR SUPÉRIEURE
NO. 450-11-000516-892
Dans l'affaire de la faillite de:
Gérald Ladouceur
Débiteur
-vs-
Normand Bourque, syndic
Syndic
Le 16ième jour d'avril 1991 à 11 h 30, au 610, Ch. Smith, Stanstead, Qc., district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Gérald Ladouceur, saisis en cette cause, consistant en:
Un chargeur de batterie Canadiana, modèle 79; une bouteille pour gaz propane; une moto 3 roues, Honda, rouge, 250 SX, 1985; un canot en fibre de verre, rouge; une chaufferette électrique, jaune; un vérin hydraulique; une remorque, bleue, 4 x 8, en bois; une remorque, orange, en métal, 6 x 6; plusieurs chaînes.
Condition: argent comptant et/ou chèque visé.
Information:
Serge Proteau, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés
HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc., J1H 4A7
27378-6 avril

ENCAN À COMMISSION

au Bar salon La Gondole, Chemin Venise, Magog, tous les dimanches à 13 h.

Apportez vos articles de tous genres et antiquités.

Rino, encanteur
864-4484
ou (418) 449-2513
Fern Beaulieu, prop.
27372

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: RICHARD GOSSELIN, journalier domicilié au 4206, Lac Orignal, Lac Mégantic, Province de Québec, Canada. (G6B 2S3)
Débiteur

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que Richard Gosselin a fait une cession le 26e jour de mars 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16e jour d'avril 1991 à 11:15 heures de l'avant-midi, au bureau du Syndic, 108, rue Wellington nord, bureau 300, en la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec.
DATÉ DE SHERBROOKE, Québec,
ce 27 mars 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., SYNDIC
Ghislain Miichaud, Responsable de l'actif

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
108, rue Wellington nord
bureau 300
SHERBROOKE, Québec
J1H 5B8 (819) 563-2166

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: RICHARD COUTURE, technicien, ayant fait affaires sous les nom et raison sociale de "Techno Coffre-Fort Enr." et domicilié au 2000, rue Le Montagnais, app. 101, Sherbrooke, Province de Québec, Canada. (J1K 2X9)
N.A.S. : 230-067-407
Débiteur

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que Richard Couture a fait une cession le 27e jour de mars 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17e jour d'avril 1991 à 10:50 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, 1335, rue King ouest, bureau 402, en la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec,
ce 2 avril 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., SYNDIC
Ghislain Miichaud, Responsable de l'actif

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
108, rue Wellington nord
bureau 300
SHERBROOKE, Québec
J1H 5B8 (819) 563-2166

CORPORATION MUNICIPALE VILLAGE D'OMERVILLE

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE: Corporation municipale du village d'Omerville
51, rue St-Jacques Ouest
OMERVILLE (Québec)
J1X 4H4

PROJET: Travaux d'aqueduc et d'égout domestique. Les travaux comprennent la pose d'environ 962 mètres linéaires de conduite d'aqueduc et 207 mètres linéaires d'égout domestique ainsi que des travaux de mécanique et d'électricité au poste de pompage d'aqueduc de la Municipalité.

La Corporation municipale du village d'Omerville demande des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.
Les plans et le cahier des charges ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus au bureau des consultants Lemieux, Royer, Donaldson, Fields et Associés inc., situé au 150, rue Vimy Nord, Sherbrooke, J1J 3M7, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque visé fait à l'ordre de ladite firme, d'un montant de cinquante dollars (50$) – NON REMBOURSABLE.
Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de:
a) un cautionnement de soumission ou un chèque visé en faveur de la Corporation municipale du village d'Omerville, au montant de trente-deux mille dollars (32 000$), valide pour une période de 120 jours;
b) une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée s'engageant à fournir des cautionnements d'exécution équivalents à 50% du montant du contrat et 50% du coût des gages, matériaux et main-d'oeuvre.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de ville par Madame Nicole Pion, secrétaire-trésorière, à l'adresse indiquée ci-dessus, le ou avant le mardi 30 avril 1991, à 15 heures, pour être ouvertes publiquement le même jour et à la même heure.
La Corporation municipale du village d'Omerville ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.
AVRIL 1991

Corporation municipale du village d'Omerville
Madame Nicole Pion, secr.-trés.
64563-6 avril

Les Consultants LEMIEUX, ROYER, DONALDSON, FIELDS & ASSOCIÉS inc.

Soirées conférences
organisées par
La Coopérative funéraire de l'Estrie
Le mandat en cas d'inaptitude
Conférencier invité
Jean-Rock Perron, avocat
Bureau Aide-juridique de Sherbrooke
Mercredi 10 avril 1991
19 h 30
Auditorium du Séminaire
195, rue Marquette
Sherbrooke
Comment la perte d'un enfant nous convie à devenir artisan de la reconstruction de notre vie
Conférencière invitée
Claire Potvin, m. éd., intervenante pour parents en deuil, Ste-Justine, Montréal.
Mercredi 8 mai 1991
19 h 30
Auditorium du Séminaire
195, rue Marquette
Sherbrooke
7101

Décès, Avis, Remerciements

HAMEL
Jean-Philippe

— A Magog, le 3 avril 1991, est décédé Jean-Philippe Hamel, à l'âge de 20 ans, fils de Pierre Hamel et Michèle Bernard, demeurant à Magog. Le défunt repose à la résidence funéraire

Léo-Paul Ledoux
Magog Inc.
150 Sherbrooke
Magog, Qc

Jacques Lecours, prés.

Heures de visite, VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 6 avril 1991, à 11 h, en l'église St-Patrice. Jean-Philippe laisse dans le deuil, outre ses parents, ses soeurs: Stéphanie et Katherine de même que son amie Sabrina Roy; ses grands-parents: M. Mme Léon C. Hamel; M. Mme Albert Courtemanche (Béatrice Couture); ses oncles et tantes: M. Mme Florian Leblanc (Suzanne); M. Mme Bernard Hamel (Pauline); M. Mme René Roy (Micheline); M. Mme Denis Hamel (Manon); Mlle France Hamel; M. Jean Hamel; M. Mme Marcel Marquis (Manon); M. Mme Bernard Jutras (Andrée); de nombreux cousins, cousines et autres parents et amis.

HOUDE
Marie-Laure
(Goudreau)

— A Sherbrooke, le 4 avril 1991, est décédée madame Marie-Laure Houde, à l'âge de 80 ans, épouse de M. Thomas Goudreau, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601 Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

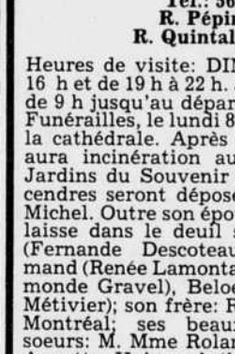
Heures de visite, VENDREDIDU de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles le samedi 6 avril 1991, à 10 h 30, en l'église St-Jean Brébeuf. Inhumation au cimetière St-Michel. Mme Houde laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Lucien Beaudoin); Gilles (Gilberte Cyr); Denis (Clairna Cyr); Lyne (Jacques Comtois); Réjean; Jacques (Pierrette Labonté); Zotique (Jocelyne Laflamme); Suzelle (Michel De Lafontaine); Luc et Manon; ses petits-enfants et arrière petits-enfants lui survivent. Son frère et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Edmond Houde; Mme Antoinette Gosselin; Mme Florestine Simoneau; M. Ovila Lehoux; M. Philippe Goudreau; elle laisse également de nombreux autres parents et amis.

LABRANCHE
Lydia
(Normand)

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 5 avril 1991, est décédée madame Lydia Normand, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Lionel Labranche, demeurant au Foyer de Wotton. La défunte repose au

Salon Funéraire
Antonio Boisvert
et Fils Ltée
64 3e Avenue
Windsor, Qc
Tél.: 845-3004
B. Boisvert, prés.
H.P. Grondin, dir.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h, DIMANCHE de 14 h à 16 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 35. Funérailles, le lundi 8 avril 1991, à 15 h, en l'église de St-Claude. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Labranche laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Ghislaine Leclerc), St-Claude; Léo, St-Claude; Roland (Pauline Morin), St-Claude; Bertrand, Danville; Gisèle (Walter Beaulieu), Asbestos; son gendre Clément Fréchette, Asbestos; sa soeur: Émile Dorval (Anna); plusieurs beaux-frères, belles-soeurs; ses petits-enfants, arrière-petits-enfants; neveux, nièces, autres parents et amis. La famille aimerait remercier sincèrement le personnel du Centre d'Accueuil de Wotton pour l'attention ete les bons soins.



LAFRANCE
Roland

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 5 avril 1991, est décédé monsieur Roland Lafrance, à l'âge de 73 ans, époux de Gabrielle Gouin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération. Sous la direction des

JARDINS
DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
A. Bélisle Enr.
505 Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

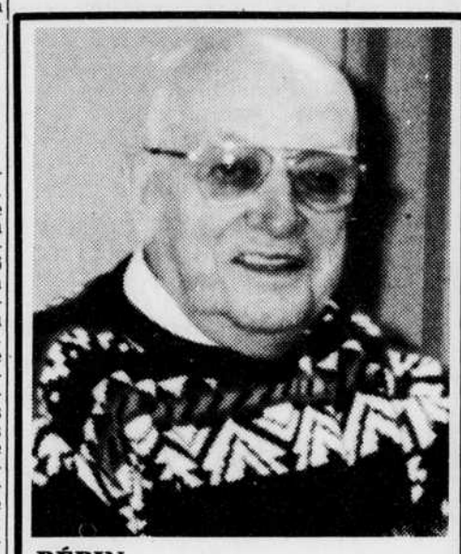
Les funérailles auront lieu, en présence des cendres, le samedi 13 avril 1991, à 11 h, en l'église St-Charles-Garnier. Les cendres seront déposées au Columbarium du salon funéraire A. Bélisle Enr. La famille sera présente à l'église vers 10 h 30, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Outre son épouse, monsieur Lafrance laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Jean Giard); Raymond; Louise; Alain; Claire (Alain Bélisle); ses frères et soeurs: Aimé; Émile; Ida; Gertrude (Roland Desjarlais); Yvette; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Baptiste Gouin; Bernard Gouin (Mathildé); Sr Fernande Gouin; Marie-Paule Dauphinais, Lachute; ses 2 petits-enfants: Robert; Patrick. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN** et à la **SOCIÉTÉ DU CANCER** seraient grandement appréciés.

MENARD
Albani
(Docteur)

— A Fort-Lauderdale, le 16 mars 1991, est décédé, à l'âge de 85 ans, Albani Ménard, médecin demeurant à Garthby (Cantons de l'Est), époux en 1ère noces de Marguerite Potvin. Il laisse dans le deuil son épouse en 2ème noces Reine Poulin; ses enfants: Jean (Jeannette Godin); Jacques (Rolande Heyneman); Marielle (Gaston Taillon); Gilles (Micheline Vallée); Pierre (Nicole Côté); Michel (Murielle Tardif); il laisse aussi ses frères et soeurs et de nombreux petits-enfants. Un service commémoratif sera célébré en l'église de Garthby le samedi 6 avril 1991, à 14 h. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église, à partir de 13h.

IN MEMORIAM

BASTARACHE (M. Roland), 70 ans, Magog, décédé le 4 avril.
BISSON (M. Alphonse), 71 ans, Drummondville, décédé le 4 avril.
BREAULT (Mme Laurentienne), 67 ans, Asbestos, décédée le 5 avril.
CHARPENTIER (M. Jean), 62 ans, St-Nicéphore, décédé le 4 avril.
CLEMENT (M. Léon), 82 ans, East Angus, décédé le 4 avril.
CLOUTIER (M. Hervé), 80 ans, Drummondville, décédé le 5 avril.
CODERRE (Soeur Marie-Anne), 78 ans, Nicolet, décédée le 3 avril.
HAMEL (M. Jean-Philippe), 20 ans, Magog, décédé le 3 avril.
HOUDE (Mme Marie-Laure), 80 ans, Sherbrooke, décédée le 4 avril.
LABRANCHE (Mme Lydia), 86 ans, Wotton, décédée le 5 avril.
LAFRANCE (M. Roland), 73 ans, Sherbrooke, décédé le 5 avril.
MENARD (M. Albani), 85 ans, Garthby, décédé le 16 mars.
OUELLETTE (Mme Gisèle), 58 ans, Cookshire, décédée le 5 avril.
OUELLETTE (Mme Lise), 39 ans, Richmond, décédée le 5 avril.
PARENT (Mme Rachel), 69 ans, Drummondville, décédée le 4 avril.
PEPIN (M. Abéric), 86 ans, Sherbrooke, décédé le 5 avril.



PÉPIN
Albéric

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 5 avril 1991, est décédé monsieur Albéric Pépin, à l'âge de 86 ans, époux de Cécile Hains, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux

JARDINS DU SOUVENIR
DE L'ESTRIE INC.
A. Bélisle Enr.
505 Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le lundi 8 avril 1991, à 11 h, en la cathédrale. Après les funérailles, il y aura incinération au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Pépin laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Fernande Descoteaux); Solange; Normand (Renée Lamontagne); Fernand (Raymonde Gravel), Beloeil; Suzanne (Pierre Métivier); son frère: Roland Pépin (Rose), Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Roland Hains, Montréal; Annette Hains, Arthabaska; Émile Pinard, Drummondville; M. Mme Hervé Provencher, Montréal; Henry Hoy (Yvette); Jeanne Provencher; M. Mme Armand Provencher; M. Mme Fernand Provencher, Montréal; Aline Provencher; M. Mme Lionel Provencher, Montréal; Lucille Provencher, Victoriaville; ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

OUELLETTE
Gisèle
(Paradis)

— Subitement au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 5 avril 1991, est décédée madame Gisèle Paradis, à l'âge de 58 ans, épouse de Josaphat 'Jos' Ouellette, demeurant à Cookshire. La défunte repose à la

Résidence Funéraire
L.O. Cass & Fils Ltée
50 Craig sud
Cookshire, Qc
Tél.: 875-3807

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le mardi 9 avril 1991, à 11 h, en l'église St-Camille de Cookshire et de là au crématorium. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Ouellette laisse dans le deuil ses enfants: Christian Ouellette; Richard Ouellette; Victor Ouellette; Pierre Depelteau (Francine); ses belles-soeurs: Mme Vve Alfred Mathieu (Florina); Mme Vve Lionel Mathieu (Claudia); William Ouellette (Yvonne); Edouard Ouellette (Nellie). Elle laisse également ses 6 petits-enfants; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

OUELLETTE
Lise
(St-Laurent)

— A Richmond, le 5 avril 1991, est décédée subitement madame Lise St-Laurent, à l'âge de 39 ans, épouse de Claude Ouellette demeurant à Richmond. La défunte repose au

Salon Funéraire
Antonio Boisvert
& Fils Ltée
64 3e Avenue
Windsor, Qc
Tél.: 845-3004
B. Boisvert, prés.
H.P. Grondin, dir.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h, DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le lundi 8 avril 1991, à 11 h, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière Ste-Bibianne de Richmond. Outre son époux, madame Ouellette laisse dans le deuil ses enfants: Gabriel; Sylvain; ses parents: M. Mme René St-Laurent, Richmond; ses frères et soeurs: Claude, Richmond; Francine (Michel Brochu), Richmond; Céline (Hervé Girardin), Cornwall Ont.; Marcel (Denise Mason), Cornwall Ont.; Sylvain, Richmond; Murielle (Mario Beaudoin), Cowansville; Serge (Denise Lamarche), Sherbrooke; ses beaux-parents: M. Mme Paul-Émile Ouellette, Windsor; ses beaux-frères et belles-soeurs: André (Manon Dubreuil), Richmond; Lucien (Huguette Langlois), Sherbrooke; Lucienne, Windsor; Carole (Laurent Comeau), Sherbrooke. Elle laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis.

PARENT
Rachel S.

— A Montréal, le 4 avril 1991, est décédée madame Rachel Sanscartier, à l'âge de 69 ans, épouse de Paul-Henri Parent, demeurant à Drummondville. Mme Parent repose au

Centre Funéraire
Yves Houle &
Frère Inc.
245 St-Marcel
Drummondville, Qc
Tél.: 1-478-0222

Heures de visite, samedi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles dimanche de midi jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles le dimanche 7 avril 1991, à 15 h, en l'église St-Joseph et de là au Crématorium Yves Houles & Frère Inc. lieu de crémation. Outre son époux, Mme Parent laisse dans le deuil ses enfants: Lili France (Pierre Le-May), St-Bruno; Nicole (Pierre Brodeur), Ste-Julie; Joane (Brian Mc Caw), Guelp, Ont.; Paul-André (Hélène Boisvert), de Drummondville; Annie (Ghyslain Houde), Ste-Catherine; ses petits-enfants: Catherine, Martin-Pierre, Alexandre, Stéphanie, Frédérique, Ugo et Patric; sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Julie Walterjaegge, Vancouver; M. Mme Gaston Parent, Mogog; M. Mme Jacques Corbeil (Lorraine), Terrebonne; M. Mme Jean-Marc Parent (Agathe), Terrebonne; M. Mme Louis-Jacques Parent (Rose Hélène), Montréal; ainsi que de nombreux autres parents et amis. Des dons à Leucan a/s Dr Jocelyn Demers, Centre Hospitalier Ste-Justine, 3175 Côte Ste-Catherine, Montréal, Qc, H3T 1C5, seraient grandement appréciés par la famille.

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
MME CLÉMENCE GARON-BERNIER
décédée le 1er avril 1990

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.
Saches que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.
Ton époux Wilfrid et les enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 7 avril 1991, à 11 hres, en l'église Notre-Dame de Liesse, Deauville.
Parents et amis sont invités à y assister. 7185

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
M. WILLIAM ROUX
décédé le 7 avril 1990
Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée dimanche le 7 avril, à 11 h, en l'église Ste-Famille de Richmond.
Ton épouse bien-aimée Béatrice, tes enfants: Jean-Louis, Marie-Josée, Frédéric, Pierre et leur famille.
Parents et amis sont invités à y assister. 6080

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

A la douce mémoire de
MME RITA LACASSE CLOUTIER
décédée le 8 avril 1990.

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Son époux Philippe, ses enfants: Pierre, Jean-Claude, Gilles, Lyne, Daniel et leur conjoint, ainsi que la famille Lacasse.

Une messe sera célébrée le lundi 8 avril 1991, à 16 h, en l'église St-Philippe de Windsor.
Parents et amis sont invités à y assister. 6912

REMERCIEMENTS

Mes enfants, je meurs, mon pèlerinage est fini, restez unis entre vous, ne m'oubliez jamais. Pourquoi pleurer mon départ, puisque la mort est la fin de mes souffrances, bientôt nous nous réunirons dans l'éternité.

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes, qui de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de
MME MARIE-ANGE CLICHE-FAUCHER
décédée le 8 février 1991 Ses enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
7186

REMERCIEMENTS

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de
MME JEANNE DESROSIERS LAJOIE
décédée le 16 mars 1991
Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.
Ses neveux et nièces.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 7184

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE
VOTRE DON IN MEMORIAM
1036, rue Belvédère Sud
local 0212 (s.-sol)
Sherbrooke (Québec)
J1H 4C4
(819) 821-5127
5887

AUX AMIS DE ST-ANTOINE
1er mardi de St-Antoine
LE 9 AVRIL 1991
à 19 h 30

Au Buisson Ardent de Lennoxville
LES FRANCISCAINS
319, rue Queen.
Programme:
Chant, Eucharistie, prédication. 7268

L'ONU condamne la répression en Irak et lance un appel à l'aide

New York (AFP)

Le Conseil de sécurité des Nations-Unies a condamné hier la répression en Irak et lancé un appel en faveur d'une aide humanitaire internationale aux populations civiles, particulièrement kurdes, a annoncé son président en exercice, l'ambassadeur de Belgique, M. Paul Noterdaeme.

La résolution 688 du Conseil a été adoptée par 10 voix pour, dont celles de l'URSS, des Etats-Unis, de la Grande Bretagne et de la France à l'origine du texte, trois contre (Yémen, Cuba, Zimbabwé) et deux abstentions (Chine, Inde).

Ce texte «condamne la répression des populations civiles irakiennes», particulièrement kurdes, «qui a pour conséquence de menacer la paix et la sécurité internationales dans la région».

La résolution exige que l'Irak y mette fin sans délai et «exprime l'espoir qu'un large dialogue s'instaurera» entre toutes les composantes du peuple irakien.

Elle insiste pour que l'Irak permette l'accès des organisations internationales à toutes les personnes qui ont besoin d'assistance.

Elle prie le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Pérez de Cuellar, de poursuivre «ses efforts humanitaires en Irak et de lui faire rapport d'urgence, à l'issue d'une nouvelle mission dans la région», sur le sort de la population civile irakienne et particulièrement kurde.

M. Pérez de Cuellar doit également mettre en oeuvre tous les moyens dont il dispose, y compris les agences spécialisées de l'ONU, pour venir en aide à ces populations.

Enfin, la résolution lance un appel à la communauté internationale pour qu'elle participe «à ces efforts d'assistance humanitaire».

Un appel de fonds

A ce propos, M. Pérez de Cuellar doit lancer dès le début de la semaine prochaine un appel de fonds à l'ensemble des Etats-membres afin de financer ces opérations de secours.

Avant le vote, les ambassadeurs de Turquie et d'Iran qui avaient demandé, au nom de leurs pays, une réunion urgente du Conseil à propos de la situation en Irak, ont insisté en termes voisins sur l'importance du nombre de réfugiés à leurs frontières respectives. Ils ont en outre souligné les dangers que faisaient peser sur la région la situation de guerre civile en Irak.

Pour sa part, l'ambassadeur d'Irak à l'ONU, M. Abdul Amir Al Anbari, a dénoncé la «flagrante et illégitime violation» de la Charte de l'ONU qui interdit l'ingérence d'un état membre des Nations-Unies dans les affaires d'un autre.

Il a reproché au Conseil de sécurité de «verser des larmes de crocodiles sur la population irakienne», laquelle a été particulièrement touchée par les forces alliées ces dernières semaines et souffre toujours d'un embargo international dont il demande la levée immédiate.

M. Al Anbari a également regretté que le Conseil n'ait pas attendu le résultat d'une mission d'enquête de l'ONU que l'Irak est prêt à accueillir immédiatement pour examiner la situation dans le pays.

Sur le terrain

Par ailleurs, Bagdad a annoncé officiellement hier «l'anéantissement total» de la révolte au Kurdistan irakien, alors que l'exode de la population kurde s'amplifiait vers la Turquie et l'Iran où plus de 300 000 personnes auraient déjà trouvé refuge au cours des derniers jours.

La communauté internationale a poursuivi sa mobilisation face à ce drame: mobilisation humanitaire avec l'envoi des premiers chargements d'aide pour les réfugiés en Turquie.

Le Conseil de commandement de la révolution irakien a annoncé dans un communiqué publié hier après-midi, à l'issue d'une réunion présidée par Saddam Hussein, «l'anéantissement total de tous les actes de sédition, sabotage et subversion» dans le nord du pays, théatre de la rébellion kurde. Le CCR a en même temps annoncé une amnistie partielle en faveur des insurgés.

L'écrasement de la révolte kurde a accéléré l'exode massif de la population civile vers la Turquie et l'Iran entamé depuis le début des combats.

Parallèlement, la France et la Grande-Bretagne ont fait décoller vendredi pour la Turquie les premiers avions chargés d'une aide d'urgence —médicaments, nourriture, tentes et couvertures— pour les réfugiés.

Bush annonce que des secours seront parachutés dans le nord de l'Irak

Newport Beach, Californie (AFP)

Le président George Bush, estimant qu'une «tragédie» se déroule en Irak et requiert une «action immédiate et massive», a annoncé hier que l'armée de l'air américaine commencerait demain à parachuter de la nourriture et autres matériels pour les réfugiés et civils irakiens dans le nord de l'Irak.

M. Bush a appelé l'Irak à ne pas s'opposer à cette opération, qui, a-t-il dit, n'a qu'un «but humanitaire».

Dans un communiqué publié à Newport Beach (Californie) où il se trouvait hier, M. Bush a également annoncé que le secrétaire d'Etat James Baker, qui se rend la semaine prochaine au Proche-Orient, irait en Turquie pour étudier la situation des réfugiés irakiens à la frontière irako-turque et discuter de cette question avec le président turc Turgut Ozal.

M. Bush a précisé qu'il signerait prochainement un décret autorisant le déblocage d'une somme pouvant aller jusqu'à 10 millions $ pour les réfugiés irakiens. Les Etats-Unis vont également donner 869 000 $ au fonds des Nations-Unies pour l'enfance (UNICEF) pour la vaccination des enfants irakiens ainsi que 130 000 $ et 1000 tonnes de nourriture à la Croix-Rouge.

M. Bush a indiqué par ailleurs que les Etats-Unis étaient prêts à envoyer une équipe médicale militaire américaine à la frontière turquo-irakienne.

Deux pistolets découverts à l'intérieur du périmètre de presse entourant Bush

A Bord d'Air Force One (AP)

Des agents du «Secret Service» ont découvert hier soir deux pistolets de calibre .22, dans des véhicules admis à l'intérieur du périmètre de presse d'où les reporters accrédités assistaient au départ du président George Bush de Los Angeles, a annoncé la Maison-Blanche.

Le porte-parole présidentiel Marlin Fitzwater a expliqué aux journalistes voyageant vers Houston en compagnie du président que les conducteurs des deux véhicules avaient été détenus pour interrogatoire, par les agents qui avaient procédé à la fouille des voitures.

C'est la troisième fois que des armes à feu sont retrouvées à si peu de distance d'un départ présidentiel, a précisé M. Fitzwater.

L'un des véhicules était un fourgon de télévision et l'autre, une automobile appartenant à un service de messagerie.

Les deux conducteurs avaient passé avec succès le test du magnétomètre —la fouille au détecteur de métal —, mais souhaitaient conduire leurs véhicules à l'intérieur du périmètre protégé.

Les deux hommes étaient accrédités à la couverture du départ de l'avion présidentiel.

19 morts dans un accident d'avion

Brunswick (AFP-Reuter)

Au moins 19 personnes ont trouvé la mort dans l'accident d'un avion américain de désserte régionale qui s'est écrasé et a pris feu hier près de Brunswick (Georgie) alors qu'il allait atterrir, ont annoncé les autorités locales.

L'ancien sénateur républicain du Texas John Tower et sa fille font partie des victimes, a annoncé le bureau de M. Tower.

De plus, la NASA a annoncé hier soir que l'astronaute américain Manley Carter avait également péri dans l'accident. L'agence spatiale a même informé l'équipage de la navette Atlantis, en orbite actuellement autour de la terre, de la mort de leur collègue.

Une violente collision fait un mort et deux blessés à Grantham

Drummondville (GP)

Une violente collision frontale a fait un mort et deux blessés à 20 heures 17 hier soir, sur la route 122 à Grantham en banlieue de Drummondville.

Selon les informations obtenues de la Sûreté du Québec, la collision est survenue à la suite d'un dépassement en face du 3715 de la rue St-Pierre, à quelques centraines de mètres des limites de Drummondville.

L'un des conducteurs, Luc Bérard, âgé de 43 ans, de Drummondville, a été tué sur le coup alors que les deux occupants de l'autre véhicule, originaires d'Acton Vale, s'en sont tirés avec des blesures graves.

Il aura fallu près de deux heures pour dégager la victime et les blessés, tant la collision a été violente. Comble de malchance les pinces de désincarcération de la Ville de Drummondville ont subi un bris important. Il a fallu alors réclamer l'assistance des pompiers de St-Cyrille qui, avec lerurs pinces, ont réussi à dégager les personnes de l'amas de ferraille.

Le coroner du district, le Dr Gilles Campeau. a entrepris son enquête assisté des agents Hamel et Guérin, de la Sûreté du Québec.

National

Radio-Québec coupe mais espère sauver «Nord-Sud»

Pierre ROBERGE — **Montréal (PC)**

Acculée aux mises à pied, Radio-Québec prévoit quand même garder l'émission d'information «Nord-Sud» en 1991-92, pourvu que soit réuni d'ici le 31 mai un financement provenant de partenaires intéressés.

La télévision d'État québécoise prendra 325 000 $ dans d'autres émissions, elle doit recevoir 160 000 $ via l'Agence canadienne de développement international et il faudra donc près d'un demi-million des partenaires, puisque «Nord-Sud» coûte 1 million $ par année en frais directs, a indiqué hier la présidente, Françoise Bertrand.

Trente-huit personnes, toutes des pigistes, seront mises à pied d'ici trois mois, à la suite des décisions prises le matin par le conseil d'administration.

Dans son plan de coupures, Radio-Québec abolit 23 postes contractuels et en classe 58 permanents au rang des «excédentaires» (dont sept cadres et neuf personnes admissibles à la retraite).

Dans ce dernier cas, une dizaine sont des postes inoccupés et pour les autres, le titulaire est muté ailleurs dans la boîte par supplantation d'un pigiste dans la plupart des cas.

Sont abolis la vice-présidence planification et marketing (la titulaire a déjà quitté) et la direction de la planification et du développement, occupée par un cadre permanent «à qui nous allons maintenant trouver un foyer d'accueil», a laissé tomber Mme Bertrand.

Radio-Québec prend aussi des mesures «susceptibles de diminuer les coûts de temps supplémentaire, les frais de voyage et de relations publiques».

La chaîne publique doit compenser cette année avec le gel à 64 millions $ de sa subvention, une baisse de 2,2 millions $ de ses revenus autonomes (13,5 contre 15,7 millions $ en 1990-91), sans oublier une non-indexation évaluée à 4 millions $, pour un manque à gagner total de près de 6,5 millions $.

Autres émissions rognées

Pour sauver «Nord-Sud», Radio-Québec rogne dans sa grille, par l'abandon des émissions «Transitions» sur le troisième âge, «Les Colles buissonnières» sur les difficultés du français ainsi que «Lumières» (arts et spectacles) dont le sort était déjà connu en décembre.

Et en renonçant à deux ou trois épisodes par année de «Première ligne», «Feu vert», «Visa santé» et «Consommaction». Pour sa survie, il avait déjà fallu ramener «Nord-Sud» de 37 à 29 éditions pour 1991-92.

Les 325 000 $ viennent de l'abandon de deux émissions spéciales sur les événements marquants au Québec et de productions originales de «Contact» (mardi 20h) qui montrera plutôt des reprises et des achats ailleurs.

Le projet de 16,5 millions $ de nouveaux studios, avec des travaux débutant cet été, n'est pas touché par ces coupures. «Nous avons vraiment besoin d'infrastructures qui ressemblent à celles de la télévision. Nous avons moins d'espace de studio que l'UQAM», a plaidé Françoise Bertrand.

Elle a réitéré sa profession de foi en la télévision publique: «Nous ne sommes pas une télévision compétitive, nous sommes une télévision spécifique. Nous offrons une diversité qui vaut la peine d'être défendue.»

Dans une allusion transparente à Radio-Canada qui a fermé trois stations dans le Bas du Fleuve, Mme Bertrand a souligné: «Nous faisons un choix courageux et responsable en maintenant notre présence dans les régions».

Cannon présente son plan pour aider la télévision au Québec

Rollande PARENT — **Montréal (PC)**

Pour aider l'industrie québécoise de la télévision à sortir de la crise financière qui la secoue, le ministre québécois des Communications, Lawrence Cannon, a formulé hier une série de suggestions dont l'application dépend entièrement d'organismes fédéraux, à une exception près.

Mis à part la création d'un bureau de commercialisation de la télévision québécoise, les solutions proposées par M. Cannon appartiennent à Radio-Canada, à Téléfilm Canada et au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

A l'occasion d'une allocution prononcée devant le Publicité Club, M. Cannon a fait miroiter une aide financière aux diffuseurs désireux de faire la promotion de la télévision québécoise comme outil de choix pour rejoindre le marché québécois auprès des grands annonceurs nationaux.

«Je dis à Télé-Métropole, Quatre-Saisons, Radio-Canada et Radio-Québec de se regrouper pour tenter de convaincre les annonceurs nationaux de faire affaire directement avec nous plutôt que de passer par d'autres, à Toronto», a expliqué le ministre.

Ce dernier estime qu'il faut que les grands annonceurs réalisent «l'importance économique du marché québécois et l'efficacité de la télévision française comme véhicule publicitaire», a-t-il ajouté.

Le ministre croit qu'il serait possible de récupérer par ce moyen quelque 30 millons $ par an en revenus publicitaires qui s'ajouteraient aux 400 millions $ actuels.

Diagnostic

A la centaine de convives présents, le ministre a rappelé que les revenus publicitaires avaient augmenté au cours des dernières années, sauf cette année, et que la crise financière actuelle est donc davantage liée au partage de l'assiette publicitaire entre un plus grand nombre de joueurs.

Depuis 1985, le réseau Quatre-Saisons et cinq canaux spécialisés se sont ajoutés. Ces derniers ont drainé l'an dernier 7 millions $ en revenus publicitaires.

Compte tenu de cette situation, le ministre réclame un moratoire de cinq ans sur tout nouveau service télévisuel.

«Je trouve inapproprié qu'il y ait d'autres joueurs. Il faut que le CRTC n'émette pas d'autres permis pour au moins cinq ans.»

M. Cannon suggère également à Radio-Canada de réduire le volume de diffusion des messages publicitaires en les faisant passer de 12 minutes maximales à l'heure à huit minutes.

«Cette mesure visant à créer la rareté sur le marché aurait un effet à la hausse sur les tarifs et permettrait au secteur privé d'avoir accès à quelque 20 millions $», évalue le ministre.

«Le manque à gagner devrait être compensé par le gouvernement fédéral», de dire M. Cannon.

Réseau français

Le ministre s'est ensuite employé à comparer les budgets de la programmation du réseau français à ceux du réseau anglais.

Ce dernier profiterait de 60 pour cent de plus en ressources financières que le réseau français, pour moins d'heures de diffusion.

M. Cannon a estimé à 100 millions $ le sous-financement de la télévision française.

Aussi réclame-t-il que Radio-Canada accorde 30 millions $ à son réseau français comme mesure d'équilibre.

Finalement, le ministre québécois a enjoint Téléfilm Canada à respecter ses politiques et à consacrer 37 pour cent de son fonds d'aide à l'industrie télévisuelle francophone.

CONCENTRATION SCIENCES-INFORMATIQUE

SECONDAIRE 3, 4 et 5

Un programme enrichi pour élèves doués et travaillants qui:

- aiment les sciences et l'informatique;
- veulent se préparer adéquatement aux options à caractère scientifique du CEGEP (sciences pures, sciences de la santé, sciences informatiques);
- sont prêts à relever le défi de l'excellence.

Encore quelques places disponibles.

INFORMATIONS: 822-5337

TESTS D'ADMISSION

pour les élèves intéressés
le 12 avril 1991 à 9 heures à l'école Le Ber
(Entrée du 940 rue Ste-Famille)

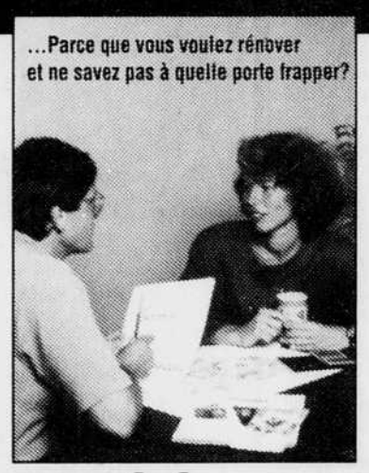
CE SERVICE EST OFFERT À TOUS LES ÉLÈVES DE SHERBROOKE ET DES ENVIRONS (Territoire de la CSCS).

Oui je relève le défi!

CS CS ÉCOLE LEBER
Renseignements
(819) 822-5337

27028

QUELQUES RÉFÉRENCES FERAIENT VOTRE BONHEUR ?



SERVICE DE RÉFÉRENCES GRATUIT

GARANTIE RÉNOVATION APCHQ

(514) 353-5069
1-800 361-1633

Appelez-nous et obtenez des noms d'entrepreneurs fiables!

Tous

- pouvant vous faire bénéficier d'un prêt rénovation à taux réduit
- aptes à vous offrir les protections de la Garantie rénovation
- qualifiés techniquement et évalués financièrement par l'APCHQ, et détenteurs d'une licence de la RECQ

24148

DEMANDEZ AUSSI NOTRE GUIDE-CONSEIL GRATUIT!

Zellers

EN VENTE LUNDI 8 AVRIL 1991

Prix du Meilleur Commerce 1990 Le Choix des Consommateurs

FÊTE NOS AÎNÉS 15% DE REMISE*

EXCEPTIONNELLEMENT LUNDI 8 AVRIL!

Zellers donne aux personnes de 65 ans et plus une remise de 15% sur tous les achats* faits en magasin le premier lundi du mois!

*Sauf sur les produits de la tabagie, les certificats-cadeaux, ou sur tous les services des rayons-concessionnaires (sauf le salon de beauté). Attention: toute autre remise accordée ce jour-là ne sera pas ajoutée à la remise de 15%.

Plus! POINTS PRÉCIEUX !

Parce que... le prix le plus bas fait loi!

CARREFOUR DE L'ESTRIE - LES GALERIES QUATRE SAISONS
LES GALERIES ORFORD, MAGOG

27451

J.A. Robert Fourrure

Durant l'été, confiez-nous vos FOURRURES

Cueillette à domicile sans frais maintenant dans votre région

Une maison de confiance avec service professionnel depuis 3 générations.

Assurance valeur à neuf.

Nettoyage scientifique.

Lusterized splendor

Tailleur toujours présent pour vos réparations et remodelage.

Nos voûtes sont sur place, demandez à les visiter.

Notre camion passera à Sherbrooke, Magog Coaticook, Richmond et région.
Composez 562-4006

1084, RUE KING OUEST
SHERBROOKE
562-4006

25903x

SUPER VENTE DE MATELAS
PLEIN CAMION

UN OREILLER GRATUIT
à l'achat d'un matelas 1 place.
DEUX OREILLERS GRATUITS
à l'achat d'un matelas 2 places ou grand lit.

MATELAS SUPER CHIRO

format 1 place	$99
format 2 places	$139
format grand lit	$199

MATELAS
39 po à partir de **$69**

MATELAS
54 po à partir de **$99**

Exigez un matelas signé

MATELAS INTERNATIONAL

MATELAS CHIRO PLUS
garanti 15 ans

format 1 place	$139
format 2 places	$179
format grand lit	$219

MATELAS ORTHOPÉDIQUE
garanti 25 ans

format 1 place	$179
format 2 places	$229
format grand lit	$279

MEUBLES
Chez Pierre LTÉE

«Plus fort que jamais»

5215, boul. Bourque, Rock Forest
(819) 864-4251

27403

La commission Spicer cessera ses consultations à la fin d'avril

Ottawa (PC)

La commission Spicer mettra fin à ses consultations publiques à la fin avril.

Dans un communiqué émis hier, le président du Forum des citoyens sur l'avenir du Canada Keith Spicer a rappelé que la commission devait soumettre son rapport final au plus tard le 1er juillet 1991. Il a expliqué que la plus grande partie du mois de juin sera consacrée à la rédaction du rapport final, ce qui signifie qu'en mai le forum devra finir d'analyser les opinions des Canadiens.

Par conséquent, la ligne téléphonique sans frais 1-800 et les groupes de discussion devront cesser leurs activités à la fin du mois d'avril. Les bureaux régionaux fermeront leurs portes peu de temps après.

M. Spicer a précisé que les analystes continueront à disséquer les rapports des groupes de discussion et les autres présentations écrites qui parviendront au forum après la fin d'avril.

«Toutefois, plus la communication sera tardive et moins les analystes pourront intégrer ces vues dans le rapport, a-t-il déclaré. C'est pourquoi il me paraît juste de faire savoir sans plus tarder quelles sont les échéances auxquelles le forum doit se plier.»

Il a réitéré que les Canadiens avaient encore quelques semaines devant eux pour participer. Il a ajouté que quatre tribunes télévisées seront retransmises à l'échelle nationale, entre la fin d'avril et la mi-mai. L'horaire de ces tribunes sera rendu public la semaine prochaine seulement.

M. Spicer a annoncé fièrement que plus de 200 000 personnes avaient participé jusqu'ici aux consultations, que ce soit par la ligne sans frais, les groupes de discussion ou l'envoi de mémoires.

C'est cependant loin du million de participants qu'il avait dit espérer atteindre au début des travaux de la commission.

Robert Normand fait faux bond au Conseil pour l'unité canadienne

Ottawa (PC)

Le commissaire Robert Normand a fait faux bond au Conseil pour l'unité canadienne hier.

M. Normand, l'un des membres du Forum des citoyens sur l'avenir du Canada, devait participer hier matin à une table ronde sur la question constitutionnelle, organisée par le conseil dans le cadre de sa 22e assemblée annuelle.

M. Normand devait prendre part à ce forum en compagnie de M. James Downey, un membre de la Commission du Nouveau-Brunswick sur le fédéralisme canadien et M. Waldron Fox-Decent, président du Groupe de travail manitobain sur la Constitution.

Il devait s'adresser notamment aux participants du programme «Rencontres du Canada», des jeunes de 15 à 17 ans de partout au pays venus passer une semaine dans la capitale fédérale.

Il a d'abord assisté, en début de matinée, à une présentation de M. Michael Adams, de la firme de sondage Environics, à laquelle les médias n'étaient pas conviés.

C'est lorsque que les médias sont entrés pour assister à la table ronde que M. Normand a décidé de quitter. Il a déclaré aux organisateurs qu'il «devait partir» sans donner de plus amples explications.

La table ronde s'est déroulée en son absence. Le modérateur, M. Ronald Watts, directeur à l'Institut des relations intergouvernementales et nommé récemment au Bureau des relations fédérales-provinciales, n'a pas fait allusion à M. Normand.

C'est lui et M. Downey qui ont défendu le Forum des citoyens lors de la période des questions qui a suivi la table ronde.

M. Normand, président et éditeur du Soleil de Québec, a été le premier à soulever des questions concernant la gestion du forum et les dépenses des commissaires.

Cette semaine, les commissaires ont unanimement décidé de ne pas rendre publiques leurs dépenses avant la fin du mandat du forum, le premier juillet prochain.

Vander Zalm ne s'excusera pas

Vancouver (PC)

La Gendarmerie royale du Canada enquête sur le transfert d'un permis d'alcool au parc thématique Fantasy Gardens, dont la vente a conduit à la démission du premier ministre de Colombie-Britannique Bill Vander Zalm.

Le procureur chargé de superviser l'enquête, Me Peter Freeman, a demandé hier au commissaire aux conflits d'intérêts Ted Hughes de ne pas divulguer pendant encore deux semaines la teneur des interviews qu'il a menées pour préparer son rapport sur les activités de M. Vander Zalm. Me Freeman a aussi demandé au juge Bruce McColl de ne pas émettre d'ordonnance obligeant le commissaire à divulguer les documents.

La police cherche aussi à savoir si des commissions ont été versées à des personnes autres qu'un agent, dans la vente d'une propriété adjacente au parc.

Hier, à sa première apparition en public depuis l'annonce de sa démission, l'ex-premier ministre de Colombie-Britannique Bill Vander Zalm a refusé d'offrir des excuses pour avoir confondu ses intérêts privés et ses responsabilités de premier ministre dans la vente de son parc au milliardaire taïwanais Tan Yu.

M. Vander Zalm assistait hier au service funèbre d'un ancien ministre provincial, M. Jack Davis, décédé la semaine dernière des suites d'un cancer.

Appelé à commenter les propos de personnalités politiques, dont certains de ses ex-collègues, qui l'invitaient à s'excuser auprès de ses concitoyens pour s'être placé en conflit d'intérêts, comme l'a révélé le rapport du commissaire Hughes, M. Vander Zalm a déclaré qu'il maintenait ce qu'il avait dit, et qu'il allait garder le silence.

Programmes d'été – Semaines intensives

Anglais langue seconde pour adultes

Les sessions sont axées sur le développement de la communication orale.

- Cours crédités au niveau collégial
- Magnifique campus au coeur de l'Estrie
- Résidences modernes

Trois sessions:
Du 2 au 7 juin
Du 9 au 14 juin
Du 21 au 26 juin

CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE
Programme d'été
Anglais langue seconde
Lennoxville (Québec)
J1M 2A1
Tél.: (819) 564-3684

CAMPUS LENNOXVILLE CAMPUS
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE

Journée d'information, samedi 25 mai (réservations)

27153

NOUVELLE EGLISE A SHERBROOKE

1. La bible est notre seul guide.
2. Notre but est d'encourager les gens à étudier la bible par eux-mêmes afin qu'ils puissent savoir ce que Dieu dit à l'homme d'aujourd'hui au point de vue du salut et de la vie chrétienne.

Nous cherchons des gens pour participer avec nous dans ce travail. Si vous êtes intéressé, appelez-nous au 569-7257, ou érivez à: 890 Laviolette, Sherbrooke, Qc, J1G 2V1.

27241

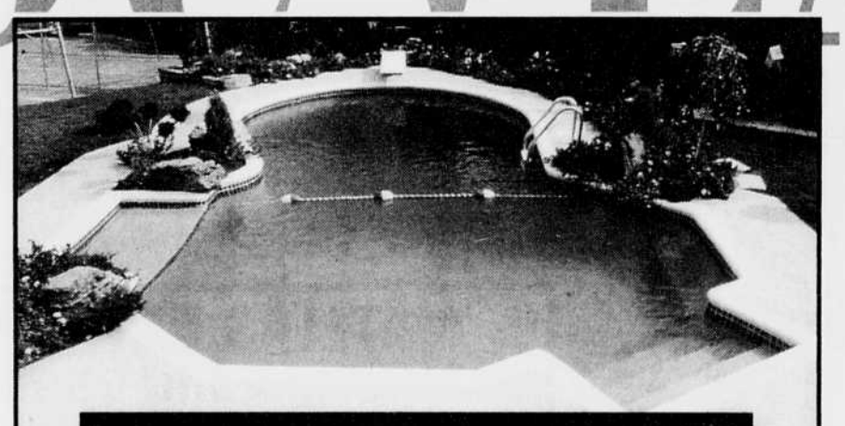
CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI.

La piscine de ses rêves sans se creuser la tête !

La qualité Trévi, c'est ça.

Il y a un an et demie, M. Robert Châtillon de Ville Lemoyne réalisait son rêve : une piscine creusée, à son goût ! « J'en ai rêvé pendant des années, Trévi n'a mis qu'une semaine à la réaliser ! Du travail vite fait, bien fait et garanti ! »

NOUVEAU



PANNEAU D'ALUMINIUM THERMIQUE

Retient plus longtemps la chaleur de l'eau et prolonge la saison.

Garanti à 100 % !

Inclus : • tout l'équipement standard habituel • système autonettoyant

699,99 $

Meubles de jardin «Miami» 100 % résine

En prime : coussins inclus

- 6 fauteuils à positions multiples
- 1 table de 78 po avec rallonge
- 1 parasol de 7 1/2 pi (régulier) en Textilène® superopaque
- 1 base en ciment

QUANTITÉS LIMITÉES

PROGRAMME DE REMISE À NEUF

Piscine hors-terre
• toile de remplacement à partir de 110 $

Piscine creusée
• réfection de votre piscine de vinyle en béton
• estimation gratuite à domicile

Rue King Est — Galt Est — Trévi — Canadian Tire — Chemin Galvin — Gaston Côté inc.

1991 $

Nouvelle fabrication améliorée

Piscine hors-terre aluminium et résine

Inclus :
• système *Interlock* sécuritaire fabriqué par Trévi
• équipement standard habituel

En option :
• système autonettoyant conçu par Trévi
• système autochauffant

Fleurimont
1597, rue Galt Est
823-1100

Mise de côté et contrat de crédit disponibles.

L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE Trévi

Heures d'ouverture *
Lundi et mardi, de 10 h à 19 h
Mercredi, jeudi et vendredi, de 10 h à 21 h
Samedi, de 9 h à 17 h

La photographie de cette publicité est utilisée à titre d'exemple seulement.

* Selon la loi provinciale en vigueur, tous les commerces des piscines doivent être fermés le dimanche.

CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI.

	1 mois	3 mois
Téléviseur 14"	19.95	14.95 par mois
Téléviseur 14" contrôle à distance		24.95 par mois
Téléviseur 20"	24.95	19.95 par mois
Téléviseur 20" contrôle à distance		29.95 par mois
Écran géant $100 par jour		
Vidéo VHS	34.95	29.95 par mois
Caméra vidéo VHS 24 jour	sur semaine 34.95	fin de sem 49.95
		1 semaine
"Mixer" 1 jour	15.00	39.95
Magnétocassettes 1 jour	10.00	24.95
Ampli 1 jour	25.00	69.95
Micro 1 jour	10.00	24.95
Table tournante 1 jour	10.00	24.95

G. DOYON TV SON
1112 Conseil, Sherbrooke
565-3177, 562-7886